

Miestne zastupiteľstvo MČ Bratislava–Ružinov

Z á p i s n i c a

z rokovania XI. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti

Bratislava-Ružinov, ktoré sa konalo dňa 04. februára 2020

Zasadnutie viedol : Ing. Martin **Chren** – starosta

Overovatelia : Ing. Martin **Patoprstý**, Mgr. Michal **Vicáň**

Návrhová komisia: Mgr. Ivan **Kraszkó**, Ing. Petra **Kurhajcová**, Ing. Vladimír **Sirotko**, PhD.

Ospravedlnená: Mgr. Eva **Bacigalová**

Schválený program:

Otvorenie, voľba overovateľov, voľba návrhovej komisie, schválenie programu

- **uznesenie č. 172/XI/2020**

1. Návrh rozpočtu mestskej časti Bratislava-Ružinov na roky 2020-2022

- **uznesenie č. 173/XI/2020**

2. Návrh všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava – Ružinov č...../2020 zo dňa2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie č. 6/2015 zo dňa 22.09.2015 o niektorých podmienkach držania psov na území mestskej časti Bratislava-Ružinov

- **uznesenie č. 174/XI/2020**

2.a) Návrh na schválenie založenia obchodnej spoločnosti s ručením obmedzeným (Ružinovskej rozvojovej spoločnosti, s. r. o.)

- **uznesenie č. 175/XI/2020**

3. Návrh na schválenie zmeny Stanov spoločnosti CULTUS Ružinov, a.s. so sídlom Ružinovská 28, 820 09 Bratislava, identifikačné číslo 35 874 686

- **uznesenie č. 176/XI/2020**

4. Návrh na schválenie zmeny Stanov spoločnosti Ružinovský podnik verejno-prospešných služieb, a.s. so sídlom Mlynské Luhy 19, 821 05 Bratislava, identifikačné číslo 35 828 064

- **uznesenie č. 177/XI/2020**

5. Návrh - Zriadenie a prevádzkovanie elektronickej komunikačnej siete – optická prípojka v areáli Vietnamská

- **uznesenie č. 178/XI/2020**

6. Návrh - Delegovanie zástupcov zriaďovateľa mestskej časti Bratislava-Ružinov, do orgánu školskej samosprávy pri Základnej škole s materskou školou, Borodáčova 2, Bratislava

- **uznesenie č. 179/XI/2020**

7. Návrh na riešenie regulácie územia a dopravnej situácie v lokalite Starého Ružinova

- **uznesenie č. 180/XI/2020**

8. Kontrola plnenia uznesení
- **uznesenie č. 181/XI/2020**
9. Interpelácie
10. Rôzne
 - a) Aktualizácia zoznamu pamätihodností mestskej časti Bratislava-Ružinov
Predkladá: Mgr. Herceg, poslanec a Ing. arch. Štasselová - poslankyňa
- **uznesenie č. 182/XI/2020**

PREPIS

**z XI. zasadnutia MZ MČ Bratislava–Ružinov, konaného dňa 04. 02. 2020 o 14:00 hod.
v zasadacej miestnosti Miestneho zastupiteľstva**

Bod č. 0

Otvorenie, voľba overovateľov, návrhovej komisie, schválenie programu

Martin Chren, starosta Ružinova: Dámy a páni, vážené pani poslankyne, vážení páni poslanci, ctení hostia, riaditelia našich škôl a organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti Miestnej časti Bratislava – Ružinov. Dovoľte mi privítať vás na jedenástom zasadnutí Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava – Ružinov v tomto volebnom období a na prvom zasadnutí nášho zastupiteľstva v tomto kalendárnom roku 2020, kde by som mám ešte rád teda poprial všetko najlepšie do celého roku 2020, aj keď je už február. Dovoľte mi na úvod informovať vás o dvoch krátkych veciach. Prvá vec je, tento mesiac ste si od nás ako darčeky v rámci boja za zlepšovanie klímy našli na svojich laviciach ekologické tašky s logom mestskej časti, takže dúfam, že keď sa stretneme v niektorom supermarkete v Ružinove, tak sa budeme poznať podľa týchto tašiek, ktoré budeme všetci nosiť namiesto igelitiek, ktoré sa rozkladajú desiatky až stovky rokov. Druhá vec, minulý rok predstavenstvo Ružinovského podniku verejno-prospešných služieb dohodlo spoluprácu s Fakultou architektúry, v rámci ktorej študenti v rámci svojich študentských prác navrhovali skrášlenie, zlepšenie stánkov na trhovisku Miletičova. Dovolili sme si, keďže som informovaný aj o pozmeňovacom návrhu k rozpočtu, ktorý sa tejto témy bude týkať, urobiť malú výstavku týchto prác, ktoré teda vypracovali študenti Fakulty architektúry a môžu aj pre nás do budúcnosti slúžiť ako inšpirácia. Tú výstavku nájdete pred vchodom do rokovacej sály a mali by sme ju tu mať vystavenú počas celého týždňa, takže ak aj chcete niekomu odporučiť, aby sa ňu prišiel pozrieť, tak mala by tu byť až do piatku. Takisto pred vchodom do rokovacej sály, ako to už býva zvykom počas našich rokovaní, približne pri každom druhom, má rozložený svoj stánok neziskové združenie Prima, ktoré pôsobí v Ružinove a ktoré môžete podporiť nákupom ich vlastnoručne vyrobených výrobkov, či už pre seba, alebo pre vaše deti. Dovoľte mi informovať vás, že z rokovania dnešného miestneho zastupiteľstva sa ospravedlnila pani poslankyňa Bacigalová z dôvodu toho, že má dlhodobu plánovanú cestu a na úvod vás tradične poprosím o úvodnú prezentáciu svojej prítomnosti. Takže dámy a páni, prosím prezentujte sa hlasovacím zariadením teraz. Ďakujem veľmi pekne. Konštatujem, že sa prezentovalo dvadsaťdva

prítomných poslankýň a poslancov, čo znamená, že sme uznášaniaschopní.

Za overovateľov zápisnice z dnešného rokovania navrhujem zvoliť pána vicestarostu Martina Patoprstého a pána poslanca Michala Vicáňa. Chcem sa spýtať, či má niekto iný návrh na voľbu overovateľov zápisnice? Ak nie, tak dámy a páni prosím hlasujte o tom, že páni Patoprstý a Vicáň budú overovateľmi zápisnice z dnešného rokovania.

Hlasovanie: Ďakujem. Konštatujem, že menovaných sme zvolili jednohlasne počtom hlasov dvadsaťdva za.

hlasovanie č. 1

za: 22 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0

– uzn. č. 172/XI/2020

Martin Chren, starosta Ružinova: Do návrhovej komisie navrhujem zvoliť pani poslankyňu Petru Kurhajcovú, pána poslanca Vladimíra Sirotku a pána poslanca Ivana Kraszkóa. Chcem sa spýtať, či sú iné návrhy na voľbu návrhovej komisie? Ak nie sú žiadne iné návrhy, tak dámy a páni prosím hlasujte teraz o tom, že pani poslankyňa Kurhajcová, pán poslanec Sirotko a pán poslanec Kraszkó zostavia dnešnú návrhovú komisiu.

Hlasovanie: Ďakujem. Konštatujem, že menovaných, menovanú poslankyňu a dvoch poslancov sme schválili počtom hlasov devätnásť za, dvaja prítomní poslanci nehlasovali.

hlasovanie č. 2

za: 19 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 2

– uzn. č. 172/XI/2020

Martin Chren, starosta Ružinova: Poprosím členov návrhovej komisie, aby si vzali svoje hlasovacie kartičky a zaujali miesto, vidím že tak už urobili, sú šikovnejší, než som čakal. Návrhová komisia si má zo svojho stredu zvoliť predsedu. Chcem sa spýtať, či si zvolila návrhová komisia predsedu? Je ním pani poslankyňa Kurhajcová, lebo tradične sedí v strede. Dobré. Ďakujem, beriem na vedomie. Dámy a páni, obdržali ste návrh programu dnešného rokovania. Navrhnutý program má jedenásť riadnych bodov a sedem informatívnych materiálov. V súlade s novelou zákona číslo tristošesťdesiatdeväť z roku deväťdesiat o obecnom zriadení musíme najprv hlasovať o programe tak, ako bol navrhnutý a následne budeme hlasovať o prípadných jednotlivých pozmeňujúcich návrhoch programu. Prosím Vás preto dámy a páni, aby ste teraz hlasovali o návrhu programu tak, ako bol navrhnutý.

Hlasovanie: Ďakujem veľmi pekne. Konštatujem, že navrhnutý program sme schválili počtom hlasov dvadsaťdva z dvadsaťdva prítomných, všetci za.

hlasovanie č. 3

za: 22 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0

– zverejnený program bol schválený

Martin Chren, starosta Ružinova: Dámy a páni otváram rozpravu k bodu Program a prosím vás, ak máte nejaké doplňujúce, alebo pozmeňujúce návrhy, aby ste sa prihlásili a prezentovali ich. Ako prvý pán predseda poslaneckého klubu Herceg.

Mgr. Peter Herceg, poslanec MZ: Ďakujem za slovo, pán starosta. Chcem oznámiť zastupiteľstvu podľa rokovacieho poriadku a takisto aj vám pán starosta, organizačnému oddeleniu, že pôvodný poslanecký klub Team Vallo pre Ružinov sa delí na dva poslanecké kluby, pričom pôvodný sa premenúva na Team Vallo pre Ružinov-juh a vzniká druhý Team

Vallo pre Ružinov-sever. Dôvody tu nejdem zoširoka rozoberať, ale sú to pragmatické dôvody ohľadom paritného zastúpenia poslancov, či už v rôznych orgánoch, pri rokovaníach a podobne, kde členovia klubu, ktorí sú dvanásť vyslovili nespokojnosť, že sú reprezentovaní len jedným predsedom, či už na grémiu predsedov a podobne a tieto dva kluby budú naďalej úzko spolupracovať. Členmi poslaneckého klubu Team Vallo pre Ružinov-juh sú v abecednom poradí Monika Ďurajková, Martin Ferák, Peter Herceg, Ivan Kraszkó, Katarína Šimončíčová, Lucia Štasselová. Ja zostávam predsedom tohto klubu a vzniká druhý klub Team Vallo pre Ružinov-sever, ktorý ohlásí, predpokladám, že faktickou poznámkou kolega Strapák.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem, nech sa páči faktická poznámka, pán poslanec Strapák.

Ing. Peter Strapák, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Tak ako už Peťo Herceg predtým mnou povedal, sme dva kluby. Teda náš klub Team Vallo pre Ružinov-sever teda idem prečítať teda členov v abecednom poradí. Kamil Bodnár, František Bolgáč, Boris Čechvala, Marek Machata, Silvia Pilková a Peter Strapák. Ja som teda bol zvolený predsedom tohto klubu.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Deliaci čiara je teda Ružinovská ulica, ak som správne pochopil? Áno. Ďakujem veľmi pekne. Ďalej k bodu Program pán predseda poslaneckého klubu Méheš.

JUDr. Matúš Méheš, poslanec MZ: Ďakujem za slovo pán starosta. Vážení kolegovia a kolegyne poprosil by som vás o procedurálny návrh v program... predloženom programe a schválenom bod šesť zaradiť ako bod 2A. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Čiže prvý návrh na zmenu programu. Nasleduje pani poslankyňa Ďurajková.

Ing. Monika Ďurajková, poslankyňa MZ: Dobrý deň, ďakujem za slovo. Ja by som chcela ako predsedníčka komisie dotačnej dať návrh na doplnenie programu informatívneho materiálu o výzvach, ktoré budú otvorené pre dotácie na rok 2020 a prosím teda o zaradenie tohto informatívneho materiálu medzi informatívne materiály. Tento materiál bol poslaný pani vedúcou organizačného Fondrkovou, všetkým poslancom, poslankyniam čiže by ste ho mali mať a tá výzva by mala byť otvorená zajtra. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne potvrdzujem, že materiál bol distribuovaný všetkým poslankyniam a poslancom z nášho organizačného oddelenia a zaradili by sme ho teda ako bod osem v rámci informatívnych materiálov tak, aby visel aj na našej webovej stránke mestskej časti z dnešného rokovania a samozrejme musíme o tom tiež ešte hlasovať. Ďalší v rozprave pán poslanec Vicáň.

Mgr. Michal Vicáň, poslanec MZ: Dobrý deň prajem, ďakujem za slovo. Rád by som len doplnil do programu umožniť vystúpenie na termínovaný bod, buď dajme tomu o tej sedemnástej hodine v časti vystúpenia občanov, alebo do bodu Rôzne pani profesorky Kondrádovej, ktorá bola ako gestor prác, alebo projektu, alebo gestor komisie pri prácach na ideových štúdiách trhoviska Miletičova, kde by nám rada možno o tom povedala viac informácií a predstavila nám, akým spôsobom sa postupovalo pri tvorbe tohto materiálu. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Host' môže vystúpiť

v akomkoľvek bode programu s tým, že aspoň aklamačne o tom musia potom v rámci toho bodu hlasovať poslanci tohto zastupiteľstva, že súhlasia s jeho vystúpením. Dámy a páni, obdržali sme teda dva návrhy. Ak sa nikto ďalší nehlási do rozpravy k dnešnému programu, uzatváram teda možnosť prihlásiť sa do rozpravy a pristúpime k hlasovaniu. Najprv by sme mali hlasovať o tom procedurálnom návrhu, ktorý dal pán predseda Méheš, že sa bod číslo šesť predradí ako bod číslo 2A a potom o návrhu pani poslankyne Ďurajkovej, že sa zaradí informatívny materiál pod bodom číslo osem. Poprosím teda návrhovú komisiu, aby uviedla jednotlivé hlasovania.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci, ideme hlasovať o prvej zmene dnešného programu, nepamätám si presne, ako to bolo bodované pána Méheša.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Áno, čiže prvý bod je návrh pána Méheša, aby bod číslo šesť návrh na schválenie založenia obchodnej spoločnosti bol predradený v programe ako bod 2A. Čiže po VZN-ku o psoch.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Pán starosta, dajte prosím o uvedenom návrhu hlasovať.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem dámy a páni, hlasujte prosím.

Hlasovanie: No konečne trochu vzruchu. Konštatujem, že tento návrh sme prijali, pretože zaň hlasovalo viac ako polovica všetkých poslancov zastupiteľstva. Konkrétne šesťnásť za, dvaja proti, päť sa zdržalo z dvadsaťtri hlasujúcich poslancov.
hlasovanie č. 4
za: 16 proti: 2 zdržali sa: 5 nehlasovali: 0
– návrh na zmenu poradia bodov bol schválený

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Druhý návrh je návrh pani poslankyne Ďurajkovej. Poprosím návrhovú komisiu.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci, ideme hlasovať o druhom, o druhej zmene bodu programu a tak ako nám bola predložená, pán starosta dajte prosím o uvedenom návrhu hlasovať.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. Čiže informácia o výzve pre vyhlásenie dotačnej schémy na tento rok bude zaradená ako bod číslo osem v informatívnych materiáloch. Dámy a páni hlasujte prosím.

Hlasovanie: Konštatujem, že sme sa vrátili do starých dobrých koľají a návrh bol schválený jednohlasne počtom hlasov dvadsaťtri z dvadsaťtri prítomných za.
hlasovanie č. 5
za: 23 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0
– uzn. č. 172/XI/2020

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Dámy a páni tým sme vyčerpali schvaľovanie programu dnešného rokovania a mali by sme hneď prejsť k prvému bodu nášho rokovania.

Bod č. 1

Návrh rozpočtu mestskej časti Bratislava - Ružinov na roky 2020-2022

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Prvým bodom je návrh rozpočtu Mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2020 až 2022. Poprosím veľmi pekne šéfkou nášho ekonomického odboru pani Lehotayovú, aby sa pripravila do stavu pohotovosti a zatiaľ by som na úvod si dovoľil predniesť pár slov o rozpočte. V prvom rade chcem poďakovať po tých všetkých rokovaníach za spoluprácu všetkým poslaneckým klubom, ktoré participovali na tvorbe tohto rozpočtu a je v ňom vidieť jasný odraz aj ich práce a ich vkladu. Ružinov bude tento rok hospodáriť približne so sumou päťdesiatdva miliónov eur a my všetci tu vo vedení úradu dúfame, že to bude ešte o tri milióny eur viac počas roka, pretože jedna z najväčších investičných akcií, ktorú na tento rok plánujeme, ešte zatiaľ nie je odrazená v rozpočte a to je žiadosť o fondy Európskej únie na výstavbu nového pavilónu školy základnej, keďže to je jeden z najväčších problémov, že pomaly nemáme kam dať našich prváčikov. Zo všetkých možností, ktoré sme vytypovali, keďže Bratislavský samosprávny kraj získal zdroje Európskej únie na výstavbu škôl a každá v podstate je to nastavené tak, že každá obec v Bratislavskom kraji, ktorá do konca júna splní podmienky, tie peniaze automaticky môže získať, že tam už ani nebude súťaž. My máme jediné miesto, kde sme schopní tak rýchlo vybaviť všetky povolenia a školu postavili a to je v areáli Základnej školy Medzilaborecká, kde by teda mal pribudnúť jeden nový pavilón, deväťtriedny aj z rozšírením existujúcej jedálne, aby sa zlepšila kvalita aj súčasným žiakom a aj teda v rámci toho rozpočtu by sa nám mohlo podariť ešte pristavať aj jednu novú telocvičňu, pre väčší počet žiakov. To ale v rozpočte nenájdete. Čo v rozpočte nájdete, je plánované rozšírenie kapacít škôlok výstavbou novej škôlky. Nájdete tam, preto hovoríme, že tento rozpočet je do veľkej miery zameraný na deti, revitalizáciu niekoľkých detských ihrísk, nájdete tam to, čo sme schvaľovali minulý rok už aktualizované objektívne náklady Ružinovského podniku verejno-prospešných služieb na starostlivosť o zeleň a čistotu v Ružinove, podľa teda skutočných reálnych nákladov výrazne navýšenú sumu na tento rok. Nájdete tam aj veci, o ktorých sme už toľko diskutovali, či už je to tá rekonštrukcia padajúcich terás pri úrade, alebo tvorba nového moderného klientskeho centra a jednou z najväčších investičných akcií o ktorej viem, že bude aj tu na zastupiteľstve asi istá miera diskusie, je kompletná rekonštrukcia hasičskej zbrojnice, na ktorú už je teda právoplatné stavebné povolenie. Dúfame, že v rámci toho sa aj podarí potom viac profesionalizovať našich dobrovoľných hasičov, pretože Ružinov nemá dnes žiadnych profesionálnych hasičov na svojom území. Chcel by som ináč aj touto cestou poďakovať, vidím že kolega Gečevský. Je dnes jediný, ktorý sa fláka a sedí tu u nás na zastupiteľstve, pretože naši hasiči od rána sú v uliciach, keďže sú špičkovovo vybavení, tak už mali takmer desať zásahov počas dnešného dňa dokonca kvôli silnému vetru. Dokonca ma informovali, že aj ten prevrátený kamión na Prístavnom moste práve pomáhajú vyslobodzovať naši ružinovskí dobrovoľní hasiči, pretože na to majú jednu z najlepších techník v celom meste Bratislava a naozaj kompletný hasičský zbor je dneska v uliciach. Dokonca, že už potápači režu stromy, ktoré padli. Tá víchrica dnes je naozaj veľmi, veľmi silná. Veľkou prioritou je doprava. V rozpočte je reflektovaná príprava ďalších zón rezidentského parkovania, nechcem to úplne, že sľúbiť, ale budeme sa snažiť urobiť tento rok zaviesť rezidentské parkovanie v čo v najväčšej časti katastrálneho územia Nivy až po Bajkalskú ulicu a súčasťou dnešného rokovania je aj informatívny materiál. Opäť to zase ešte nie je reflektované v rozpočte, ale už rokujeme o investičnom úvere, ktorý by nám potom umožnil a vrátíme sa k tomu na ďalšom zastupiteľstve, načerpať investičné zdroje na ďalšie akcie najmä napríklad na výstavbu garážových domov v Ružinove a podobne, ktoré už sme vám prezentovali pri iných príležitostiach a sú do veľkej miery pripravené. Poprosil

by som ešte pani Lehotayovú. Ja som si nechal tie také pekné veci a ona by vám ešte mohla povedať zopár nudných čísiel, aby sme mali prezentáciu rozpočtu kompletnú.

Alena Lehotayová, vedúca Odboru ekonomického: Dobrý deň. Rozpočet mestskej časti prešiel všetkými komisiami nášho zastupiteľstva. Ja dúfam, že na týchto zasadnutiach, týchto komisií, vám boli zodpovedané otázky naozaj v takej šírke, akú ste potrebovali vedieť, aby tento rozpočet mohol byť schválený a mohli by sme ako mestská časť ďalej pracovať už nie v provizóriu, ale v normálnom režime. Myslím, že vám bolo vysvetlené, ako sa tvoril rozpočet, saldá ako boli tvorené, čím boli kryté, zapojenie finančných operácií. V materiáli máte aj informáciu o našich fondoch, kde každý fond je vyšpecifikovaný s predpokladaným zostatkom roku 2019 aj s následným použitím v roku 2020. Je to všetko len plánované predpokladám, že konečný výsledok bude o niečo vyšší. Samozrejme budeme v prípade potrieb, bude realizovaná prvá zmena rozpočtu, ktorú vždy tak robíme v máji, alebo v júni, aby sme vlastne potom mohli zapojiť ešte prípadne z týchto našich finančných fondov do tridsiateho prvého ôsmy, tak ako nám hovorí zákon o rozpočtovej zodpovednosti. Neviem, ak máte ešte nejaké otázky, ktoré vám neboli celkom jasné. Samozrejme, ja vám môžem podať informáciu, čo sa týka v ekonomickej oblasti, prípadne, ak by ste potrebovali odbornú, podrobnejšiu informáciu, tak od príslušných vedúcich odborov.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne pani Lehotayovej a slovo teraz ešte som povinný dať pánu miestnemu kontrolórovi, ktorý musí predniesť svoju správu miestneho kontrolóra k rozpočtu.

Ing. Günther Furin, miestny kontrolór: Dobrý deň. Vážené dámy, vážení páni, zákon o obecnom zriadení mi ukladá za povinnosť preskúmať návrh rozpočtu a konštatovať niektoré veci, ktoré mi ukladá zákon. Dovoľte teda za prvé konštatovať, že návrh rozpočtu je zostavený v súlade so zákonom číslo 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Za druhé, návrh rozpočtu zostavený ako viacročný programový rozpočet. Predložený návrh na nasledujúce kalendárne roky je podľa §9 odstavec 3 zákona záväzný na rok 2020. Nasledujúce dva roky udávajú iba koncepcnú úroveň. Za tretie, návrh rozpočtu bol pred jeho rokaním zastupiteľstvom riadne a včas zverejnený dňa 20.01.2020. Za štvrté, návrh rozpočtu je nastavený ako vyrovnaný. Schodok kapitálového účtu je krytý prebytkom bežného účtu a kladným saldom finančných operácií. Za piate, návrh rozpočtových príjmov vychádza z prognózy daňových príjmov verejnej správy na rok 2020, ako aj z platného nariadenia Hlavného mesta Bratislavy o prerozdelení podielových daní. Výška príjmu bola stanovená s ohľadom na očakávaný rast ekonomiky, udržanie mieru rastu zamestnanosti, rast nominálnych miezd, ako aj efekty zvýšenia niektorých daní a poplatkov. Celkovo možno konštatovať, že rozpočet je zostavený v príjmovej časti ako realistický. V návrhu rozpočtu sú zahrnuté aj príjmy z uplatňovania zákona o miestnom poplatku za rozvoj. Vo výdajovej časti rozpočet pokrýva všetky obligatórne výdavky, pozitívny dynamický rast je naplánovaný v oblasti investícií. Návrh rozpočtu na rok 2020 až 2022 preto odporúčam schváliť. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne pánovi miestnemu kontrolórovi a otváram rozpravu k tomuto prvému bodu nášho programu, teda k bodu Návrh rozpočtu Mestskej časti na najbližšie tri roky vrátane tohto. Nech sa páči dámy a páni, hláste sa do rozpravy. Ako prvý prihlásený do rozpravy pán predseda poslaneckého klubu pán Herceg.

Mgr. Peter Herceg, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Vážený pán starosta, vážené kolegyne,

kolegovia ku rozpočtu máme rozdiskutovaných niekoľko návrhov, niektoré máte aj pred sebou ako pozmeňujúce návrhy, niektoré veci sa vyjasňovali, niektoré sú otázky a ja by som mal možno len v krátkosti, môže potom pani Lehotayová naraz odpovedať, ale v materiáli, ktorý je oficiálne zavesený na webe, nenašiel som samostatne položku dotačný program, ale bolo tam slovíčko v textovej časti grant. Čiže to by bolo ešte dobré vyčistiť a upratať, aby bolo jasné teda, aká položka ide na dotačný systém, pretože veľmi ťažko som ju tam vedel nájsť, ani som sa nedostal teda k tej správnej výške. Našiel som nejakých stošesťdesiatpäťtisíc, ale podľa mojich informácií aktuálnych je to viac. Dvestopäťdesiat, tritisícštyristo eur v položke rekreačné, kultúrne a náboženské neklasifikované výdavky, ak sa nemýlim 0860. Ďalej, pár tém, ale jedna, ktorú považujeme za veľmi dôležitú nielen pre Prievoz a nielen pre blízkosť lokality, ale celkovo pre Ružinov je objekt, dúfam, že budúcej národnej kultúrnej pamiatky bývalej radnice v Prievoze, v ktorej časti sú už dnes teda reliéfy sú už národnou kultúrnou pamiatkou. Mali sme ju pôvodne v rozpočte na minulý rok a mali sme niekoľko diskusií s pánom starostom. Vieme teda, že v zmene rozpočtu nám táto investícia vypadla vzhľadom na prebiehajúce súdne spory, ale napriek prebiehajúcim súdnym sporom si myslíme, že je to tak význačná pamiatka a teda už naši predchodcovia v týchto laviciach sa uzniesli, že je záujmom Ružinova odkúpiť túto radnicu a tak navrhujem návrh na doplnenie uznesenia k materiálu Návrhu rozpočtu návrhu mestskej časti. Ja ho prečítam a potom v krátkosti zrekapitulujem. Doplnenie uznesenia, pôvodný text návrhu uznesenia sa dopĺňa o novú časť písmeno E vo veci kúpy budovy historickej radnice na Mierovej ulici po prvé, mestské zastupiteľstvo žiada starostu Mestskej časti Bratislava - Ružinov Ing. Martina Chrena, aby pokračoval v rokovaníach a konal vo veci kúpy predmetnej budovy a súvisiacich pozemkov v súlade s platným uznesením miestneho zastupiteľstva. Miestne zastupiteľstvo si uvedomuje riziká vyplývajúce z aktuálne prebiehajúceho súdneho sporu spochybňujúceho prvotné nadobudnutie predmetnej budovy tohto súdneho sporu, aj napriek tomu ich považuje za riešiteľné a odkúpenie predmetnej budovy a pozemkov za predmet verejného záujmu, pričom tieto riziká plynúce zo súdneho sporu žiada zmluvne ošetriť a minimalizovať. Po druhé, prosím ďalší príspevok. Žiada starostu Mestskej časti Bratislava - Ružinov, Ing. Martina Chrena, aby vzhľadom na prebiehajúci súdny spor rokoval s majiteľmi o znížení pôvodne dohodnutej kúpnej ceny za predmetnú budovu a súvisiace pozemky a po tretie, splnomocňuje starostu Mestskej časti Bratislava - Ružinov Martina Chrena uskutočniť rozpočtové opatrenie s cieľom zapojenia sumy najviac štyristotisíc eur z kapitálových fondov, najmä z fondu poplatku za rozvoj. Do rozpočtu mestskej časti za účelom kúpy budovy historickej radnice na Mierovej ulici a súvisiacich pozemkov. Krátke vysvetlenie. Týmto si nechávame otvorené zadné dvierka, aby sme o túto radnicu potenciálne neprišli, možno stlačili cenu pri rokovaní vzhľadom na súdne spory a ak náhodou bude vôľa uzavrieť zmluvu, či už so záložnými opatreniami, ako je napríklad zloženie kúpnej ceny a depozitný účet, ktorý môže využiť predávajúci až po právoplatnom rozsudku, ktorý nenapadne, alebo iné zmluvné opatrenia, ktoré verím, že právne oddelenie dokáže naformulovať, alebo náhodou medzitým skončí súdny spor, aby hneď vedel reagovať a mal právo siahnuť na kapitálový fond a vytiahnuť štyristotisíc eur na kúpu tejto radnice. Čiže toľko vysvetlenie, ku hodnotám budovy asi nemusím veľa hovoriť a celé to územie má veľký potenciál spolu s hasičskou zbrojnicou, o ktorej sa určite ešte aj dneska budeme baviť a ktorú chceme opravovať, s kostolom, s parkom a celé to takzvané mini historické centrum Prievozu a nazvime to aj Ružinova má veľkú hodnotu, príliš veľkú na to, aby sme o neho prišli. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Musím povedať, že súhlasím s vami. Dámy a páni, ak by vám nevadilo, navrhol by som, že v tejto rozprave, keďže je to

dôležitá vec po každom vystúpení poslanca, by sme dali slovo na reakciu aj pani Lehotayovej, aby sa ešte prípadne vedeli veci vysvetliť vo faktických poznámkach a ja by som, chcete hneď, alebo po pani Lehotayovej vysvetlenie, pani Ďurajková? Povedzte. Dáme potom. Ja ešte len dodám, že vážim si aj tento návrh, aj toho zmocnenia a navrhнем tak, ako sme to už raz v jednom prípade robili, aby sme zavolali teda toho majiteľa na rokovanie a aby boli prizvaní zástupcovia poslaneckých klubov. Akurát teraz nás už je o jedného viac, ale aby to bolo transparentné teda rokovanie o tom, tým pádom zníženie ceny, alebo zmluve o budúcej zmluve a aby ste boli všetci informovaní. Prosím k tým dotáciám, pani Lehotayová, čo bola otázka.

Alena Lehotayová, vedúca ekonomického odboru: Čo sa týka toho nášho grantového, dotačného programu, ktorý máme ako mestská časť, práve dnes ma kontaktovala pani Ďurajková, kde som jej posielala presný rozpis celej tej časti, ktorá je v kultúre, keď si pozriete tú tabuľku, kde rozpočtová zodpovednosť na strane sedem, máte rekreácia, kultúra a náboženstvo a hneď v tom riadku, kde je suma jeden milión dvestotritisíc sa nachádza aj tá suma, ktorá je vyčlenená na granty a je to vo výške dvestopäťdesiatitisíc. Pani Ďurajková má presne v emaile rozčlenené jednotlivé tie analytické položky.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Ďakujem veľmi pekne. Pani poslankyňa Ďurajková s faktickou poznámkou.

Ing. Monika Ďurajková, poslankyňa MZ: Ďakujem za slovo. Ja by som k tej obecnej radnici chcela tiež povedať faktickou poznámkou, tak ja som bola zvolená za poslankyňu za obvod Prievoz a naozaj pre Prievozšťanov a myslím si, že aj pre Ružinovčanov je to dôležitý kus histórie a mali by sme mať za prioritu, aby naozaj nám ho niekto neodkúpil, pretože sú to nejaké signály, ktoré teda aj boli zverejnené verejne na sociálnej sieti, že je tu nejaký záujemca o kúpu tej radnice. Čiže naozaj nenechajme si to teda ujsť túto príležitosť, aby mestská časť mala možnosť dostať do vlastníctva túto pamiatku a aby tam naozaj to nekúpil nejaký súkromník, ktorý si tam potom urobí nejakú bytovku, ktorú môže urobiť, pretože tá kultúrna pamiatka sú len reliéfy a ja by som ešte chcela povedať to, že to uznesenie o tej kúpe stále trvá. Čiže my ako zastupiteľstvo by sme ho mali najprv zrušiť a potom vlastne hlasovať nanovo o tom, že či to chceme kúpiť. Čiže podľa mňa by to malo byť v rozpočte. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Uznesenie naozaj trvá, my sme to nedali do rozpočtu kvôli tomu, že je tam spochybnená privatizácia celej tej radnice na Najvyššom súde a ja naozaj ako starosta nepodpíšem kúpu, keď hrozí, že prideme o peniaze aj o radnicu. Ale naozaj vnímam ako dobrý krok práve toto riešenie, na ktorom sme sa dohodli aj s vaším pánom predsedom poslaneckého klubu, že pôjdeme rokovať s tými predajcami a buď teda znížime to riziko nejakou dohodou, alebo zmluvou o budúcej kúpnej zmluve, alebo niečo podobné, aby sa aj oni nebáli, alebo ho znížime tým, že sa nám podarí vyrokovať zníženie kúpnu cenu a nebudeme teda riskovať štyristitisíc, ale možno sa s nimi dohodneme, že keď to bude hneď, tak za tristo. Napriek tomu musím povedať, že akože aj ja som vďačný, že ste dali takúto deklaráciu a podľa osobitného zreteľa, respektíve ak schválite tento návrh uznesenia, pretože si tým trochu rozdelujeme zodpovednosť, pretože naozaj tam ako starosta by som mohol čeliť aj nejakým trestným konzekvenciám z hľadiska nedostatočnej obozretnosti, keď by sme proste súc si vedomí toho, že tam ten súdny spor prebieha, kúpili a potom náhodne nešťastne prišli o túto radnicu a to je niečo, kde sme sa teda dohodli, že po takejto deklarácii zastupiteľstva, že ste si vedomí toho rizika a napriek tomu navrhujete to odkúpenie, tak to je niečo, kde

potom ja som ochotnejší výrazne ísť teda do toho rokovania a urobiť to aj rýchlejšie. Tiež som si nie úplne istý kvalitou tej informácie, či tam naozaj je nejaký kupca. Nazvime to tak, že zdroj tej informácie je taký, že je to jedna k jednej, či to môže byť pravdivé, alebo nie. To je taká agentúra JPP, ale áno chce to doriešiť, my peniaze máme na kúpu radnice a ak sa nám podarí vyjednať lepšiu cenu, tak sme všetci ušetrili Ružinovčanom veľké peniaze a to by bolo úplne najlepšie zo všetkého, myslím si. Takže ďakujem veľmi pekne. Ďalšia v rozprave prihlásená pani viceprimátorka Štasselová.

Ing. arch. Lucia Štasselová, poslankyňa MZ: Ďakujem pekne. Ja by som chcela navrhnúť jednu takú relatívne malú zmenu v rozpočte a to vyčleniť z poplatku za rozvoj päťdesiat tisíc eur na plánované investície pre potreby revitalizácie a rekonštrukcie trhoviska a v podstate by sa zmenilo len nejaká dôvodová správa, alebo doplnila dôvodová správa v tomto znení. Potreba navýšenia položky /nezrozumiteľné/... plánované investície bude na prípravu zadania a na súťaž so zapojením odbornej verejnosti, na samotnú súťaž a na projektovú dokumentáciu Rekonštrukcia a revitalizácia trhoviska Miletičova. Navrhujem to takto komplikovane, alebo mierne komplikovane kvôli tomu, že my aj keby sme ostali len pri súťaži, tak môžeme získať krásny, úžasný projekt, ale ono by bolo dobré, keby sme zároveň hovorili aj o duchu toho trhoviska, čiže ja len uvediem príklad, vianočných trhov, keď sme pristúpili, že ich ideme urobiť inak, tak prvá vec bola, že sme si povedali, že chceme tam napríklad zero waste, odpadové hospodárstvo, alebo podobne. Čiže takýchto vplyvov, alebo návrhov tam môže byť pri tom zadaní viacero a potom to už nebude len architektonická súťaž, ale bude to aj ako keby ideovo-architektonická súťaž. Takže myslím si, že tie prostriedky tam sú a to trhovisko si to zaslúži. Takže toto je môj návrh.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Myslím si, že je to úplne super, my sme o tom aj diskutovali s vaším klubom. Ja sa teším tomuto návrhu, máte to aj v písomnej podobe, hej, áno a mení sa tam teda to, že je to nielen architektonická, ale ideovo-architektonická súťaž a v písomnej podobe je pozmeňujúci návrh predložený. Ja som hovoril s ľuďmi z vedenia VPS a naozaj chcem odporučiť, ak tá pani profesorka aj z tej STU príde z tej Fakulty architektúry v tom bode Rôzne vystúpiť, oni tam práve napríklad robili aj prieskumy medzi nakupujúcimi, medzi predávajúcimi, majú z toho nejaké závery, určite to môže byť inšpirácia aj pre túto ďalšiu prácu a dúfam, že to pekne odprezentujú aj s týmito vecami, ktoré zisťovali. Pán poslanec Herceg s faktickou poznámkou.

Mgr. Peter Herceg, poslanec MZ: Áno, ďakujem. Ja som sa práve to chcel opýtať, lebo máme tu aj výstavku tých prác z Fakulty architektúry, ktorá vlastne robila nejaké tie návrhy, robila tie prieskumy, a tak ďalej, tak verím, že to máme zmluvne ošetrované, takže výstupy z tých ich prieskumov aj návrhy môžeme ďalej použiť ako jeden zo vstupov pre práve zadanie a architektonickú súťaž. Bolo by to úplne skvelé a ešte chcem zvýrazniť, že Miletička je do istej miery také srdce Ružinova, kde sa nám premieľa možno najviac ľudí a chceli by sme, aby sa premieľalo nielen čo najviac Ružinovčanov, ale možno ľudí z celého Slovenska, aj cudzincov, aby to už nebola len taká nejaká zapáchajúca diera, ako to niekto volá, alebo len pláca, kde Vietnamci predávajú handry, ale niečo, kde sa radi stretneme, kde si radi zajeme. Je to príjemné miesto také, ako v mnohých západných mestách už dneska býva cieľom takejto turistiky. Tak verím, že toto je taký dobrý štart aj spolu s magistrátom, že naozaj to bude aj takým centrom Bratislavy.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Áno, ďakujem a podpisujem každé slovo. Pán poslanec Vicán s faktickou poznámkou.

Mgr. Michal Vicáň, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Ja by som rád doplnil, alebo možno aj respektíve možno dal takú rýchlu odpoveď, že sú tie možnosti, máme podpísané aj autorské práva na tie ideové štúdie, ktoré boli vypracované. Verím, že pani profesorka povie k tomu viac. Tým zadáním, alebo tými prácami, ktoré boli doteraz vykonané, tak práve presne to bolo cieľom, aby boli... aby sme vedeli stanoviť nejaké možnosti, akým spôsobom by trhoviisko v budúcnosti mohlo vyzeráť. Zároveň nechceme narúšať, alebo meniť jeho koncepciu, alebo jeho vzhlád. Potrebujeme ho revitalizovať a dať do podoby 21. storočia. Tých problémov je tam ozaj strašne veľa a som veľmi rád, že aj RPVPS, ako prevádzkovateľ trhoviska sa týmto zaoberá, lebo má to dopady samozrejme aj na pokles príjmov z trhoviska a tak ďalej. Čiže tých vecí je tam viac. Ja veľmi vítam návrh pani viceprimátorky a veľmi rád ho podporím a budem súčasný aj naďalej. Ďakujem pekne.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Možno len pikoška. Neviem, či viete na jeseň sa má otvoriť Stanica Nivy, ako významná stavba v Ružinove, aj keď my ju neriešime, v rámci ktorej má byť obrovské trhoviisko, čiže tam tiež získame ďalšiu konkurenciu a to už ani, si myslím, že nie je pre nás možnosť, že vylepšovať Miletickú, to už je priamo povinnosť, aby sme na toto reagovali. Ďalší v rozprave pán poslanec Strapák.

Ing. Peter Strapák, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Rád by som predniesol jeden návrh na doplnenie uznesenia k tomuto bodu spolu s Petrom Hercegom. Radi by sme zmenili bod F v texte, alebo teda pridali bod F v texte. Žiada Ing. Martina Chrena, starostovi, predkladať do každého riadneho miestneho zastupiteľstva informatívny materiál o stave prípravy projektových dokumentácií a stave investičných zámerov od posledného zastupiteľstva a plán do najbližšieho zastupiteľstva. Teda položky v rozpočte v častiach za A 4.5.1 PPD, budúce investičné projekty jednotlivo. Za B kapitálové výdavky všetky položky v jednotlivej cene investície rozpočtované od desaťtisíc eur vyššie a za C v časti 09 vzdelávanie 635006, rutinná štandardná údržba v jednotlivej cene investície rozpočtovanej od desaťtisíc eur vyššie. Cieľ prečo, to už sme spolu komunikovali, ale cieľ prečo toto predkladáme je to, že vlastne minulý rok sa stalo to, že mali sme tiež takúto položku v rozpočte, ktorá sa z nejakých dôvodov nečerpala a my sme sa potom na to pýtali a tento materiál vlastne odbúra všetky otázky, ktoré by sme mali do budúcnosti, aby sme priamo videli na zastupiteľstve, že ako sa čerpajú a kedy sa budú čerpať. Takže máme to tu písomne, idem to odovzdať. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Ďakujem, potvrdzujem, že o tomto sme sa bavili. Ja len poprosím pred hlasovaním potom, skúste si s návrhovou komisiou prejsť tie pozmeňovky, lebo mám pocit, že tým poradím, ako boli teraz prednesené, tak my máme v uznesení a, b, c, d, v rozpočte. Potom bol prvý pozmeňovák, ktorým by sa malo pridať e-čko ďalší f-ko a toto by malo byť, že bod G a nie bod F. Takže skúste si to prejsť, len nech nám tie písmená potom sedia, nech jeden nevykráti druhý ešte formálne správne. Ďakujem veľmi pekne. Pán predseda Herceg.

Mgr. Peter Herceg, poslanec MZ: Ďakujem. Ja chcem ešte doplniť, že ono to možno vyzerá ako nejaká zbytočná nadpráca, ale naozaj podľa mňa to bude benefit nielen pre všetkých poslancov, ale nakoniec aj pre samotný úrad, ktorý síce bude musieť šesťkrát do roka čakať na šesť zastupiteľstiev, aktualizovať stav prípravy projektovej dokumentácie, teda že či už je hotová, či je v obstarávaní, alebo či v realizácii, alebo investície, sú to kapitálové investície nad desaťtisíc samozrejme. Nejde tu o nejaké sekírovanie za drobné položky, ale aby sme vedeli, lebo minulý rok sme mali problém s informáciou napríklad, dozvedali sme sa, že opravy chodníkov, ktoré mali byť súťažné v lete, v auguste, v septembri, tak

nakoniec neboli, boli až teraz súťažené a teda minuloročné opravy, samostatné opravy chodníkov sú presunuté teraz na jar, že budú a boli by sme to vedeli, alebo teda tá informovanosť by bola lepšia. Čiže bude to pre nás, ktorí sme ako poslanci, ktorí majú mať náhľad do majetku obce a do mienania financií a bude zabezpečený práve takouto jednoduchou formou. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. V rozprave nasleduje pán poslanec Kraszkó.

Mgr. Ivan Kraszkó, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Za náš poslanecký klub by som chcel predniesť návrh doplnenia uznesenia, ktorý má nasledujúci text. Za pôvodný text sa vkladá písmeno a teraz to bude asi G, malo byť pôvodne F a žiada Ing. Martina Chrena, starostu Mestskej časti Bratislava - Ružinov, aby dokumentáciu pre verejné obstarávanie vrátane návrhu zmluvy pre čerpanie položky z rozpočtu v kapitálových výdavkoch požiarnej zbrojnice predložil pred realizáciou verejného obstarávania na schválenie finančnej komisii a komisii územného plánovania a životného prostredia. To odôvodnenie je vcelku jednoduché. My sme sa ako klub samozrejme za to, aby sa požiarnej zbrojnice revitalizovala a celý ten priestor bol skultúrnený, ovšem vzhľadom na tie posuny, ktoré boli medziročne v tom rozpočte o päťdesiat percent navýšenie plus tam potom boli nejaké položky, ktoré už boli ako keby realizované, ale zároveň sú zahrnuté do toho celkového rozpočtu, tak len pre takú kontrolu by sme teda chceli, aby to prešlo týmito dvomi komisiami. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Za mňa úplne pochopiteľný návrh. Dve drobnosti by som si dovoľil, komisie nemôžu to schvaľovať, môžu to prerokovať. Oni sú len poradný orgán zastupiteľstva a podľa mňa je to už h-čko, lebo ak máme a, b, c, d a toto je štvrtý pozmeňovák, tak e, f, g, h by mali ísť v poradí. Tieto treba upraviť vo všetkých. Ďakujem veľmi pekne s reakciou pán predseda Méheš.

JUDr. Matúš Méheš, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Ja by som si pána kolegu dovoľil požiadať, že či nezáväže autoremedúrou upraviť návrh o tom, že by prerokovala predmetnú dokumentáciu aj mandátová a legislatívna komisia. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Navrhovateľ môže upraviť ten návrh ak chce doplniť aj o tretiu komisiu. Ak súhlasíte, aby tam boli v tom návrhu, že tri, tak prosím na mikrofón povedzte, že súhlasíte, keď sa prihlásite.

Mgr. Ivan Kraszkó, poslanec MZ: Ďakujem. V princípe súhlasím s tým, aby to prešlo aj cez tú tretiu komisiu.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Super, ďakujem veľmi pekne. Pani poslankyňa Ďurajková.

Ing. Monika Ďurajková, poslankyňa MZ: Ďakujem za slovo. Ja by som si dovoľila navrhnúť aj do dopravnej komisie, pretože to má súvis aj s tým, takže to je vlastne môj návrh doplnenia a tiež by som chcela povedať k tomu to, že opäť súhlasíme s tým, ja teda osobitne, lebo to je v Prievoze, ale to navýšenie rozpočtu bolo o tristitisíc bez toho, aby to bolo s nami vopred odkomunikované. Ja som napríklad to videla v rozpočte prvýkrát, keď bol s nami komunikovaný až ako predfinálny. Ja si myslím, že naozaj zodpovednejšie by bolo ísť za členmi poslaneckých klubov a povedať im, že bude tu také navýšenie vopred, aby sme

neboli nemilo prekvapení a tiež, aby to bolo normálne odprezentované ako projekt, keď sa nám prezentoval projekt napríklad tých garáží, tak to kľudne mohlo byť prezentované, pretože takto to je v tiesni. Naozaj nebol čas si to prezrieť, ja som dostala podklady teraz napríklad dve hodiny pred zastupiteľstvom k tomu. Čiže naozaj zodpovednejšie by bolo, keby to bolo dlhodobejšie s nami prerokované a ja by som týmto chcela poprosiť pána Gašaja, aby nám ten projekt odkomunikoval aj verejne. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. S faktickou pán vicestarosta Gašaj.

Ing. Michal Gašaj PhD., zástupca starostu Ružinova: Ďakujem pán starosta. K tomu ohľadom komunikácie s poslancami, tak myslím, že prvá taká informácia zaznela niekedy pred šiestimi týždňami, kde vlastne teda už bolo minimálne zjavné, alebo zrejmé, že teda existuje toto navýšenie. Minimálne šesť týždňov dozadu a myslím, že minimálne predsedovia klubov o tom vedeli a my sme aj, pokiaľ mám správnu informáciu, myslím, že mám, takže sme aj prostredníctvom nášho predsedu klubu dali ponuku na to, aby či už individuálne, alebo v nejakej skupine sa jednoducho konalo stretnutie, kde by sme si určité veci a detaily ohľadom teda tejto rozpočtovej položky povedali. Bohužiaľ, asi by som to prisúdil nejakému komunikačnému škriatkovi, že sa takto neudialo. Jednoducho samozrejme vieme to aj dodatočne urobiť. Si myslím, že toto nie je problém. Ďakujem pekne.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. Ešte reaguje pani poslankyňa Ďurajková.

Ing. Monika Ďurajková, poslankyňa MZ: Ďakujem za slovo. Ono vy ste vlastne ten rozpočet mali starý desať rokov, tak pokiaľ viem, minulý rok, keď sme ho schvaľovali ste vedeli, že je starý. Čiže prečo ste čakali ja neviem desať mesiacov a vytiahli ste to teda šesť týždňov pred rozpočtom, pred schválením rozpočtu, keď tam bolo to obdobie tých desať mesiacov, čo ste vedeli, že ten projekt je starý a prečo vlastne sa to už na predošlom zastupiteľstve, alebo predchádzajúcom zastupiteľstve, keď sa to schvaľovalo, prečo sa to nepovedalo verejne, že ten projekt je starý desať rokov, lebo ja napríklad som mala za to, že ten projekt je teda na šesťstotisíc a že tým pádom už sa všetko realizuje a po roku sme zistili, že sa vlastne nezrealizovalo nič a že sa minulo nula eur, ktoré sme vlastne držali celý rok na to a ja by som vás teda chcela opäť veľmi pekne poprosiť, nech aj verejnosť vlastne vie o čo ide. Je to druhá najväčšia investičná činnosť, že by ste vystúpili aj takto verejne k pultu a povedali nám o tom projekte viac. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. Pán vicestarosta, zatiaľ s faktickou a ak chcete aj viacej, tak sa treba prihlásiť do rozpravy.

Ing. Michal Gašaj PhD., zástupca starostu Ružinova: Dobré, ja by som reagoval s faktickou s tým teda, že možno by som povedal trošičku tú genézu. Hlavne teda z toho minulého roka. V podstate dostal sa nám teda do rúk projekt, ktorý naozaj bol v pôvodnom stave z roku 2009 a vychádzali sme teda z údajov tohto projektu, keď sme teda chceli rozbehnúť nejakým spôsobom verejné obstarávanie na potenciálneho zhotoviteľa, došlo teda k informácii, že jednoducho na základe zákona o verejnom obstarávaní nemôžeme takto konať, pretože musí byť v momente verejného obstarávania, neplatí to samozrejme len pre tento projekt, ale je to teraz ako všeobecná vec. Čiže je potrebné, aby teda sa obstarávala akákoľvek zákazka v reálnej hodnote. To znamená, že najprv teda došlo k tomu, že bol vysúťažený nejaký projektant, ktorého sme poprosili, alebo teda predmetom súťaže bola aktualizácia.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Je to faktická poznámka. Ja by som navrhol, že normálne pán vicestarosta prihláste sa potom do rozpravy a pôjdeme po poradí. Čiže normálne gombíkom a potom v rozprave k tej zbrojnici viac a možno aj pán Gečovský by potom mohol niečo dodať. Ďalej v rozprave, ešte s faktickou pán Herceg.

Mgr. Peter Herceg, poslanec MZ: Ďakujem. Ja chcem navrhnúť pán vicestarosta môže ako spolupredkladateľ vystúpiť a povedať aj mimo teda faktických a riadnych príspevkov a odpovedať a bude to vybavené.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ak ste s tým okej, ak je s tým okej pani Ďurajková, ktorá je na rade. Takže ju predbehne pán Gašaj, tak normálne pán vicestarosta poprosím zbrehnite dolu a povedzte pár slov. A ešte pán predseda Méheš. Faktická.

JUDr. Matúš Méheš, poslanec MZ: Pán starosta ešte /nezrozumiteľné/... s kolegom Hercegom, ako celkovým predsedom štiepených klubov sme si dohodli k tomuto bodu, že si dáme poradu predsedov klubov počas ktorej vysvetlíme vznesené otázky.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Chcete hneď?

Ing. Michal Gašaj PhD., zástupca starostu Ružinova: Tak ja by som dokončil ten úvod, to znamená, že aby ste vedeli, aby ste mali naozaj predstavu o tom procese, ako sa to vyvíjalo. Čiže vlastne bol vysúťažený projektant naozaj len z toho dôvodu, aby sme teda neporušili zákon o verejnom obstarávaní a aby v prípade teda toho obstarávania potenciálny víťaz súťaže mal k dispozícii relevantnú takzvanú priemernú hodnotu zákazky, ktorú treba určiť, samozrejme. No čiže vlastne tento projekt, alebo aktualizácia rozpočtu myslím, že prebehla niekedy na začiatku októbra minulého roku, no a prebehla takým spôsobom, že teda na základe toho, že ten projekt teda mal minimálne desať rokov, bol minimálne desať rokov starý a teda určite technologické postupy, samozrejme cena práce a tak ďalej a tak ďalej sa značne za tých desať rokov zmenili aj technický stav budovy sa značne zmenil oproti roku 2009, takže tam tá suma naozaj, alebo z toho projektu vychádza, že nám tá suma naozaj narástla na milión štyridsaťtisíc s DPH. My sme samozrejme sa snažili, alebo nejakým spôsobom to korigovať a dospeli sme k nejakému záveru, že teda je možné dôjsť k nejakej úspore. Tá úspora sa teda odzrkadľuje v tom rozpočte. Myslím, že sme tú úsporu aj vysvetľovali. Nechcem asi práve aj na to nadväzoval pán predseda Méheš ku konkrétnym jednotlivým otázkam, ktoré sa týkajú nejakých čísiel, alebo postupov. Nechcel by som ich možno prezentovať verejne. Neznamená to, že sú nie dostupné u mňa. Samozrejme ja som vám aj posielal mail s tým, že ich bez problémov odprezentujem v prípade, že to bude nutné. V prípade, že to nutné nebude, bol by som rád, keby sme ich odprezentovali možno mimo a to z toho dôvodu, aby znovu nedošlo k porušeniu zákona o verejnom obstarávaní, k možnému porušeniu. Čiže toto bola nejaká genéza, nejaký vývoj toho a samozrejme v októbri sme už nepristupovali teda, teda k októbri, v novembri sme už vedeli, že aj s rozpočtom v roku 2020 bude možný problém, tak sme už jednoducho nepristupovali potom k ničomu, k nejakej takej by som povedal aktivite v zmysle verejného obstarávania. Chceli sme počkať práve na moment, ako nám dopadne rozpočet a či si teda vôbec budeme môcť dovoliť takúto investíciu. Ja len doplním, že bolo by dobré, kto tam nebol, aby sa na ten stav tej požiarnej zbrojnice išiel pozrieť. Skutočne tí chalani naši robia veľmi dobrú prácu, je to minimálne stodvadsať výjazdov za rok. Len dneska ich bolo do desať, pokiaľ viem a tá bezpečnosť v Ružinove podľa môjho názoru je veľmi dôležitá pre tých občanov. Dneska ja to poviem tak, že ako-tak fungujeme, ale naozaj príde jeden deň, kedy už bohužiaľ fungovať nebudeme a aby to nebol ten najhorší

deň, ktorý chceme zažiť. Takže z mojej strany toľko. Ak by ste chceli ešte nejakým spôsobom niečo doplniť, tak by som poprosil potom pána kolegu Gečevského ohľadom teda nejakej genézy vývoja. Ja som skôr tak zhodnotil ten súčasný stav, v ktorom sa to asi dneska nachádza. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne pánovi vicestarostovi. Ešte sú nejaké faktické poznámky a pán poslanec Čechvala.

Mgr. Boris Čechvala, poslanec MZ: Ďakujem. Ja za bytovú komisiu. Zachytil som nejaký šum. Chcem sa spýtať, neviem kto mi na to vie zodpovedať. Tam je tiež nejaký byt, ktorý spadá pod mestskú časť?

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. Nie, nie je tam byt v budove. Respektíve takto, v budove požiarnej zbrojnice bývala jedna rodina, boli to už v podstate potomkovia bývalého kapitána, veliteľa hasičského zboru a v zásade ono, myslím, že to nie je ani definované ako bytový priestor, ale proste bývali tam nejakým spôsobom zvykovo. Podarilo sa to doriešiť v priebehu minulého roka, takže sa odtiaľ odsťahovali. To bola mimochodom jedna tiež z dôvodov, že prečo sa odkladala rekonštrukcia. Lebo kým sa nám ich nepodarilo vystáť, tak sa vlastne nemohlo začať s nejakými prácami. Tu chcem zase poďakovať právnym skúsenostiam pána predsedu Méheša, ktorý dokázal tam aj osobne ísť a osobnou intervenciou nakoniec ich dostať preč, pričom znie to možno tak trochu pejoratívne, ale musím povedať aj, všetci hasiči boli na tej strane, že naozaj nie je možné, aby im tam v zbrojnici niekto býval, mal prístup napríklad k ich poistkám, rozvodným skriniam a podobne. Možno pán Gečevský povie viac. Čiže nie, nie je tam byt a bol tam priestor, ktorý zvykovo obývala už len rodina potomkov bývalého veliteľa hasičov a už sú preč. Čiže už je to tam úplne voľné, ale nie je to bytový priestor, ani sa to nebude rekonštruovať ako bytový priestor a ani bohužiaľ bytová komisia si nemôže brúsiť zuby.

Mgr. Boris Čechvala, poslanec MZ: Dobré, ďakujem za vysvetlenie. Čiže nie je tam žiaden byt ani sa s ním nebude narábať ako s nehnuteľnosťou?

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Nie.

Mgr. Boris Čechvala, poslanec MZ: Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Pán poslanec Bodnár.

Mgr. Kamil Bodnár, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Ja mám len dve otázky. Prvá je na pána vicestarostu Gašaja, že či by mohol opísať tie položky, ktoré budú v rámci zbrojnice, že by sme mali všeobecné niektoré informácie máme, niektorí nemáme, ale aby všetci vedeli, že čo asi tam je. Iba stručne, úplne stručne stačí a druhá otázka, respektíve ja neviem možnože návrh skôr, že či by nebolo dobré rokovať aj s Vrakuňou a Podunajskými Biskupicami, aby prispeli na tú zbrojnicu, keďže ich bude vlastne tiež obsluhovať?

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. K otázke číslo dva odpoviem ja, že choďte to skúsiť a k otázke číslo jedna.

Ing. Michal Gašaj PhD., zástupca starostu Ružinova: Dobré, takže čo sa týka tej možnej úspory, tak naozaj sme uvažovali intenzívne nad tým, čo asi by sme nutne nepotrebovali. Sú to

štyri veci. Ja by som ich teda nechcel, ak nemusím konkrétne menovať. Samozrejme viem ich povedať a myslím, že ste to aj dostali ako informatívny materiál v emaili, takže asi takto. Ale sú to štyri položky, je to aj teda značná suma, ktorú v prípade určitého postupu vieme ušetriť. Takže asi tak. Ďakujem pekne.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Ďalší s faktickou poznámkou pán veliteľ hasičov a poslanec Nikolaj Gečevský.

Nikolaj Gečevský, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Ja by som len zbežne povedal pár slov. Vidím, že už veľmi intenzívne riešime našu požiaru zbrojnicu, asi potom bude aj priestor pred pultom, ale hlavne by som kolegovi chcel vysvetliť čo sa týka aj iných mestských častí. My v prvom rade zastrešujeme našu mestskú časť, je to aj naša priorita. Jedna z najväčších, to je ad jedna. Ad dva, sme riadení s operačným strediskom Hasičského záchranného zboru, čiže my v prvom rade musíme komunikovať s ministerstvom vnútra a Prezidiom hasičského a záchranného zboru, aby nejakým spôsobom participovali na týchto veciach, čo už my nejakú koncepciu spracovanú máme. Alfa omega je pre nás naozaj tá budova. Neviem, či mám rozobrať, je tam málo času, ale potom bude asi viac času, aby som vám vysvetlil tú celkovú genézu. Ešte v rýchlosti k tej bytovej jednotke. Tam to bolo tak, že vyše štyridsať rokov tam býval bývalý veliteľ, ktorý vlastne nejakým spôsobom, to bolo dohodnuté, alebo, poprosím trochu času ešte, bolo to riešené ešte so starým národným výborom. Čiže vlastne on mal pridelený byt. Mal pridelený, nemal, nevieme. Tie dokumenty nie sú, len tam bolo v tej zmluve, keď sme prebrali, alebo teda keď bol zverený majetok mestskej časti, tak tam bolo písané len o tom, že bude môcť využívať, alebo teda môže obhospodarovvať tieto priestory na základe toho, že je veliteľ a že sa stará o budovu a o okolie. Čiže na základe tohto. Ja som veľmi rád, že sa nám podarilo toto doriešiť, tento stav, čo bol dlhé roky, lebo v princípe išlo to na financie mestskej časti a jednoducho fakt je, že ten byt samotný mal poisťkové skrine u nás na zbrojnici. My tam máme majetok naozaj vo veľmi vysokej sume, čo sa týka techniky a tak ďalej a ten byt bol priamo prepojený s požiarou zbrojnicou, čiže toto bol náš najväčší problém, ale to len v krátkosti.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ak sa môžem spýtať, lebo na to sa pýtal pán poslanec Čechvala, ja tomu rozumiem, že to nie je byt, že to nie je priestor skolaudovaný ako byt, je to nejaký priestor v tej zbrojnici, kde proste boli zabývaní, ale nie je to oficiálne byt.

Nikolaj Gečevský, poslanec MZ: Je to tak s tým, že nikde to ani nebolo špecifikované ako byt, len jednoducho v tom starom systéme nejakým spôsobom to tak fungovalo. Nie sme jediný prípad. Akurát my sme radi, že sa nám to podarilo spraviť, alebo teda vybaviť tak aj za účasti pána doktora Méheša, lebo naozaj my sme nemali nejaké relevantné informácie, lebo tá dokumentácia naozaj nie je. My sme mali jeden jediný doklad mali tí Luptákovci, čo tam bývali, že teda im boli zverené tie priestory na užívanie na základe toho. Tým, že ja som sa stal v 2014 veliteľ, boli na mňa kladené otázky ešte aj bývalom miestnom zastupiteľstve, či teda preberám funkciu ako veliteľa aj teda s ostatnými vecami, vrátane týchto priestorov. Ja som osobne sa k tomu vyjadril. Tak ja nepotrebujem tie priestory. Tie priestory potrebujeme všeobecne na chod zboru, čiže nám viacmenej bolo na príťaž, tak viacmenej sme sa dohodli, že bývalý veliteľ teda nech dožije, bol tam naozaj štyridsať rokov. Má za sebou kus práce pre zbor a tak ďalej. Čiže sme to nechceli takto radikálne riešiť, ale stala sa situácia taká, že ten pán Lupták, bývalý riaditeľ sa dostal do zdravotných problémov, už tam nebýval vyše dvoch rokov už tam nebýva, už je v opatrovateľskej starostlivosti, tak viacmenej sme boli už nútení toto riešiť, lebo v princípe tá jeho rodina

myslím, že nemá nárok nejakým spôsobom. To bolo vyslovene viazané na funkciu, čiže len na také objasnenie.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne za podrobné vysvetlenie. V rozprave nasleduje pani poslankyňa Ďurajková.

Ing. Monika Ďurajková, poslankyňa MZ: Ďakujem za slovo. Ja tak k rozpočtu všeobecne. Pán starosta, ja by som vás veľmi pekne chcela takto verejne poprosiť, aby sme ako poslanci mohli participovať na tej tvorbe rozpočtu trošku viac. Síce sme s vami sedeli, ale pre mňa to už bol ten posledný krok toho participantného prístupu pýtať sa otázky. Ale my by sme chceli tiež viac pristupovať k tomu rozpočtu k tvorbe toho rozpočtu participatívne a napríklad ja by som si to predstavovala tak, že v októbri, v novembri by prišla na komisie požiadavka, ktorá komisia si tam vie doplniť a predstaviť do rozpočtu doplniť v rámci tej agendy, pretože takéto niečo nešlo a ako ten rozpočet sa vytvoril a my ako poslanci sme ho dostali predfinálny a vlastne bol už tam len priestor na tie otázky. Napríklad potom tu vznikajú také situácie, že sa tam navýši rozpočet o tristo tisíc na nejakú položku bez akejkolvek konzultácie vopred a potom by sme tu nemuseli sedieť, lebo bola časová tieseň a za mesiac naozaj my nemáme na prste troch projektantov, ktorí by nám vedeli dať spätnú väzbu, či tie sumy sú reálne. Čiže keby sa to riešilo najmenej, ja neviem tri, štyri, päť mesiacov, tak nemusí tu byť naozaj toľko uznesení dopĺňujúcich. Druhá vec, ktorú mám, je k Ružinovskému športovému podniku. Ja viem, že to je príspevková organizácia, nie je to dozorná rada, alebo predstavenstvo, ale mne tam teda chýba nejaká kontrola väčšia zo strany poslancov, pretože ide tam skoro milión eur transfer a my ako poslanci nevidíme do kuchyne tej príspevkovej organizácie. Neviem, nemám teraz konkrétne návrh uznesenia, ako to zmeniť, len hovorím tu verejne, že možno by bolo fajn sa zamyslieť nad tým, ako my ako poslanci vieme vidieť dovnútra fungovania tej organizácie vzhľadom na ten obrovský rozpočet, ktorý tam je. Potom vlastne mám k TV Ružinov, spoločnosti TV Ružinov a RE, Ružinovskému Echu takú poznámku, alebo takú pripomienku, že my sme ako klub to riešili, naozaj to financovanie, že či je adekvátne, alebo nie je. Budem porovnávať neporovnateľné Petržalku a Ružinov v zmysle toho, že oni tú televíziu vlastne majú outsorcovanú cez TV BA, ale tie výdavky mesačné na ten mesačník a na televíziu, ktorú teda majú outsorcovanú, sú deväťtisíc sto eur a my ako Ružinov vlastne máme výdavky tridsaťštyritisícštyristo eur, čo je akože nepomer, ale samozrejme niekto bude teda argumentovať tým, že oni majú omnoho menej programov objednaných u tej televízii a menej kvalitných. Ale možno to je tiež na diskusiu, že či my toľko programov potrebujeme, takú kvantitu, že či tí ľudia naozaj očakávajú od nás toľko programov a naozaj trošku počas roka podebatovať o tom, či tá spoločnosť musí existovať, či nemôžu byť tie aktivity na úrade, aby vlastne úrad robil ten mesačník aj tú televíziu. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. S faktickou poznámkou pani Šimončíčová.

Ing. Katarína Šimončíčová, poslankyňa MZ: Ďakujem pekne pán starosta. To je to, čo teraz spomínala kolegyňa Ďurajková, čo som vám už viackrát vravela aj možno aj v predchádzajúcom zastupiteľstve, že by návrh rozpočtu mal byť predtým než je hotový, prekonzultovaný, alebo na komisiách, respektíve komisie by sa mali predtým, než je urobený hotový rozpočet mať možnosť zapojiť do toho navrhovať. Asi by sme to mali robiť tak, že na našich komisiách napríklad komisii územného plánovania životného prostredia sme viackrát navrhovali nejaké veci, len sme to tam nenaformulovali tak, že a prosíme vedenie mestskej časti, aby nezabudlo dať financie na toto a na toto do rozpočtu,

ale ak to bude potrebné, tak to skúsime formulovať takto a dúfajúc, že sa to dostane potom k vám aj k pani Lehotayovej a ku k tvorbe rozpočtu predtým než bude rozpočet hotový. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. Pán predseda Méheš.

JUDr. Matúš Méheš, poslanec MZ: Ďakujem. Dovolím si reagovať na príspevok inžinierky Ďurajkovej. Od minulého roka, alebo takto rok, sme schválili rozpočet mestskej časti. V danom rozpočte bola tiež rozpočtovaná položka revitalizácie za celý kalendárny rok od kedy vás pán veliteľ pozval na obhliadku zbrojnice, neprišiel mimo mňa zrejme nikto. To je asi otázka na pána veliteľa. Ďalšia vec, čo sa týka rozpočtu ako takého, ktorý je rozpočtovou položkou, naozaj tak ako uviedol pán vicestarosta Gašaj, predmetný rozpočet bol dlhšiu dobu k dispozícii, bol k dispozícii aj na rade, na ktorú ste sa vy osobne ospravedlňovali, čiže tie invektívy pre krátkosť času, alebo časovú tieseň si myslím, že nie sú celkom korektné. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Zareagovať chce pani Lehotayová, ja ak môžem tiež zareagujem pár slovami. V prvom rade, áno, mňa mrzí, že bol trochu kratší teraz čas na prípravu rozpočtu, to bolo dané tým, že my sme vlastne až do takmer konca decembra nevedeli, ako dopadne hlasovanie o daniach na hlavnom meste a bez toho my sme mali pripravený prvý návrh rozpočtu. Predsedovia klubu ho odo mňa aj dostali, ale so žiadosťou, aby ho nešírili, lebo to naozaj nebolo, že návrh rozpočtu, to bola poplašná správa. Bez toho, aby sa nám nezmenili teda tie príjmy, tak by to znamenalo absolútne škrtý v rozpočte mestskej časti a nechcel som, aby to uniklo. Našťastie potom to dopadlo lepšie a okamžite potom, ako bolo teda schválené rozpočet hlavného mesta, ktorý ovplyvňuje aj náš rozpočet, tak sme začali návrh rozpočtu komunikovať. Príprava rozpočtu je čisto nielen zákonne ale aj logicky kompetencia úradu. My presne také kolečko si tu robíme, že jednotlivé odbory pošlú požiadavky čo chcú a viete, že tí šéfovia jednotlivých oddelení chodia aj na vaše komisie zbierajú tie informácie a zadajú zoznam všetkých svojich rozpočtových požiadaviek do rozpočtu. Prvá verzia rozpočtu mala výdavky myslím o desať miliónov eur vyššie, než sme si mohli dovoliť zaplatiť, práve preto, že každý tam jednoducho nabúchal, že čo chce, aby sa z rozpočtu platilo bez toho, aby to bolo finančne kryté. Komisie sú poradným orgánom miestneho zastupiteľstva a nemajú kompetenciu pripravovať rozpočet a ja chápem, že na komisiách bez politickej zodpovednosti je hrozne ľahké navrhnúť, že čo všetko má byť z rozpočtu zaplatené, ale tak to bohužiaľ nefunguje. To aj pri pozmeňujúcich návrhoch k rozpočtu je treba meniť nielen výdavky, ale aj povedať z čoho sa tie peniaze zaplatia a musím povedať, keďže som aj dlhoročný mestský poslanec, že proces, ktorý je u nás, je presne taký istý, aký je napríklad na hlavnom meste aj tento rok. To znamená poslanci sa dostali k hotovému návrhu rozpočtu, ktorý spracoval úrad, máme možnosť diskutovať o tomto návrhu rozpočtu. Diskutovať o zmenách, diskutovať o tom, čo sa tam zaradí. Ja mám pocit, že sme všetkým požiadavkám jednotlivých poslancov nakoniec vyhoveľi, pokiaľ to bolo v našich možnostiach, že máme ich z čoho zaplatiť, lebo ja úplne napríklad chápem aj si veľmi vážim a mám veľmi rád pani Šimončíčovou, ktorá by kludne presadzovala aj milión euro viacej na výsadbu stromov a bol by som úplne za, ale akože musíme aj povedať, že odkiaľ tie peniaze zoberieme. A to je bohužiaľ práve to, že to vyváženie príjmy verzus výdavky, to je niečo, čo nedokáže urobiť žiadna poslanecká komisia, to musí urobiť úrad. Úrad pripravuje aj zo zákona návrh rozpočtu a dáva ho potom zastupiteľstvu na schválenie a samozrejme predtým prebieha ten proces participácie a konzultácie. Je to tak na hlavnom meste, je to tak vo všetkých mestských častiach a je a bude to tak aj v Ružinove. Ďakujem

veľmi pekne a ešte pani Lehotayová.

Alena Lehotayová, vedúca Odboru ekonomického: Ja som sa ešte chcela vyjadriť k tomu, že ste hovorili, že ohľadom príspevkových organizácií, že by ste chceli vedieť ako tieto príspevkové organizácie pracujú. Myslím, že aj teraz vlastne sa ukončil rok a dostanete do príslušných komisií informácie, že budú sa konať rozbor. K týmto rozborom sa robí zasadnutie priamo v organizáciách, môžete tam prísť, môžete prísť aj vopred. Je to prezentované ako riaditeľom, tak aj ekonómom danej príspevkovej organizácie. Môžete si vypýtať podklady akékoľvek. Vlastne po týchto rozboroch budú ešte raz predkladané materiály v komisiách a ešte aj v miestnom zastupiteľstve. Takže ja si myslím, že ten priestor tam je, ak by ste potrebovali vedieť informáciu o transferoch, ktoré idú smerom na tieto príspevkové organizácie, tie my ako úrad máme. Ale ako si ich oni potom čerpajú, vlastne čo je použité na mzdy, na prevádzku a tak ďalej, tak to už by vám vedeli priamo na mieste vysvetliť aj riaditelia týchto príspevkových organizácií.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Áno a konkrétne k RŠK myslím, že pán riaditeľ už viackrát ponúkal, že ak chcú poslanci, môžu prísť, a že sa im bude venovať. Možno by som poprosil v nadväznosti na toto vystúpenie aj opäť skúsiť na nejaký deň pozvať poslancov do RŠK na také stretnutie, kde by im bolo všetko teda prezentované a toto platí samozrejme kedykoľvek počas celého roka. Nech sa páči pani Ďurajková.

Ing. Monika Ďurajková, poslankyňa MZ: Ďakujem za slovo. Ja som teda bola v tej zbrojnici, čiže ja viem aký je stav a ja som už nedopytovala potom ako vlastne sme dali peniaze, že čo sa s nimi deje, lebo som mala za to, že ten projekt už je realizovaný, alebo v stave realizácie. Čiže možno opäť mohla byť informácia, že teda nič sa nerealizuje, čakáme na nový projekt, na nové nacenenie. Tá informácia tu nebola. K tomu RŠK, tak je rozdiel niekde prísť raz za deň a pýtať sa na otázky, keď nevíete na čo sa máte pýtať a je rozdiel byť niekde v dozornej rade a raz mesačne tam prísť a mať naozaj možnosť sa pýtať na mesačnej báze na nejaké transfery. Tretia vec, ešte k tej participácii, tak ja som povedala konkrétny návrh, nech to je v komisiách ako normálne informácia pre komisiu, že čo si komisia chce dať do rozpočtu. Ja som teda takú informáciu nezaznamenala, možno ju niekto zaznamenal, ale ja nie. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. Pani poslankyňa Šimončíčová.

Ing. Katarína Šimončíčová, poslankyňa MZ: Ďakujem veľmi pekne. Pán starosta, vy si toto o mne myslíte, že som potratila rozum, alebo prečo tak o mne hovoríte, že ja by som chcela milióny eur na stromy. Veď ja viem, koľko asi môžeme chcieť a koľko môžeme dať, ale chcela by som trochu viacej, ako ich teraz máme v rozpočte. Pretože to sme mali na našej komisii, hovorili sme o tom, že treba podstatne viac peňazí na ošetrovanie stromov, nedostalo sa to tam. Potom sme museli, ja neviem čo, proste škrtat' a brať odinakial', pretože ste nepočuli nás. Nepočúvli našu komisiu. To, že máme na komisii aj vedúcu, ktorá predkladala návrhy, to je jej vec a druhá vec je čo predloží naša komisia. Ak sú súladné tie návrhy, je to v poriadku. Ak sú proti sebe, tak treba to doriešiť niekde inak. A ešte chcem, taká malá poznámka, že mestskí poslanci to nerobili tento rok tak, ako to mali robiť a porušili uznesenie mestského zastupiteľstva. To je vec mestských poslancov. Ja som na to ako neposlankyňa upozorňovala. Je tam uznesenie mestského zastupiteľstva z roku 2016. Nepočúvali ma, robili ste si rozpočet pán starosta aj vy, ako mestský poslanec podľa seba s porušením uznesenia mestského zastupiteľstva. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem a ospravedlňujem sa. Ja som to myslel fakt v dobrom. Čestné slovo, keby nám teraz padol milión navyše len tak, tak by som bol práve za to, aby išiel na zeleň a na stromy. Pán poslanec Strapák.

Ing. Peter Strapák, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Ja len chcem poznamenať, ste tu hovorili, že sme mohli teda ísť na to RŠK a spýtať sa. Monika to už aj povedala. Nepovedala to exaktne. My sme tam boli aj s Monikou, aj s Peťom Hercegom a možno práve tá jej požiadavka je na základe toho, že sme boli v tom podniku. Preto chce nejako viac to objasniť a viacej kontroly v tomto, lebo sme tam boli. Čiže kvôli tomu. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Áno. Príspevková organizácia je príspevková organizácia, tam nejaké tie formálne mechanizmy nie sú, ale čo viem za seba prisľúbiť sú tu tie neformálne mechanizmy. Naozaj ak máte nejaké konkrétne otázky, dohodnime priamo s prednostom, že prinesiete tie otázky, urobí sa stretnutie, urobí sa híring. Pán riaditeľ je k dispozícii, v podstate kedykoľvek kľudne aj raz za mesiac na pravidelnom sedení. Ako s týmto myslím si vôbec nie je problém. Ďakujem veľmi pekne. Nasleduje pani predsedníčka poslaneckého klubu Biharyová.

JUDr. Michaela Biharyová, poslankyňa MZ: Ďakujem za slovo. Ja by som sa chcela vrátiť k návrhu pána poslanca Hercega z toho dôvodu, že som aj teda právnička a zároveň teda som sa na ten pozerala aj z takého iného hľadiska a tak navrhujem trošku pozmenené uznesenie, ktoré predložil pán Herceg a to vlastne z dôvodu eliminovania nejakého, ako možného prepadnutia prostriedkov mestskej časti na túto radnicu a teda návrh uznesenia. Návrh uznesenia by bol nasledovný. Vo veci kúpy budovy historickej radnice na Mierovej ulici žiadame starostu Mestskej časti Bratislava – Ružinov Ing. Martina Chrena, aby pokračoval v rokovaní a konal vo veci kúpy predmetnej budovy a súvisiacich pozemkov v súlade s platným uznesením miestneho zastupiteľstva. Miestne zastupiteľstvo si uvedomuje riziká vyplývajúceho z aktuálne prebiehajúceho súdneho sporu, najmä spochybňujúceho prvotného nadobudnutia predmetnej budovy súdnym sporom. Aj napriek tomu ich považuje za riešiteľné a odkúpením predmetnej budovy a pozemkov za predmet verejného záujmu pripadá po odstránení právnych väd a rizík do úvahy, pričom tieto riziká plynúce zo súdneho sporu žiada zmluvne plne eliminovať tak, aby Mestská časť Bratislava – Ružinov úplne vylúčila prepadnutie rozpočtovaných prostriedkov vo veci kúpy predmetnej budovy a súvisiacich pozemkov, ako aj eliminovala všetky prípadné právne ťarchy a riziká. V bode dva žiada starostu Mestskej časti Bratislava – Ružinov Ing. Martina Chrena, aby vzhľadom na prebiehajúci súdny spor rokoval s majiteľom o znížení pôvodne dohodnutej kúpnej ceny za predmetnú budovu a súvisiace pozemky a v bode tri splnomocňuje starostu Mestskej časti Bratislava – Ružinov Ing. Martina Chrena uskutočniť rozpočtové opatrenie s cieľom zapojenia sumy najviac štyristotisíc eur z kapitálových fondov, najmä fondu poplatku za rozvoj do rozpočtu mestskej časti za účelom kúpy budovy historickej radnice na Mierovej ulici a súvisiacich pozemkov a to za predpokladu splnenia prvého bodu. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Dobré. Takto ďakujem veľmi pekne. Ja sa priznám, že sa teraz cítim ako pri čítaní poisťovnej zmluvy poslednej strany, poznámka pod čiarou drobným písmom. Mohol by som pekne poprosiť. Predsedovia klubov si dohodli, že pred hlasovaním bude prestávka, že by ste sa v rámci toho stretli s pánom Hercegom, porovnali si tie znenia a dohodli sa, že či budeme mať teda dva odlišné pozmeňovky, alebo či sa autoremedúrou z toho urobí nejaký jeden spoločný? Ktorý by sa ...“

JUDr. Michaela Biharyová, poslankyňa MZ: Áno je to vaše, len ten prvý bod sa tam dopĺňa na koniec.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Lebo ja tam vidím jeden zásadný rozdiel, že v návrhu pána Hercega mi zastupiteľstvo povedalo, že aj keď sú tam riziká, chceme, aby si to odkúpilo a vo vašom návrhu pani poslankyňa zastupiteľstvo hovorí, že odkúpte to, ak odstránite všetky riziká a to je také celkom akože rozdiel, lebo nie som si úplne istý, či sa všetky tie riziká odstrániť dajú a čo v tom prípade mám robiť.

JUDr. Michaela Biharyová, poslankyňa MZ: Skúsime si to porovnať s pánom Hercegom ešte.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Okej. Dobré. Ďakujem veľmi pekne. Pani Šimončíčová, faktická.

Ing. Katarína Šimončíčová, poslankyňa MZ: To som chcela povedať, čo ste povedali vy. Teda vôbec som tomu nerozumela, keby bola pani Biharyová povedala, mením toto, túto vetu, ostatné všetko zostáva, lebo teraz mi nie je jasné. Herceg predložil jeden návrh a pani Biharyová predložila druhý návrh? A budeme hlasovať o oboch samostatne? Dobré ja viem, že potom si to urobíte z toho jeden a budete obidvaja predkladatelia týchto dvoch návrhov? Alebo nejak si to utraťte, lebo vôbec nemám šajnu, čo ste tam zmenili. Dobré. Ďakujem pekne.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ale teraz sme si kvit, lebo ja som nepovedal, že tomu vôbec nerozumiem len, že je to komplikované. Dobré. Okej. Pani poslankyňa Barancová.

PaedDr. Mária Barancová, poslankyňa MZ: Áno, ďakujem veľmi pekne pán starosta. Ja by som sa len k tomu veľmi v krátkosti vyjadrila vzhľadom k tomu, že som teda v poslaneckom klube s pani doktorkou Biharyovou a aby teda sme predišli nejakým dezinformáciám, takže chcela by som povedať, že odkúpenie radnice, samozrejme, to vieme, že predchádza dlhodobým už procesom a som veľmi rada, že v predchádzajúcom volebnom období po dlhých rokoch sme prišli k uzneseniu, že teda radnicu odkúpime. Ja, samozrejme, aj týmto vítam návrh pána Hercega, aby do rokovania vstúpil nový starosta, pretože tam prebiehajú tie súdne spory a samozrejme, že tieto súdne spory môžu ohroziť aj ten bezproblémový priebeh toho odkúpenia. Snažím sa pochopiť túto situáciu aj teda tie možné obavy a teda si myslím, že treba tieto možné obavy minimalizovať, ale chcem teda dať také vyjadrenie, že hodnota tejto investície je mimoriadne dôležitá aj z toho historického kontextu vo vzťahu teda k celému Ružinovu. Vzhľadom k tomu, že hodnota pamiatok je skutočne nevyčísliteľná a teda myslím si, že kto iný, ako verejné inštitúcie, alebo verejní činitelia majú tie naše pamiatky ochraňovať. Ďakujem veľmi pekne.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. My naozaj sme nezabudli na tú kúpu radnice. Dokonca aj teraz je dohodnutá spolupráca tiež s Fakultou architektúry. Jedna študentka v rámci diplomovej práce práve rieši variabilitu využitia vnútorného priestoru a radnice. Chcem poďakovať pánovi Vicánovi, ktorý toto sprostredkoval. Možno len tak zjednodušene na vysvetlenie, že o čo tam ide. V budove radnice dlhodobo býva starší manželský pár, ktorý tu raz aj na zastupiteľstve bol, manželia Š., ktorí sa dlhodobo domáhajú toho, že ich cieľom je vlastne tak, ako mnohí iní Ružinovčania, ktorí za socializmu bývali v bytoch a po roku 1989 si ich mali možnosť za nízku sumu odkúpiť do osobného vlastníctva, že aj oni by si tú časť tej radnice chceli odkúpiť do osobného vlastníctva. Problém je, že tá časť radnice, kde bývajú, ani nie je oficiálne byt. Je to

nebytový priestor a bohužiaľ majú smolu v tom, že takéto niečo my, ako mestská časť, nemôžeme spraviť. My im nemôžeme náš majetok odpredať a on ani nie je náš. On je súkromný ten majetok. Prebiehajú tam súdne spory. Na jednej strane ten manželský pár rodina Š. sa snaží na súde domôcť toho, aby súd vyhlásil, že priestor, v ktorom bývajú je byt. Na druhej strane majitelia tej radnice sa od nich snažia vysúdiť nájomné, lebo oni platia úplne symbolickú sumu, čiže bezdôvodné obohatenie. No a v rámci tohto celého právny zástupca tých manželov urobil taký krok, aby sa vyhol, alebo minimalizoval riziko, že budú musieť doplácať to nájomné, to bezdôvodné obohatenie za celé roky, tak vlastne spochybnil celú pôvodnú privatizáciu radnice, pretože ak by súd rozhodol, že celá privatizácia je neplatná, tak tí súčasní majitelia od tých manželov nemôžu vymáhať to bezdôvodné obohatenie. Čiže z ich pohľadu logický krok, nám to robí obrovské problémy a aktuálne podľa mojich informácií, to by možno naša šéfka právneho slečna Poprendová vedela povedať, v akom je to stave, ale je to myslím, že dovolanie na Najvyššom súde toto spochybnenie privatizácie. My si myslíme, že s veľmi vysokou pravdepodobnosťou to nedopadne zle. Ale akože ruku do ohňa za to nikto nedá a teda to riziko tej straty tých peňazí tam stále bohužiaľ je. Samozrejme tým starším manželom Š., my sme ponúkli možnosti, ako sa vysporiadať s ich situáciou, ponúkli sme im aj náhradný byt, kde by sa mohli presťahovať. Ponúkli sme im, že ak nebudú brániť rekonštrukcii radnice, tak tam môžu zostať bývať a dožiť v tej radnici aj keby sme ju my odkúpili ako mestská časť, na to majú od nás čestné slovo, na to ja ako starosta dávam aj teraz verejný prísľub, že budem presadzovať takéto riešenia, aby sa im nič zlé nestalo. Problém je, že ak som správne vytušil, oni by boli najradšej, keby nielenže tam mohli dožiť, ale keby mohli dostať byt, alebo dožiť, predat' ten priestor a mať z toho aj nejaký príjem a to my proste urobiť nemôžeme. My im nemôžeme proste dať nejaký byt do osobného vlastníctva, to je pre nás absolútne neriešiteľné a bohužiaľ musím povedať, že právny zástupca tejto rodiny robí kroky, v dôsledku ktorých je ohrozená práve aj kúpa tejto radnice a ktoré majú teda oveľa ďalekosiahlejšie dôvody a nie som si úplne istý, že prečo takýmto spôsobom vôbec postupujú. Čiže ospravedlňte mi tento vstup, len aby bolo úplne jasné, že o čo tam ide a čoho sa týkajú tie právne spory. Ak by bolo treba nejakú informáciu, vieme vám spracovať aj podrobnejšie to, o čom vieme. Nasleduje pán poslanec Strapák.

Ing. Peter Strapák, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Ja by som sa rád pripojil k návrhom, ktoré tu moje predrečnícky a predrečníci povedali ohľadom tej prípravy toho rozpočtu. Naozaj sme očakávali, alebo začnem úplne od začiatku, že potom, ako sme sa stali poslancami v roku 2018, na konci roku 2018 sme už dostali nejaký rozpočet, už pripravený. Vtedy sme mali nejakú prezentáciu toho rozpočtu a očakávali sme, že bude aj tento rok. Samozrejme nebola a my sme očakávali teda aj viac, že naozaj ako to aj Monika napríklad povedala, že budeme participovať, respektíve naše nejaké vstupy budú nejakým spôsobom na vstupe, alebo niekde budú v tom rozpočte, pretože áno, pán starosta povedal, že podľa zákona robí úrad rozpočet, ale my sme tiež volení zástupcovia a nesieme určité nálady našich voličov teda a tiež vieme nejakým spôsobom priniesť nejakú kvalitu k tomu rozpočtu a na konci dňa my sme tí, ktorí ten rozpočet schvaľujeme. Čiže nevystavoval by som naše, to, že my sme niečo viac, ale ja zase by som úplne nebagatelizoval náš prístup, alebo teda naše nálady. Napríklad sa stalo to, úplne reálny poviem príklad, na dopravnej komisii sme mali výzvu, úplne všetci poslanci sa mohli zapojiť na rekonštrukciu chodníkov a komunikácií. Veľmi veľa poslancov ju vyplnilo, naozaj sme si dali s tým starosť. Prišiel rozpočet a mám taký pocit, že ani jedna z tých nami navrhovaných ulíc, alebo teda chodníkov sa tam neocitla. Nás to trochu mrzelo, že sme to robili relatívne zbytočne, si myslíme. Možno, že sa to ešte udeje. Možno do budúcnosti, neviem, ale máme teraz taký pocit, že sme nejako boli obídení. Ja teda kvitujem, že pán starosta si na nás našiel čas a potom päť minút pred

dvanástou proste sme riešili nejak rozpočet s ním, že mohli sme teda prispieť nejakým spôsobom. Ja to teraz hodnotím takto, že nie je to zlý rozpočet, nehovorím, že je to zlý, je to dobrý rozpočet, ale mohol byť lepší a to s týmto mám akože taký problém trochu. Druhý bod, ktorý by som chcel rozobrať k rozpočtu. Možno sa to netýka ani súčasného rozpočtu, ale možno toho minulého rozpočtu. Ja som to tu začal hneď, keď sme schvaľovali rozpočet na rok 2019, že kapacity základnej školy tam chýbali. Ja viem, že teraz ideme robiť tú školu na Medzilaboreckej, ale myslím si, že sme výrazne pozadu s nejakou potrebou kapacít, rozširovania kapacít základnej školy. Myslím si, že výrazne sme pozadu. Za ten rok sa nám toho, mojím osobným názorom, že sa nám nepodarilo to, čo by sa malo podať. Ja dúfam, že zaberieme a že nebudeme mať tento september problém. Ja v to dúfam, že nebudeme mať tento september problém, uvidíme. Tak to je všetko, vďaka.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne zareagujem len k tým komunikáciám. V tomto návrhu rozpočtu sú komunikácie, kde projektové dokumentácie boli spracované ešte vlani. Navrhnuté komunikácie, ktoré robila dopravná komisia, na tie ideme teraz začať robiť projektové dokumentácie, lebo ono to určitý čas trvá, minimálne nejakého pol roka a následne budú zaradené do investičných akcií. Čiže len a samozrejme máme vedieť presný zásobník, kde všetky tieto veci sú zaradené. Pán predseda Herceg.

Ing. Peter Herceg, poslanec MZ: Ďakujem. Ku tým komunikáciám, ako predseda komisie dopravy doplním, že na poslednej komisii dopravy my sme to s pánom Gašparákom vyjasňovali, chcem veľmi pekne poďakovať pani Szökeovej, ktorá veľmi vzorne viedla ten zásobník a ešte aj v minulej komisii, v minulom volebnom období, aj teraz to mala pripravené. Nastali asi nejaké šumy pri tom odovzdávaní, tak verím že opäť nabehneme do tej formy, akou sme to mali, že naozaj ako členovia komisie sme mali prehľad, na čo sa chystá projektová dokumentácia, čo už je obstaraná, z toho sa vyberajú nejaké priority. Navyše do toho chceme doplniť ešte aj reálny stav toho chodníka, aby nebol opravovaný ten, kde je hlasnejší poslanec a viac lobyje, ale ten ktorý je naozaj v horšom stave a je viac využívaný. A zároveň chcem ešte, alebo dobre, to v samostatnom príspevku. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Nasleduje pani poslankyňa Ďurajková ešte s faktickou.

Ing. Monika Ďurajková, poslankyňa MZ: Ďakujem za slovo. Pardon, ja som len k tomu chcela dodať, že naozaj ja som si dala námahu, pol dňa som chodila po Prievoze a fotila všetky chodníky a cesty, ktoré by mali byť zrekonštruované a teda pevne verím, že to nebolo na nič, táto moja práca, ako aj práca niektorých poslancov, ktorí si takú námahu dali. Je to agenda našej komisie a mala by byť braná do úvahy, mali by byť brané aj do úvahy naše nejaké podnety a návrhy a veľmi ma mrzí ako zástupkyne za Prievoz, že tam nie je ani jedna komunikácia pre Prievoz, ani jedna cesta, ani jeden chodník. Ja viem, že poviete, že minulý rok sa rekonštruovali v Prievoze chodníky aj cesty, ale to sa rekonštruovali aj v iných obvodoch a tie obvody sú aj tento rok. Takže v záujme Prievozšťanov by som naozaj chcela tam mať aspoň jeden chodník, jednu cestu, lebo stačí sa prejsť po Prievoze a tie cesty a chodníky sú v dezolátnom stave. Boli naposledy rekonštruované, teda neboli nikdy rekonštruované, tak odkedy sa postavili, boli len plátané. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Áno. Neodpustím si poznámku, že naozaj na jednej strane tu pán Herceg hovorí, že sa majú vybrať odborne a podľa toho, čo je v najhoršom stave a na druhej strane hneď pani kolegyňa akože hovorí, že v Prievoze, ja som poslankyňa za Prievoz a musí sa robiť viac. Toto je práve ten problém, keď sa takéto

rozhodovanie prenechá politicky nominovanej komisii namiesto toho, aby sa robilo na základe odborných kritérií. Naozaj v Prievoze sa minulý rok robilo neproporciálne veľa ciest a ak sa nemýlim, tak aj nejaký chodník. Ešte Kľukatá ulica je na naplánovaný na tento rok a ja som napríklad veľmi intenzívne bojoval a máme to prisľúbené z rozpočtu zase magistrátu na hlavnom meste, by sa konečne mala zrealizovať oprava chodníka Hraničná, ktorá nebola robená v rámci opravy celej tej vozovky. Čiže my sa na úrade napríklad na to pozeráme aj tak, že sme si zobrali aj rozpočet hlavného mesta, kde sme dávali ako miestny úrad vstupy, že ktoré cesty v správe hlavného mesta sú pre nás priority a keď vidíme, že niekde niečo robí hlavné mesto, tak si robíme celú takú veľkú mapu a porovnávame, že kto, kde čo robí, aby sme nejak logicky nadväzovali. Pán predseda Herceg.

Ing. Peter Herceg, poslanec MZ: Ďakujem. Chcem ešte doplniť k tej oprave komunikácií jednu vec, ktorá opäť odznela na komisii dopravy a rád by som bol, aby sa to opravilo aj v rozpočte. Je to v texte vysvetľujúcich tabuliek. My sme navrhli a teda myslím, že aj na miestnej rade to odznelo a súhlasili sme s tým. Je tam GIS pasport zelene, ktorú samozrejme vieme, je to nevyhnutné robiť, ale radi by sme odstránili slovíčko zelene, pretože potrebujeme do geografických informačných systémoch pasport zelene a potrebujeme do systémov aj pasport našich komunikácií, chodníkov ich stavu, majetkovo-právneho stavu, aj fakticky technického stavu. Čiže ten pasport by mal byť všeobecný pasport aj na zeleň, aj na komunikácie v rámci tej položky, ktorá tam je. To myslím, že môže byť, lebo tam máme v tých kapitálových, teda v tých výdavkoch aj opravu chodníkov. Takže vypustiť slovo stromov.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. Prosím redakčnú úpravu, toto sme sa myslím už aj predtým dohodli a takisto čo ešte predtým myslím, že to bol tiež pán predseda Herceg hovoril, že v texte je tam ešte niekde slovo granty použité namiesto slova dotácie, tak tiež redakčnú úpravu vo finálnej podobe, aby toto bolo napravené. Ďakujem veľmi pekne. Pán poslanec Vicáň, ďalší v rozprave.

Mgr. Michal Vicáň, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Ja by som v súvislosti z otázkami k rozpočtu veľmi rád poďakoval za náš klub Sme Ružinov pani Lehotayovej, aj všetkým pracovníkom úradu, alebo všetkým ktorí sa podieľali na príprave rozpočtu pre rok 2020. Nebolo to jednoduché pri tých všetkých turbulenciách, ktoré prebiehali medziročne aj na úrovni magistrátu a vôbec možnosti financií. Rád by som ešte zareagoval možno len tak v skratke, bavili sme sa tu aj o radnici a o nejakých iných ďalších zámeroch v tomto roku. Ešte by som sa možno vrátil predsa k tomu trhovisku Miletičova. Veľmi si cením a veľmi ďakujem vôbec zastupiteľstvu pani viceprimátorke aj Teamu Vallo, aj všetkým ostatným poslancom, ktorí podporia a ozaj budú nejakým spôsobom aj naďalej tlačiť a podporovať to, aby sa trhovisko zrekonštruovalo. Dôvody sú nielen z pohľadu mňa ako člena predstavenstva RPVPS, kde aj za predstavenstvo si myslím, že môžem celé povedať. Ten stav, ktorý tam je neúnosný. Roky rokúce sa s trhoviskom vôbec nič nerobilo. My už máme dneska tam havarijné stavy, ktoré musíme riešiť, máme tam momentálne havarijný stav s elektroinštaláciou, ktorá je už v procese rekonštrukcie, ktorá by bola nevyhovujúca v najbližšom období. Čiže časť by sme museli zatvoriť, takže pokles príjmu nebudem spomínať, ktorý nám klesá taktiež kvôli tomuto stavu v poslednom v posledných rokoch. Zároveň aj ako poslanec za Ružovú dolinu, kedy som bol priamo volený obyvateľmi Ružovej doliny, ktorá je trhovisko je priamo v mojom obvode, tak vyslovujem ozaj veľký záujem o to, aby sa to celé v tomto roku aj podarilo uviesť do chodu a rozbehlo. Tie ideové štúdie, ktoré sú pripravené, alebo ktoré vypracovali študenti šiesteho ročníka Fakulty architektúry STU v Bratislave, boli vyslovene zamerané na to, aby splnili požiadavky aj

nejakého sociálno-psychologického výskumu, kde boli dotazníkovou formou riešené otázky aj na predávajúcich, aj na návštevníkov trhoviska. Zaoberali sme sa širšími vzťahmi s parkom, ktorý je smerom od Saleziánov a vôbec širšie okolité väzby, ktoré sú spojené priamo s trhoviskom, tak toto všetko je pripravené. Spracované. Keď si to ktokoľvek, ktorý sa bude ďalej venovať a rozvíjať vôbec tejto myšlienke a uvádzať ju do života, tak dávam do pozornosti, že všetky tie dáta sú k dispozícii. Bol vytvorený prieskum kultúry nakupovania na trhovisku Miletičova, chceli sme do toho zaangažovať aj mladých ľudí, ktorí sú budúcnosťou našej mestskej časti, takže toľko by som rád dodal ešte možno k tejto problematike. Ďakujem za slovo.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne pánu poslancovi Vicáňovi. Nasleduje v rozprave s druhým príspevkom pani viceprimátorka Štasselová.

Ing. arch. Lucia Štasselová, poslankyňa MZ: Ďakujem pekne. My sme včera teda ako klub sedeli nad tým rozpočtom a prebrali sme, aj vidíte z tých pripomienok, že všetko zhora aj zdola čo sa dá a teda naozaj by sme ten rozpočet radi podporili, ale ja mám ešte predsa len dve otázky a možno to je na pani Lehotayovú. Je tu položka rekreačné a športové služby a tá sa vlastne navyšuje o tristošesťdesiat percent z tých dvestopäť na sedemstoštyridsaťtisíc, čiže keby sme mohli. Ja som nedostala včera večer teda na klube odpoveď na to a druhá položka je, ostatné kultúrne služby vrátane kultúrnych domov, tam je navýšenie o stodvadsať percent, alebo teda o štvrtinu, takže keby sme dostali teda nejaké podrobnejšie informácie, že čo predstavuje toto navýšenie a či náhodou teda, to sa len na pána starostu opýtam, že či náhodou nebudeme mať nejaké kvalitatívne ukazovatele, keď navyšujeme niektoré z týchto položiek, že čo to znamená? Ale to je len ako na úvahu. Čiže, keby sme to vedeli detailne, že.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. Poprosím pani Lehotayovú.

Alena Lehotayová, vedúca Odboru ekonomického: Čo sa týka tej prvej položky, rekreácia a športové služby, je to vlastne navýšenie v dotáciách a grantoch, nakoľko sa navyšujú nám daňové príjmy, tak vlastne jedno percento z daňových príjmov sa navyšuje vlastne, tak to je jedno v zmysle platného VZN jedno percento je navýšenie práve na tieto dotácie a granty. To je tá prvá položka. A druhú, ktorú ste hovorili, ostatné kultúrne služby, vrátane kultúrnych domov, tam je upravený rozpočet sedemstošesťdesiatštyritisíc a vlastne teraz je návrh osemstoštyridsať. Sú tam zahrnuté investície pre Cultus, kde sa má robiť vzduchotechnika a iné investície vlastne v týchto našich kultúrnych a spoločenských domoch.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ja si myslím, že ten skok na prvý pohľad je aj v tom, že oni boli zahrnuté v minuloročnom rozpočte, nestihli sa zrealizovať tak sa znížil reálny rozpočet minulého roka a presunulo sa to do tohto a preto to vyzerá, keď je mínus sto a plus sto tento rok, tak rozdiel je dvesto. Preto vyzerá, že tam je ten veľký skok.

Alena Lehotayová, vedúca Odboru ekonomického: Áno, sú to investície. Sú to investičné služby, práce všetky, ktoré sa tam budú robiť.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: To je gro a kvalitatívne ukazovatele v Cultuse, budem veľmi rád, keď členovia predstavenstva Cultus sa nad niečím takýmto zamyslia a urobia nejaký /nezrozumiteľný/... a myslím si, že na to máme práve členov týchto orgánov. Ďakujem veľmi pekne a rovno aj pani Pilková sa hlási.

Silvia Pilková, poslankyňa MZ: To je faktická vlastne na pani Lehotayovú. Ja sa chcem opýtať, či tam je začlenených aj tých stopäťdesiat tisíc, čo budeme asi potrebovať na tú elektroinštaláciu na Nivách aj v Cultuse. Či ste to už riešili, alebo nie?

Alena Lehotayová, vedúca Odboru ekonomického: My sme do rozpočtu dali navýšenie na investičné služby na dvestodvadsať tisíc. Ako sa Cultus rozhodne, na čo tieto investície využije, tak vlastne to je už v jeho rukách. Doteraz vlastne celé investície si akciová spoločnosť riešila sama, teraz do toho vstúpil aj minulý rok úrad, alebo mestská časť.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Dodám, že ako akcionár budem čakať na návrh obchodného plánu a celkom ma prekvapuje tá suma. Ako nechcem to tu teraz z reálnych dôvodov rozoberať, ale mal som pocit, že sa bavíme o desať, dvadsať tisíc a nie o stopäťdesiat na tento účel, takže to si potom budeme musieť na to sadnúť. Okej. V rozprave ešte prihlásená pani Šimončíčová poslankyňa, nech sa páči.

Ing. Katarína Šimončíčová, poslankyňa MZ: Ďakujem veľmi pekne, pán starosta. No dovoľte mi prečítať vám názory komisie územného plánovania a životného prostredia k návrhu rozpočtu, ktoré sme prerokovali začiatkom januára. Na týchto návrhoch z našej strany vám chcem ukázať to, pán starosta, že nežiadame miliónové položky, ale malé, ani tie sa nám nedostanú, lebo neviem možno niekedy raz. Ako príklad vám uvediem. Naša komisia navrhuje znížiť nákup osobných áut pre miestny úrad zo sumy stodvadsať na osemdesiat a tých dvadsať zvyšných, sme chceli dať práve na pasport spevnených plôch, čo nie je taká veľká suma, ale to sme neviem, či sme to dostali pani Lehotayová, ale určite sme nedostali ďalších dvadsať tisíc, lebo tá položka na nákup áut sa nezmenila. Tých dvadsať tisíc sme chceli na zazelenenie oplozenia trhoviska Miletičova zo strany Miletičovej ulice. Keďže to sme nedostali, tak napriek tomu, ja čo som v zásade proti poslaneckým prioritám, lebo to nie je systémové riešenie ani na meste, keď som bola mestskou poslankyňou, ani tuto, nemám rada tie poslanecké priority, napriek tomu, keďže sa jedná o oplozenie a zazelenenie trhoviska na Miletičovej, tak som ustúpila a povedala, že dobre, tak tých mojich päť tisíc poslaneckej priority dám na to, na čo sme od úradu nedostali peniaze. Čiže oznamujem, že traja kolegovia, dvaja moji kolegovia a ja, pán Bodnár, Lucia Štasselová a ja sme dali tých päť tisíc na brečtany, na oplozenie trhoviska na Miletičovej ulici no a toto bola jedna vec, akože taká malá ukážka. Hoci pán starosta viete, že môžeme sa vyjadriť k rozpočtu až vtedy keď je hotový, hoci potom ho schvaľujeme. Čiže my máme nejaké právo byť pri tom, keď sa tvorí. Čiže budeme schvaľovať niečo, čo ako potom to trvá takto dlho a sme pri jednom bode tri hodiny, alebo koľko možno, neviem dokedy to bude trvať celý ten rozpočet, čo je škoda. Lebo to sa mohlo urobiť debatou predtým s poslancami a s komisiami, odbornými komisiami. Tak ešte ďalšia vec, o ktorej sme hovorili na našej komisii pri návrhu rozpočtu, bola tá informácia, že z nášho rozpočtu samosprávneho platíme fungovanie stavebného úradu a to platíme viac ako dve tretiny z ich rozpočtu, z nášho samosprávneho. Napriek tomu my ako samospráva nemáme možnosť, veď to dobre viete, pán starosta, ani, prosím si predĺžiť, nemôžeme ani ceknúť, čo sa týka činnosti stavebného úradu, ale platíme ich. Tak preto sme navrhovali na našej komisii sme schválili takéto uznesenie, že komisia na podnet člena komisie pána Feráka žiada, aby sa rokovania komisie zúčastňovali niektorí zamestnanci stavebného úradu, keďže samospráva prispieva na ich fungovanie sumou vyššou ako dve tretiny z celkového nákladu rozpočtu. To je jedna vec, nevieme ako dopadne. Je možné, že stavebný úrad nám povie, že nie. Preto potom ale navrhujeme aby sme im, ak nebudú chodiť a spolupracovať aspoň do tej výšky, do ktorej ich financujeme, tak potom navrhujeme, aby tie financie, ktoré potrebujú na chod

svojho stavebného úradu pýtali od ministerstva dopravy a výstavby pod ktoré spadajú a my si tých sedemstotisíc môžeme minúť napríklad na ozelenanie oplotení na trhovisku na Miletičovej. Ďakujem pekne.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Chcem vás ubezpečiť, že tá pripomienka z vašej komisie návrh toho prehodenia úžitkového auta na tie dve položky do zelene, bola prezentovaná. Pán predseda vášho poslaneckého klubu Herceg ju prezentoval veľmi intenzívne. Toto je ale práve ten problém keď komisia, ktorá sa rozumie zeleni, rieši rozpočet, pretože vy ste chceli zobrať položku kapitálových výdavkov rozpočtu a použiť ju na bežné a to bohužiaľ nie je možné. Preto sme tam práve hľadali iné spôsoby a možno je úplne správne a dobré, že sa to rieši cez tie poslanecké priority. Toto je presne tá vec, čo sa nedá použiť. Čo sa týka nákladov na stavebný úrad, my každoročne žiadame, každoročne nám preplatia len toľko, koľko nám bohužiaľ preplatia. Viem, že niektoré iné mestá už zvažujú ústavnú sťažnosť, pretože toto je problém úplne všetkých samospráv. Každopádne zamestnanci stavebného úradu nechodia nie preto, že z čoho sú platení, ale nechodia preto, lebo nikto nemá právo okrem účastníkov konania, dostávať akékoľvek informácie z činnosti stavebného úradu a zo spisov. Čiže by to bola totálna strata času, aby museli sedieť na komisiách, nebodaj ešte tri hodiny čakať pred miestnosťou, kým sa vôbec dostanú na rad tak, ako ostatní vedúci zamestnanci, ktorí pomerne je to pre nich dosť časovo náročné práve tento spôsob fungovania rokovania komisií. Ďakujem aj za to, že sme sa zhodli na tom, že sa teda urobí ten nový harmonogram komisií, ktorý to presúva viacej do ich pracovného času a menej teda po večeroch. Aj keď som sa už dopytal, že niektoré komisie napriek tomu, že začínajú o dve hodiny skôr, rokujú stále do deviatej večer. Takže neviem, či to nebol taký Danajský dar trošku. Ďakujem. S faktickou pán predseda Herceg.

Mgr. Peter Herceg, poslanec MZ: Ďakujem v rýchlosti, o hodinku skorej začínajú tie komisie, niektoré sú rýchlejšie, niektoré nie, je to tak. A ku tým automobilom, z Cultusu bola požiadavka na automobil, nakoniec sme to vyriešili po vzájomnej dohode tak, že ten ide jedná sa o dodávku, ktorú ak teda Cultus potrebuje, predpokladáme, že ju nepotrebuje denne, ale takisto sa občas hodí knižnici, úradu, školám a podobne, čiže všetkým organizáciám, ktoré sú pod mestskou časťou, tak je dohoda, že to bude mestskočasťová dodávka, ktorú bude využívať a rezervovať si ten, kto ju teda práve aktuálne potrebuje a tým pádom bude efektívnejšie využitá. Čiže to beriem ako kompromis vyjednávania, ktorý, myslím si, bude na prospech. Ku tej zeleni a prioritám na zeleni, ja by som ešte pani poslankyňu doplnil, že niečo nebolo vypočítané. Som rád ale, že jedna vec bola vypočítaná, ja som o tom už viackrát hovoril a to sú orezy materských a základných škôl, kde je momentálne osemdesiattisíc. Práve včera asi pani vedúca pani Pagáčová vie, dostala informáciu a ja som dostal v mojom volebnom obvode v materskej škole sa zlomil strom. Našťastie deti neboli vonku, lebo popri tom aj pršalo, ale teda je to práve tam, kde sa hrávajú, takže mohlo sa stať nešťastie. Je tam myslím nejakých osem, alebo dvadsať stromov, ktoré sú zverené mestskej časti, nie sú to škôlkarské stromy, ale sú to mestskočasťové stromy, ktoré urgentne treba orezávať a je na to teda aj posudok aj všetko, tak som rád, že na to sú peniaze a verím teda, že čím skôr sa to realizuje, lebo možno dneska tých stromov po Ružinove, aj po školských dvoroch popadalo aj viac. Tak dúfam, že ich až tak veľa nebude. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem o školských dvoroch neviem. O parkoviskách a vnútroblokoch aspoň o štyroch. Pán poslanec Bodnár.

Mgr. Kamil Bodnár, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Ja len doplním k tej zeleni na Miletičke, že jedná sa vlastne o boj s billboardovými spoločnosťami, ktorý vedieme vo VPS-ke od leta. Mali sme niekoľko stretnutí s nimi. Náš postoj bol nemenný, čiže sme chceli dať billboardy dole a teda práve namiesto nich bude zeleň. Pretože tá tapeta z billboardov, ktorá je na Miletičke je hrozná a skrášlenie Miletičky zeleňou je súčasťou celkového skrášlenia Miletičky. Čiže mám informáciu, že do konca januára boli podané dokonca žaloby na tie firmy, pretože majú tie žaloby byť podané tak, aby mohli odstraňovať postupne billboardy. Len toľko.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne pánu Bodnárovi, ktorý je tuším aj predseda dozornej rady zároveň vo VPS, takže má informácie z prvej ruky. Pani poslankyňa Šimončíčová.

Ing. Katarína Šimončíčová, poslankyňa MZ: Ja som ešte zabudla ďalší návrh uznesenia, teda schválené uznesenie našej komisie, práve čo sa týka preneseného výkonu štátnej správy, pán starosta. Zákon z roku 2001 doteraz nebol novelizovaný, nemá žiadnu vykonávaciu vyhlášku, to dobre viete, preto by sme, preto vás žiadame, ako vedenie mestskej časti, aby ste si vyžiadali právny výklad ministerstva vnútra, čo znamená prenesený výkon štátnej správy. Ak sa to prenáša na samosprávu, tak potom máme možnosť do toho aspoň zasahovať a podebatovať so stavebným úradom. To je tak nevysvetlené bez vykonávajúcej vyhlášky, takže by sme vás prosili, keby ste toto skúsili si vypýtať právny výklad ministerstva vnútra, čo tým myslel. A druhá vec ešte ďalšia je tá, že v súvislosti s týmito poplatkami ďalšími a s rozpočtom zase sme sa dostali k zverovacím protokolom, preto vás prosíme aj ako starostu, aj ako poslanca mestského zastupiteľstva, požiadať toho primátora, nech už konečne urýchlia aktualizáciu zverovacích protokolov, bez toho sa nepohneme ďalej. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Áno. Ďakujem. Ubezpečujem, že toto riešime, akože je to pomalý proces lebo ako lebo mestských častí je sedemnášť, každý má svoje požiadavky, ale môžem naozaj povedať, že nikdy sa tak dobre nekomunikovalo medzi mestskou časťou a hlavným mestom, ako je teraz aj vo veciach zverenia. Teraz riešime ďalšiu dávku zverenia pozemkov pre mestskú časť, ktorá by mala byť na mestskom zastupiteľstve čoskoro, čiže spolupracuje sa naozaj dobre. Čo sa týka toho preneseného výkonu štátnej správy, tam nejde o to, že je to prenesené na nás, tak poslanci rozhodujú. Tam ide o to, že každé jedno konanie na stavebnom úrade beží v správnom konaní, ktoré má ako správne konanie svoje pravidlá. Účastníkmi správneho konania sú tí, ktorí sú zadefinovaní ako účastníci a to, že ste poslanci, vás neoprávňuje zasahovať do toho správneho konania. A prihlásení boli ešte pán Patoprstý, pani Biharyová a potom znova pani Šimončíčová.

Ing. Martin Patoprstý, zástupca starostu Ružinova: Ďakujem za slovo, pán starosta. Ja som sa hlásil s faktickou na reakciu pána poslanca Hercega, medzitým sa to už poposúvalo, na margo orezov v školských areáloch už minulý rok sme pilotne vyčlenili, dobre to viete, peniaze na bezpečnostné orezy v škôlkach v školách, ktoré boli čerpané, veľmi sa z toho tešili niektoré školy. Tá žiadosť bola opäť a keďže priorita bezpečností detí v školských areáloch je na prvom mieste, tento rok je v rozpočte osemdesiat tisíc, čiže o osemdesiat tisíc euro je navýšená položka na rozpočty, ktorá pôjde iba na školské areály a čo sa týka toho konkrétneho stromu, ktorý ste spomínal, včera v škôlke padol, dneska nám popadalo niekoľko stromov. Vieme, že bola kalamitná situácia ohľadne vetra, zajtra sa idú pracovníci VPS-ky venovať konkrétne tomuto tvojmu stromu, alebo stromu, ktorý si ty spomínal. Čiže naozaj sa snažíme takéto veci riešiť urgentne a na margo ešte Katky

Šimončičovej, keď môžem rýchlo, myslím, že čo komisia chcela, tak veľa z tých vecí na komisii sa premietlo do reality, aj napríklad tie vaky zalievacie a podobné veci. Čiže ja si myslím, že komisia územného plánovania dobre funguje a aj dobre kooperuje s úradom .

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Pani predsedníčka poslaneckého klubu Biharyová.

JUDr. Michaela Biharyová, poslankyňa MZ: Ďakujem. Ja len k pani Šimončičovej, k tomu právnomu výkladu. Ono je možné, aby mestská časť samozrejme požiadala ministerstvo vnútra, ktoré čokoľvek napíše, tak prvá veta v tom liste bude, že naše vyjadrenie ale nemá, nie je právne záväzné. Takže jedine vlastne môžeme požiadať súd o právne záväzný výklad. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem a ešte teda pani poslankyňa Šimončičová. Nech sa páči.

Ing. Katarína Šimončičová, poslankyňa MZ: Na čo som chcela pán starosta reagovať? Pripomeniete mi? Lebo som úplne zabudla.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Myslím, že na ten stavebný úrad a prenesený výkon štátnej správy.

Ing. Katarína Šimončičová, poslankyňa MZ: Áno. Chcela som vás pochváliť, keďže vy ste zaviedli, pán starosta, prezentáciu investičných zámerov. Chodíme sem, vypočujeme si ich, niektorých zavoláme na našu komisiu územného plánovania a životného prostredia, znovu si vypočujeme detailnejšie a tým pádom sme skončili, lebo stavebný úrad si robí sám bez ohľadu na to, na čom sa dohodneme v našej komisii. On nemá prečo brať do úvahy náš názor odbornej komisie. O tom hovorím. Ja nechcem byť akože účastníkom stavebného konania, môžem byť vtedy, keď na to budem mať právo, ale tak aby stavebný úrad nerozhodoval o tom, ako bude vyzerat' Ružinov. Lebo sme tu aj my poslanci zvolení občanmi. O tom hovorím, o tej spolupráci.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Áno. Stavebný úrad je síce orgánom územného plánovania, ale tie základné veci sa aj tak ani nedejú u nás, keď už tak na oddelení územnoplánovacím, ktoré práve na vašej komisii veľa diskutuje a chodí všetko prezentovať a teda na úrovni hlavného mesta, ktoré rozhoduje o územnom pláne a vydáva záväzné stanoviská, ktorými tú investičnú výstavbu osvedčuje, že je v súlade s územným plánom. Stavebný úrad aj mnohí ľudia tomu nerozumejú, že to je ako keby čisto takmer technická záležitosť, kde sa osvedčuje, že požiadavky zákona na každú stavbu sú podľa nejakého zoznamu a v tom konaní sa osvedčuje, či ten stavebník všetky požiadavky splnil. Toto je práve taký problém, ale aby sme tu debatú, dobre posledné teda, pani Šimončičová.

Ing. Katarína Šimončičová, poslankyňa MZ: Môžem? Dobré. Len preto som to vrela, že viete, pán starosta, sú obce, kde poslanci rozhodujú napríklad o žiadostiach o stavbu, hoci oni si to tak vysvetľujú prenesený výkon správy na samosprávu, nie je to proste povedané ako to je, keďže jeden zákon nemá vykonávajúcu vyhlášku a nemá ju osemnásť rokov, tak to je proste niečo nie v poriadku a preto sme navrhovali, aby sa obrátili na ministerstvo vnútra, nech nám to vysvetlia ako to vlastne je. Ďakujem pekne.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Áno. Porušujú zákon, to je všetko, čo poviem o tých

obciach. Dámy a páni ak sa nikto ďalší nehlási do rozpravy, tak rozumiem tomu, že bola požiadavka predsedov poslaneckých klubov, aby sa pred hlasovaním o rozpočte, ešte s faktickou pani poslankyňa Ďurajková.

Ing. Monika Ďurajková, poslankyňa MZ: Pardon, ja by som chcela doplniť uznesenie pána Méheša o tú dopravnú komisiu, čiže už si to presne nepamätám.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Autoremedúrou si osvojujete, že sa pridá aj dopravná komisia.

Monika Ďurajková, poslankyňa MZ: Dobré. Áno tak.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne, čo ste vy predkladali to uznesenie. To pán Kraszkó predniesol, tak pán Kraszkó si to musí osvojovať autoremedúrou a ukazuje, že si to osvojuje autoremedúrou, Súhlasí. Čiže je to doplnené. A ešte pán predseda poslaneckého klubu Méheš.

JUDr. Matúš Méheš, poslanec MZ: Doplnil by som kolegynku, že to bola legislatívna a mandátová komisia. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Áno a bol aj potom ďalší návrh, že okrem nej ešte aj dopravná, takže už budeme v štyroch komisiách s tým materiálom. Ďakujem veľmi pekne. Čiže ak platí požiadavka predsedov klubov, že chcú ešte pred hlasovaním o rozpočte prestávku, jeden áno, dva áno, tri áno. Pätnásť minút? Do šestnásť dvadsať? Povedzte. Do šestnásť tridsať, tak vyhlasujem prestávku v dĺžke dvadsaťosem minút v rokovaní. Ďakujem veľmi pekne.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Dámy a páni, rád by som sa spýtal predsedov poslaneckých klubov, či bola prestávka dohodnutá... dostatočná na prediskutovanie ďalšieho postupu, či sa dospelo k dohode, a že či môžeme pokračovať? Ďakujem veľmi pekne. Konštatujem, že rozprava bola prerušená prestávkou a teraz v prípade, ak je potrebné ešte nejako ďalej diskutovať k bodu číslo jedna rozpočet, otváram teda znova prerušenú rozpravu, ak sa chce niekto do rozpravy prihlásiť, môžete tak urobiť teraz. Keďže sa do rozpravy nikto ďalší nehlási uzatváram možnosť prihlásiť sa do rozpravy a budeme pokračovať hlasovaním o návrhu rozpočtu. Aha, ešte jeden návrh, tak nech sa páči, pán poslanec poslaneckého klubu Herceg.

Mgr. Peter Herceg, poslanec MZ: Ďakujem. Len toľko, že si autoremedúrou osvojujem upravenú formuláciu uznesenia ku historickej radnici, čiže doformulovanie predovšetkým jednej časti, ale obsahovo aj sme to teda prešli, nie je to zásadný rozdiel oproti tomu čo bolo navrhnuté, čiže budeme hlasovať rovno o tom upravenom návrhu, ktorý poprosím prečítať, nech to tu odznie, ale ja si ho osvojím autoromedúrou.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Dobré. Takže návrhová komisia práve dostala pracovný náklad. Uzatváram teda možnosť prihlásiť sa do rozpravy. Konštatujem, že v rámci rozpravy boli predložené štyri pozmeňujúce a doplňujúce návrhy. Dovolím si ich tak heslom označiť bod E týkajúci sa radnice, bod F týkajúci sa trhoviska Miletička, bod G týkajúcich sa prípravy projektových dokumentácií a bod H týkajúci sa požiarnej zbrojnice. Poprosím teda návrhovú komisiu, aby uviedla jednotlivé návrhy pričom zaznela požiadavka, že návrh pod bodom E, ten prvý pozmeňujúci návrh pána predsedu

poslaneckého klubu pána Hercega je treba aj odznova prečítať. Tie ďalšie predpokladám nemusíme znova čítať, pretože boli predložené v rámci rozpravy. Takže nech sa páči. Poprosím návrhovú komisiu najprv pozmeňujúci návrh číslo jedna. Radnica.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci, ideme hlasovať teda o pozmeňujúcom návrhu číslo jedna. Je to návrh na doplnenie uznesenia, alebo na doplnenie návrhu rozpočtu mestskej časti Bratislava – Ružinov na roky 2020 až 2022 od pána poslanca Peťa Hercega a idem teda prečítať celý ten text. Správne je to bod E, lebo tuto mám ešte nejaký iný. Dobré. Pôvodný text návrhu uznesenia sa dopĺňa o novú časť E vo veci kúpy budovy historickej radnice na Mierovej ulici. Za prvé, žiada starostu Mestskej časti Bratislava - Ružinov, Ing. Martina Chrena, aby pokračoval v rokovaní a konal vo veci kúpy predmetnej budovy a súvisiacich pozemkov v súlade s platným uznesením miestneho zastupiteľstva. Miestne zastupiteľstvo si uvedomuje riziká vyplývajúce z aktuálne prebiehajúceho súdneho sporu, najmä spochybňujúceho prvotného nadobudnutia predmetnej budovy súdnym sporom aj napriek tomu, že ich považuje za riešiteľné a odkúpenie predmetnej budovy a pozemkov za predmet verejného záujmu pripadá po odstránení právnych väd a rizík do úvahy, pričom tieto riziká plynúce zo súdneho sporu žiada zmluvne plne eliminovať tak, aby mestská časť Bratislava - Ružinov úplne vylúčila prepadnutie rozpočtových prostriedkov vo veci kúpy predmetnej budovy a súvisiacich pozemkov, ako aj eliminovala všetky právne ťarchy a riziká. Za druhé, žiada starostu mestskej časti Bratislava - Ružinov, Ing. Martina Chrena, aby vzhľadom na prebiehajúci súdny spor rokoval s majiteľmi o znížení pôvodne dohodnutej kúpnej ceny za predmetnú budovu a súvisiace pozemky a za tretie, splnomocňuje starostu mestskej časti Bratislava - Ružinov, Ing. Martina Chrena, uskutočniť rozpočtové opatrenie s cieľom zapojenia sumy najviac štyristotisíc eur z kapitálových fondov najmä fondu poplatku za rozvoj do rozpočtu mestskej časti za účelom kúpy budovy historickej radnice na Mierovej ulici a súvisiach pozemkov a to za predpokladu splnenia v časti E bodu jedna. Pán starosta, dajte prosím o uvedenom návrhu hlasovať.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Aj napriek zdravotnej indispozícii veľmi dobre zvládnuté. Dámy a páni, počuli ste prednesený pozmeňujúci návrh, poprosím vás hlasujte teraz o tomto pozmeňujúcom návrhu. Pripomínam, že keďže rozpočet sa schvaľuje ako VZN, tak aj pozmeňujúce návrhy musia mať podporu poslancov tak, ako VZN.

Hlasovanie: Ďakujem. Konštatujem, že návrh sme schválili jednohlasne počtom hlasov dvadsaťštyri z dvadsaťštyri prítomných za.

hlasovanie č. 6

za: 24 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0

– doplnenie návrhu uznesenia bolo schválené

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Návrhovú komisiu poprosím pozmeňujúci návrh číslo dva, trhovisko Miletická.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci, ideme hlasovať o návrhu zmeny k návrhu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na roky 2020 až 2022 od pani poslankyne Lucie Štasselovej a to presun finančných prostriedkov vo výške päťdesiat tisíc položky poplatkov za rozvoj do položky PPD, plánované investície. Treba prečítať aj ten text, či teda netreba? Takže tak, ako nám bol predmetný návrh prezentovaný.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem, čiže ide o zapojenie päťdesiat tisíc eur z fondu poplatku za rozvoj na ideovú a architektonickú štúdiu trhoviska Miletičova, pričom spolupredkladateľkou bola aj pani poslankyňa Šimončíčová, tohto návrhu. Dámy a páni, hlasujte o tomto návrhu prosím.

Hlasovanie: Ďakujem. Konštatujem, že aj tento návrh bol, schválený jednohlasne počtom hlasov dvadsaťštyri za z dvadsaťštyri prítomných.

hlasovanie č. 7

za: 24 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0

– doplnenie návrhu uznesenia bolo schválené

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Poprosím návrhovú komisiu tretí pozmeňujúci návrh príprava projektových dokumentácií.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci, ideme hlasovať o návrhu na doplnenie uznesenia k materiálu Návrh rozpočtu mestskej časti Bratislava - Ružinov na roky 2020 až 2022 od spracovateľa pána poslanca Petra Hercega a Petra Strapáka ide o doplnenie uznesenia v časti C.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: To je G-čko teraz. E-čko, F-ko, G-čko.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: G, v ktorom žiada Ing. Martina Chrena predkladať do každého riadneho miestneho zastupiteľstva informatívny materiál o stave prípravy projektových dokumentácií a stave investičných zámerov od posledného zastupiteľstva a plán do najbližšieho zastupiteľstva. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, počuli ste, hlasujte prosím o tomto dopĺňujúcom návrhu.

Hlasovanie: Ďakujem. Konštatujem, že aj tento návrh sme schválili jednohlasne počtom hlasov dvadsaťštyri za z dvadsaťštyri prítomných.

hlasovanie č. 8

za: 24 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0

– doplnenie návrhu uznesenia bolo schválené

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: A poprosím návrhovú komisiu o prednesenie posledného dopĺňujúceho návrhu pod bodom H požiarna zbrojnica.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci. Ideme hlasovať o návrhu doplnenia uznesenia návrhu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na roky 2020 až 2022 za pôvodný text sa vkladá písmeno H, v ktorom žiadajú predkladatelia pán poslanec Ivan Kraszkó a pán poslanec Peter Herceg, Ing. Martina Chrena, starostu Mestskej časti Bratislava - Ružinov, aby dokumentáciu pre verejné obstarávanie vrátane návrhu zmluvy pre čerpanie položky rozpočtu v kapitálových výdavkoch 712001 požiarna zbrojnica rekonštrukcia presun z minulého roku predložil pred realizáciou verejného obstarávania na schválenie finančnej komisii, komisii územného plánovania, životného prostredia, legislatívnej komisii, komisii mandátovej, legislatívno-právnej a kontroly a dopravnej komisii.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Okej, čiže štyri komisie prerokujú tento dokument. Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni počuli ste, prosím hlasujte o tomto doplňujúcom návrhu.

Hlasovanie: Ďakujem veľmi pekne. Konštatujem, že aj tento návrh sme schválili jednohlasne počtom hlasov dvadsaťštyri za z dvadsaťštyri prítomných.

hlasovanie č. 9

za: 24 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0

– doplnenie návrhu uznesenia bolo schválené

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: A poprosím návrhovú komisiu, aby dala hlasovať o návrhu rozpočtu ako celku spolu so schválenými doplňujúcimi návrhmi.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci. Ideme hlasovať o bode číslo jedna dnešného rokovania, Návrh rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na roky 2020 až 2022, spolu so všetkými štyrmi pozmeňujúcimi návrhmi.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, nadýchnite sa prosím a pristúpte k tomuto historickému hlasovaniu tento rok.

Hlasovanie: Ďakujem veľmi pekne. Vážené pani poslankyne, vážení páni poslanci, konštatujem, že rozpočet na tento rok sme schválili jednohlasne počtom hlasov dvadsaťštyri za z dvadsaťštyri prítomných.

hlasovanie č. 10

za: 24 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0

– uzn. č. 173/XI/2020

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Dovoľte mi veľmi pekne poďakovať všetkým za spoluprácu vedúcim odborov, poslancom zvlášť, predsedom poslaneckých klubov a zo všetkých najviac pani Lehotayovej, vedúcej ekonomického odboru, ktorá naozaj odviedla obrovský kus práce na príprave rozpočtu.

Bod č. 2

Návrh všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava – Ružinov č...../2019 zo dňa2019, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie č. 6/2015 zo dňa 22.09.2015 o niektorých podmienkach držania psov na území mestskej časti Bratislava-Ružinov

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Dámy a páni, bodom číslo dva dnešného programu je Návrh všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa mení a dopĺňa VZN číslo 6/2015 o niektorých podmienkach držania psov. Poprosím pani Pagáčovú, vedúcu odboru životného prostredia, aby zišla sem dole, ak bude treba odpovedať na nejaké otázky a dovoľte mi veľmi stručne uviesť tento materiál. Základným dôvodom spracovania tejto novely VZN je zmena podmienok, teda držania psov a opísal by som to veľmi zjednodušene takto. Dnes naše VZN zakazovalo voľný pohyb psov v Ružinove kdekoľvek a všade, okrem tých oplotených výbehov pre psy. Nebolo to úplne šťastne naformulované VZN aj z hľadiska dodržiavania zákona, keďže zákon hovorí, že takýto nejaký zákaz by mal byť všade označený tabuľkou. My teda trochu meníme formulácie,

budeme zrejme musieť aj pristúpiť k nejakým označeniam počas tohto roka na všetkých vstupoch do Ružinova, aspoň nastrekaním na chodník vyznačiť, že v Ružinove je zákaz voľného pohybu psov a zároveň pozitívne vymedzujeme v tomto VZN osem miest, kde je voľný pohyb psov dovolený. Čiže osem miest, kde ľudia môžu ísť vyvenčiť svojho psíka bez toho, aby ho mali na vodítku a bez toho, aby to bolo v rámci nejakého oploteného výbehu pre psy. My sme konzultovali aj s vami, už pred pár mesiacmi sme oslovili všetkých poslancov, aby navrhli územia v rámci svojich volebných obvodov, ktoré poznajú, kde by voľný pohyb psov mohol byť povolený. Zozbierali sme návrhy z verejnosti. Výsledkom je osem navrhovaných lokalít, kde naozaj nie je taký veľký výskyt peších a zároveň sú to veľké plochy, na ktorých je možné dovoliť teda voľný výbeh psov. Počas tohto roka to súvisí aj s navýšením položky na túto starostlivosť, na tieto miesta budeme chcieť aj osadiť nejaké ďalšie prvky mestského mobiliáru, čiže napríklad nejaké lavičky, smetné koše s vreckami na psie exkrementy, aby teda tie miesta, kde bude voľný pohyb psov dovolený, boli aj riadne obhospodárené a aby aj teda všetci psičkári, ktorí tam budú chodiť, mali možnosť sa postarať o poklady, ktoré po ich psíkoch ostanú. Ďakujem veľmi pekne. A otváram rozpravu k tomuto bodu. Nech sa páči, pán predseda poslaneckého klubu Herceg.

Mgr. Peter Herceg, poslanec MZ: Ďakujem. Ja chcem pripomenúť, že v rozpočte, ktorý sme práve schválili, tak sme tentokrát naozaj aj psičkárom v podstate prilepšili, lebo výnimočne budú väčšie investície pre psíkov a starostlivosť o ne a o tieto plochy, ako je výber dane za psa. Takže len chcem upozorniť, že aby sme si to uvedomili, že aj tam teda vzrástli naše investície a teda predpokladáme, že aj psičkári to náležite ocenia a budú dôsledne platiť daň za psov. Takže, aby niečo, čo pre nich robíme, aby ocenili a naozaj teda tie služby nie sú zadarmo, my ich vlastne dotujeme v tohtoročnom rozpočte, takže aby túto daň platili, alebo sa ku nej prihlásili. Druhá vec ku tým lokalitám, mali sme dosť dlhé diskusie na územno-plánovacej komisii, možno aj preto trvala tak dlho až do deviatej večer, ale ku tým lokalitám, niektoré vieme, že nie sú na pozemkoch, ktoré by boli vo vlastníctve, alebo boli by zverené mestskej časti, alebo vo vlastníctve hlavného mesta, preto je problém napríklad s oplotením, ale prioritne teda by bolo vhodné, aby časom pozemky, ktoré sa uchytia a budú používané a okolo tých pozemkov vedú chodníky, chodia na nich povedzme malé deti na bicyklíkoch a podobne, tak aby časom, ak sa to ukáže vhodné, boli oplotené, aby nemohlo dochádzať k nejakému zraneniu tých detí a podobne, lebo keď máte nejakého veľkého psa, nejaké bojové plemeno, ktoré je voľne pustené, stále ten majiteľ je za neho zodpovedný, ale keď je od neho päťdesiat metrov, stať sa môže všeličo. Takže to by som rád dal do pozornosti, že časom by sme mali smerovať aj k takýmto oploteným psím výbehom minimálne na každom sídlisku aspoň jedno.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. S faktickou poznámkou pani poslankyňa Šimončíčová.

Ing. Katarína Šimončíčová, poslankyňa MZ: Ďakujem veľmi pekne. No teraz zistíte, že som nečítala predložený materiál, ktorý sme dostali. Priznávam sa bez mučenia, pretože teraz som to zistila, že my sme v našej komisii prijali také uznesenie, že komisia žiada doplniť do všeobecne záväzného nariadenia definíciu brehovej, alebo svahovej časti jazera. To nám možno povie pani Pagáčová. Je to tam?

Ing. Alexandra Pagáčová, vedúca odboru životného prostredia: Nenašli sme, ale sa to vlastne zosúladiť /nezrozumiteľné/....

Ing. Katarína Šimončíčová, poslankyňa MZ: Ďakujem pekne, ja ešte pokračujem, kým mám chvíľu času, že takisto sme žiadali, aby boli tie miesta, teda výbehy pre psov opložené, kde to je možné a hlavne ešte odporúčame, že tam, kde je umožnený ten voľný pohyb psov a sú tam stromy, prosím pridajte mi...

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Dokončíte...

Ing. Katarína Šimončíčová, poslankyňa MZ: Tam, kde sú stromy, aby tie stromy boli chránené pred psami, ktoré tam chcú okolo tých stromov močiť, lebo práve ten psí moč veľmi ničí korene a veľmi dobrý nápad je okolo tých stromov dať lavičky a tam si môžu majitelia sedieť a psy sa k tomu stromu nedostanú. Čiže takýto chránič stromy, lebo väčšinou sú tie výbehy pre psov tam, kde sú stromy a stromy sa tým pádom ničia. Psy si voľne behajú, ale je po stromoch. Ďakujem pekne.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. Ako veľmi dobre povedal pán predseda Herceg, nie všetky tieto lokality sú v našom vlastníctve, čiže nevieme všade úplne osádzať takéto prvky ako je plot, ale vybrali sme pritom lokality, kde tie psíky voľne behajú v podstate už dnes, pretože tí majitelia ako keby nerešpektujú ten zákaz. Chceme vyjsť aj teda v ústrety obyvateľom a zároveň mám pre vás príjemné prekvapenie. Dnes práve Ružinovský podnik VPS okolo prvých nových stromčekov urobil malé plotíky, aby boli práve chránené pred psíkmi. Pán vicestarosta Patoprstý vám potom môže ukázať fotodokumentáciu. Myslím, že to bolo práve na Tomášikovej ulici, čiže začíname robiť už aj niečo takéto, ako navrhujete. Ďakujem. Ak sa nikto ďalší nehlási do rozpravy, tak ukončujem možnosť prihlásiť sa do rozpravy a poprosím návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci, ideme hlasovať o bode číslo dva dnešného programu. Návrh všeobecne záväzného nariadenia Mestskej časti Bratislava - Ružinov, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenia číslo 6/2015 zo dňa 22.9.2015 o niektorých podmienkach držania psov na území Mestskej časti Bratislava - Ružinov. Pán starosta, dajte prosím o uvedenom návrhu hlasovať.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. Dámy a páni, hlasujte prosím teraz. Ide o všeobecne záväzné nariadenie, takže potrebujeme trojpäťtinovú väčšinu.

Hlasovanie: Ďakujem. Konštatujem, že návrh sme schválili počtom hlasov dvadsaťtri prítomných za, jeden sa zdržal z celkovo dvadsaťštyri prítomných.

hlasovanie č. 11

za: 23 proti: 0 zdržali sa: 1 nehlasovali: 0

– uzn. č. 174/XI/2020

Bod č. 2A

Návrh na schválenie založenia obchodnej spoločnosti s ručením obmedzeným (Ružinovskej rozvojovej spoločnosti, s. r. o.)

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Dámy a páni, ďalším bodom programu ešte možno stihneme je bod číslo 2A, ktorý sme prehradili a to je návrh na schválenie založenia obchodnej spoločnosti s ručením obmedzeným pod názvom Ružinovská rozvojová

spoločnosť s. r. o.. Tento návrh sme veľmi intenzívne prediskutovali na mestskej rade. Ide v zásade o to, že z hľadiska niektorých do budúcna plánovaných investičných aktivít mestskej časti. Poviem to asi úplne na rovinu, sú veci, ktoré mestská časť nemôže uskutočňovať a hlavne podnikateľské aktivity a podobne a sú veci, pri ktorých je finančne nevýhodné, aby ich uskutočňovala mestská časť. Najmä napríklad pri nákupe pozemkov, kde mestská časť nie je platiteľ DPH. V prípade, že by sme kupovali nejaký pozemok na mestskú časť, museli by sme zaň zaplatiť v podstate vo výsledku o dvadsať percent peňazí viac, pretože by sme museli uhrádzať aj DPH a preto navrhujeme založiť novú spoločnosť, pričom ten návrh sme predložili po dohode na mestskej rade a po jednohlasnom súhlase na miestnej rade s tým, že teraz vlastne my dostaneme poverenie túto spoločnosť ako vo forme spoločnosti s. r. o. založiť a do aprílového zastupiteľstva by teda mala byť založená, zapísaná v obchodnom registri a pokúsime sa ju zaregistrovať ako dobrovoľného platiteľa dane z pridanej hodnoty a na aprílové zastupiteľstvo potom by sme predložili už seriózny návrh stanov tejto spoločnosti a dovedy by sme sa aj politicky dohodli na obsadení orgánov tejto spoločnosti. Čiže ona do apríla bude založená, nebude vykonávať žiadnu činnosť a v apríli by sme potom prijali zmeny v obsadení orgánov a zmeny v stanovách tak, aby od aprílového zastupiteľstva mohla začať vykonávať svoju činnosť. Nech sa páči, otváram rozpravu k tomuto bodu programu. Pán predseda Herceg, nech sa páči.

Mgr. Peter Herceg, poslanec MZ: Ďakujem. Pán starosta, ja by som vás poprosil, keby ste možno tak vysvetlili všetkým poslancom a teda aj obyvateľom, čo je cieľom, alebo teda aj prvotným cieľom, na čo túto spoločnosť potrebujeme, akú činnosť by mala vyvíjať, čo má riešiť na Štrkovci a čo je taký dlhodobý zámer. Prečo vlastne vznikla okrem toho teda, že sú isté obmedzenia, ktoré mestská časť asi tak robiť nemôže, ako samostatná právnická osoba zriadená za účelom podnikania, takže možno tak širšie osvetliť, aby bolo jasné, že teda sa tu nejdú robiť nejaké tunely ani nič také.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Možno len veľmi stručne, pretože v spolupráci naozaj so všetkými poslaneckými klubmi, respektíve s predsedami poslaneckých klubov uvediem ako príklad. Uskutočňujeme rokovania o možnosti odkúpenia pozemku pri jazere Štrkovec, toho veľkého parkoviska, kde hrozí investičná výstavba zo strany teda Sabinovskej ulice a práve tu pri tej cene sú to v podstate státisíce eur, ktoré by sme navyše museli zaplatiť na dani z pridanej hodnoty, preto je vhodné to riešiť cez takúto spoločnosť. Nemohli sme to riešiť cez žiadnu z iných našich obchodných spoločností, ktoré máme tri, pretože to nesúvisí s ich predmetom činnosti a preto je najvhodnejšie urobiť úplne novú čistú spoločnosť, kde v podstate nebude zaťažaná žiadnymi záväzkami a nebude hroziť, že by sme o toto mohli prísť. Do budúcna viete, že máme ako informatívny materiál, návrh na čerpanie na schválenie teda toho, že ideme obstarat' investičný úver. V Mestskej časti Ružinov poviem to takto. Ružinov má zadĺženosť niekde na úrovni štyri percentá, čo sa môže zdať na prvý pohľad ako dobré, ale má to ďaleko od toho, čo je nejaká optimálna kapitálová štruktúra, pretože to vlastne znamená, že my môžeme investovať, nehovorím prejesť, ale investovať do niektorých projektov a zobrať si za to dnes asi v podmienkach najvýhodnejších v celej histórii úver, z ktorého to môžeme zaplatiť a bolo nám vytykané zo strany hlavného mesta všeobecne mestským častiam, že zatiaľ čo mesto je silne zaúverované a financuje niektoré aktivity, ako napríklad výstavbu garážových domov a podobne, mestské časti sú veľmi slabo zaúverované, zároveň nám to umožní aj reštrukturalizovať, refinancovať náš doterajší úver, ktorý máme, myslím vo výške zhruba osemstotisíc eur a kódové meno, plastové okná na školy z minulosti, kde dnes tá úroková miera, ktorú platíme je niekde na úrovni euro alebo plus jeden a pol percenta a myslíme si, že sa dokážeme aj pri tomto refinancovaní

dostať hlboko pod jedno percento s úrokovou mierou. Asi toľko. My sme o tom diskutovali, že aj do budúcnosti možno na niektoré aktivity by bolo vhodné mať takúto kvázi našu, nazvime to, projektovú SPV-čku, ako mestskej časti. Ja osobne budem presadzovať to, aby tam boli paritne zastúpené všetky poslanecké kluby, aby naozaj sa nikto nebál, že ide o nejaký tunel, alebo niečo podobné, pretože teda táto spoločnosť by potom mala mať vo vlastníctve aj nejaký majetok v mene mestskej časti. Asi toľko z mojej strany. Nech sa páči, pani poslankyňa Ďurajková.

Ing. Monika Ďurajková, poslankyňa MZ: Ďakujem za slovo. Ja by som sa chcela opýtať, či tam teda bude dozorná rada, lebo tam je momentálne, že nie je a tiež teda, že či tam ostane ten jeden konateľ, aby to teda bolo aj na zázname a ešte sa chcem spýtať, že keď sa z toho teda budú robiť parkoviská, tak kto ich bude spravovať tie parkoviská? A tiež sa chcem spýtať, že či, teda to už ste vlastne aj povedal, že či cez ten úver by sme ten pozemok na Štrkovci možno potenciálne kúpili? A to je asi všetko, vlastne kto bude spravovať tie garáže a či bude dozorná rada a koľko bude tých konateľov? Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Ako som povedal, my musíme najprv tú spoločnosť založiť. Čiže cieľ je do apríla ju založiť, zatiaľ je tam navrhnutý pán prednosta ako jediný konateľ s tým, že v apríli navrhujeme teda kreovanie, keď už bude firma založená, áno má byť aj dozorná rada aj konatelia v prípade spoločnosti s. r. o., zvolili sme formu s. r. o., lebo je to lacnejšie, jednoduchšie a aj z hľadiska potom prevádzky. Čo sa týka správcovstva garážových domov. Ja som si nie istý, či zrovna výstavba garážových domov by mala byť robená cez túto spoločnosť, ale budeme o tom diskutovať a tá predstava je, že asi nerobiť obrovské garážové domy, ale zjednodušene jednoposchodových parkovísk vo vnútroblokoch robiť dvojpodlažné parkoviská. Čiže také, aby nepotrebovali nejakú úplne zásadne veľkú správu, spravovanie tak, ako keď je nejaký veľký profesionálny garážový dom. Dozorná rada, to som asi zodpovedal, že určite stopercentne bude tak, ako viacerí paritne zastúpení konatelia a čo sa týka teda nákupu, áno berme to tak, že tá prvá vec a jediná, o ktorej sme zatiaľ stopercentne presvedčení, že by sme mali urobiť, ak to zastupiteľstvo schváli je práve to odkúpenie pozemku, pretože tam ide o tie finančné úspory. Ďakujem. Ak sa nikto ďalší nehlási do rozpravy, tak ukončujem možnosť prihlásiť sa do rozpravy a poprosím návrhovú komisiu.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci, ideme hlasovať o bode 2A dnešného programu. Ide o návrh na schválenie založenia obchodnej spoločnosti s ručením obmedzeným Ružinovskej rozvojovej spoločnosti s. r. o. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie: Ďakujem. Konštatujem, že návrh sme schválili počtom hlasov dvadsaťtri za, jeden sa zdržal z dvadsaťštyri prítomných.

hlasovanie č. 12

za: 23 proti: 0 zdržali sa: 1 nehlasovali: 0

– uzn. č. 175/XI/2020

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ešte možno zabudol som povedať jednu vec, v tej spoločnosti bude nula eur, čiže ona teraz nemá čo robiť a akákoľvek činnosť bude podmienená tým, že na jednom z ďalších zastupiteľstiev vy rozhodnete o tom, že sa nejaké

peniaze do nej nalejú. Čiže nič ona ani nemôže spraviť v najbližšej dobe. Ďakujem veľmi pekne.

Bod

Vystúpenie občanov

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Dosiahli sme sedemnástu hodinu, čo je čas pre vystúpenia občanov. Registrujeme jedného prihláseného obyvateľa, ktorý má záujem vystúpiť a to je pán Jozef Kákoš, riaditeľ organizácie De Paul Slovensko. Vystúpenie občanov je na tri minúty a poprosím pána Kákoša, aby prišiel sem, medzi nás. Vitajte, dobrý deň. Nech sa páči.

Jozef Kákoš, riaditeľ organizácie De Paul Slovensko: Dobrý deň, príjemný večer prajem. Ja veľmi pekne ďakujem, že tu môžem byť s vami dnes večer a prečo som prišiel. Prišiel som kvôli ľuďom bez domova. My sme ako organizácia najväčší poskytovateľ nízkoprahových služieb pre ľudí bez domova v Bratislave aj na Slovensku. V rámci Ružinova máme útulok aj nocľaháreň svätého Vincenta nízkoprahovú a v podstate s Ružinovom, ako mestskou časťou spolupracujeme už niekoľko rokov s tým, že posledné roky sme spolupracovali spolu s ružinovskou mestskou časťou, sociálnym oddelením a s VPS-kou na integrácii ľudí, ktorí chodia ku nám do nocľahárne. Tento rok, alebo teda v roku 2019 sme pilotne skúsili od októbra do decembra novú službu pre Ružinov a to je terénna práca s ľuďmi bez domova a ja som vám prišiel len v krátkosti povedať, že počas tých troch mesiacov, bolo to relatívne krátke skúšobné obdobie sa nám podarilo teda skontaktovať osem ľudí, ktorí sa nachádzajú v lokalite 500 bytov, tam bola zameraná tá služba práve kvôli tomu, že tam vznikli predtým nejaké problémy a odrobili sme tam množstvo hodín. Kolegovia tam poskytli veľa hodín sociálneho poradenstva pomoci a takáto služba tak, ako ju robíme, ako sme ju robili v Ružinove, robíme ju aj v iných mestských častiach, že má reálny dosah a vie pomôcť ľuďom integrovať sa, dostať sa do zariadení, posunúť ich niekam ďalej. Mnohí z nich sú chorí, starí, mnohí z nich majú vážne zdravotné problémy a často tak vieme posunúť ľudí do domov dôchodcov, alebo do DSS a takáto služba je niečo, čo určite v Ružinove môže pomôcť. Zo sčítania v roku 2015 vyplýva, že Ružinov má druhú najväčšiu komunitu ľudí bez domova. Je to veľká mestská časť s mnohými oblasťami, kde sa ľudia nachádzajú a tak v 500 bytoch, ako aj takáto služba širšie prevedená v mestskej časti, dá mestskej časti pocit istoty, že vie, ktorí ľudia bez domova sa v mestskej časti nachádzajú, dá im pocit toho, že vedia, ako s nimi pracovať a vedia, ako ich posúvať a takisto občania môžu mať väčší pocit istoty, že mestská časť rieši danú situáciu, že má možno povedať že kontrolu nad tým, že ak sa niečo deje, tak prichádza tam niekto odborník, alebo organizácia, ktorá s nimi robí a vie pracovať s touto cieľovou skupinou. Zároveň akože našou výhodou, čo vnímam aj v rámci tohto projektu aj dlhodobo je, že vďaka nocľahárni a ďalším službám, ktoré ako organizácia máme, tak my vieme posúvať ľudí a vždy sme to tak robili, že keď sme robili terénnu prácu, vedeli sme im poskytnúť ponuku nízkoprahovej nocľahárne svätého Vincenta De Paul, alebo viacerých sme posúvali do Útulku svätej Lujzy, ktorá slúži práve chorým ľuďom bez domova. Ďakujem pekne.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne pánu Kákošovi. Minulý rok to bola naozaj, že pilotná spolupráca u nás. Vy ste si všetci toho vedomí, ale na záznam teda poviem, aby aj verejnosť vedela, že aj tento rok sme teda vyčlenili peniaze už na celoročnú

spoluprácu so spoločnosťou De Paul. Tie výsledky samozrejme sú dlhodobé, tá práca je veľmi náročná takáto terénna, ale napríklad nám naozaj sa výrazne znížil počet sťažností v tej lokalite 500 bytov, odkedy tam De Paul začal pôsobiť, čo považujem za veľmi dobrý znak toho, že táto spolupráca má zmysel a že funguje. Takže ďakujem aj v mene celej mestskej časti za prácu, ktorú robíte. Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, tým sme vyčerpali vystúpenia občanov.

Bod č. 3

Návrh na schválenie zmeny Stanov spoločnosti CULTUS Ružinov, a.s. so sídlom Ružinovská 28, 820 09 Bratislava, identifikačné číslo 35 874 686

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďalším bodom nášho rokovania je bod číslo tri, návrh na schválenie zmeny stanov spoločnosti Cultus Ružinov. Je to návrh, ktorý obsahuje len zmenu, ktorá vyplýva z uznesenia o zvýšení transparentnosti, ktoré sme schválili na tomto zastupiteľstve na jednom z predchádzajúcich rokovaní. Bol návrh, aby sa zverejňovali teda záznamy z rokovania predstavenstva, zápisy z rokovania predstavenstva spoločnosti. Riešili sme tam jednu technikalitu ak si pamätáte a to je predmet obchodného tajomstva. Na základe toho sme dospeli teda aj s pánom poslancom Bodnárom, ktorý bol iniciátorom tohto návrhu ku kompromisnému návrhu a to tak, že vlastne dávame povinnosť členom predstavenstva, aby sami pripravili verziu zápisu z rokovania predstavenstva takú, aby nedošlo teda k ohrozeniu obchodného tajomstva, ktorá bude následne zverejnená a zverejníme ju aj my na stránke mestskej časti. To je obsahom teda zmeny stanov. Myslím si, že žiadna iná zmena tam nie je. Otváram rozpravu k tomuto bodu. Pani poslankyňa Ďurajková.

Ing. Monika Ďurajková, poslankyňa MZ: Ďakujem za slovo. Ja som teda v predstavenstve Cultusu a tam trochu trvá tá zápisnica, čiže ja možno dávam na zváženie, že či ten čas nedať na desať pracovných dní. Ja som to vlastne posunula aj na finančnú komisiu, kde sa zhodli, že to nechajú pri tých piatich pracovných dňoch, ale teda nebudem dávať uznesenie. Skôr je to možno na zvážení, či sa to stíha. Ale keď už sme pri tom zverejňovaní, ja sa chcem spýtať. My sme vlastne dávali do uznesenie na zvýšenie transparentnosti. Viem, že tam je teda deadline do toho konca februára, ale že či sa teda, do konca marca tak pardon, ale, že či sa už niečo teda stihlo urobiť. Minimálne zverejniť tie CV-čka, alebo sa to potom en bloc všetko vlastne zverejní naraz a ešte sa chcem spýtať, ja som vlastne potom stiahla to uznesenie na zverejňovanie tých výsledkov, alebo proste tých materiálov v rámci tej stránky miestne zastupiteľstvo, aby to bolo prehľadnejšie, že či teda sa na tom robí? Aby som mala aj tú informáciu. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Áno. Ďakujem veľmi pekne. Odpoveď je, že robí. Ja som napríklad chcel začať zverejňovať svoj program oficiálny tak, ako je v uznesení a zahriakli ma kolegyne, že až od marca máš v uznesení, ale teraz sa snažím svoj sekretariát presvedčiť, že to môžu začať robiť už aj hneď, nemali by s tým mať problém. Odpovie prosím aj pán prednosta k nejakým tým veciam a čo sa týka prehľadnosti, poprosím pani Fondrkovú, aby dala krátku informáciu, pretože schválili ste aj prostriedky na toto v rozpočte. Povieť ja, nemusí pani Fondrková. Systém, aký má hlavné mesto a systém, aký má aj Staré Mesto je to normálne firma, ktorá teda tú štruktúru tej webovej stránky dodáva. Platí sa tam tuším päť euro mesačne za poslanca, neviem. Nejaká taká suma a oni

za to teda urobia presne tú štruktúru, ako má aj hlavné mesto a ako má aj Staré Mesto. To znamená bude bod programu, hlasovanie, uznesenie, prehľadne preklikateľné zaradom aj informáciami o poslancoch. Pán prednosta, k zvyšným opatreniam.

Mgr. Pavol Balžanka, prednosta miestneho úradu: Tak, ako bolo prijaté a schválené uznesenie v písmene A je tých bodov cirka pätnásť a v podstate všetky už dnes sú pripravené, aby boli uvedené do života na pár ešte pracujeme s IT oddelením a s komunikačným, takže nemám vedomosť o tom, že by sme uznesenie nenaplnili.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Okej, takže nemáme obavu. Ak sa nikto ďalší nehlási do rozpravy, tak ukončujem možnosť prihlásiť sa do rozpravy a poprosím návrhovú komisiu o prednesenie uznesenia.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci, ideme hlasovať o bode číslo tri dnešného programu. Návrh na schválenie zmeny stanov spoločnosti Cultus Ružinov a.s. so sídlom Ružinovská 28, Bratislava tak, ako nám bol prezentovaný. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni hlasujte teraz prosím.

Hlasovanie: Ďakujem. Konštatujem, že návrh bol prijatý jednohlasne počtom hlasov dvadsaťtri za z dvadsaťtri prítomných.

hlasovanie č. 13

za: 23 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0

– uzn. č. 176/XI/2020

Bod č. 4

Návrh na schválenie zmeny Stanov spoločnosti Ružinovský podnik verejno-prospešných služieb, a.s. so sídlom Mlynské Luhy 19, 821 05 Bratislava, identifikačné číslo 35 828 064

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Bodom číslo päť programu rokovania, pardon bodom číslo 4 programu rokovania je Návrh na schválenie zmeny stanov spoločnosti Ružinovský podnik verejno-prospešných služieb. Ide o úplne identickú zmenu, ako v predchádzajúcom bode. Čiže z hľadiska zverejňovania zápisníc predstavenstiev a dozorných rád tak ako v Cultuse, tak aj vo VPS sa mení príslušná časť stanov rovnakým spôsobom. Nech sa páči, otváram rozpravu k tomuto bodu programu. Ešte pán prednosta hovorí, že by ešte dvadsať sekúnd chcel niečo.

Mgr. Pavol Balžanka, prednosta miestneho úradu: Možno v kontexte s týmito dvomi bodmi a s tým schváleným uznesením, ktoré máme návrh na zvýšenie transparentnosti mestskej časti aktuálne cez prestávku ma informoval aj náš vedúci IT, že máme tu dva body a to elektronický register a online formulár, ktoré v kontexte tým, že tu sa ladíme s magistrátom v týchto dvoch otázkach a práve v týchto dňoch prebehlo pracovné stretnutie na magistráte, kde sa pravdepodobne bude celkovo redizajnovat' spôsob, akým budem v týchto otázkach pracovať magistrát a spolupracujúce mestské časti. Je možné, že tu bude určitý posun, ale budeme o tom veľmi presne, veľmi presne informovať. Ako

chceme ísť na platforme, ktorá je aj vo vzťahu k magistrátu, aj vo vzťahu k mestským časťami čo možno najefektívnejšia na zdieľanie údajov a na komunikáciu.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne za doplnenie. Do rozpravy prihlásený pán poslanec Vicáň.

Mgr. Michal Vicáň, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Ja by som za Ružinovský podnik verejno-prospešných služieb rád uviedol tiež informáciu, že predstavenstvo si osvojilo tento návrh. Dokonca sme, dá sa povedať, včerajším hlasovaním rozšírili, alebo prijali sme uznesenie, že budeme vyhotovovať audiozáznam z rokovaní predstavenstva, takže budeme ďalej sa snažiť nejakým spôsobom približovať a pridávať ďalšie opatrenia, ktoré budú zvyšovať transparentnosť všetkých našich aktivít. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Pani poslankyňa Šimončíčová s faktickou poznámkou.

Ing. Katarína Šimončíčová, poslankyňa MZ: Ďakujem veľmi pekne. Chcem sa opýtať pána Vicáňa. Pán Vicáň, vy ste zamestnancom Ružinovského podniku verejno-prospešných služieb? Lebo ste povedali, že za Ružinovský podnik verejno-prospešných služieb vystupujete, že neviem o čom, či nie? Tak ste sa vyjadrili, akoby ste boli zamestnanec, alebo /nezrozumiteľné/...

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Nech sa páči pán Vicáň s reakciou.

Mgr. Michal Vicáň, poslanec MZ: Zareagujem. Nie som zamestnanec, som členom predstavenstva a štatutár, ktorý je zodpovedný za výkony a činnosti tejto spoločnosti a považoval som to len ako za vhodné doplniť túto čerstvú informáciu, ktorou sme sa uzniesli včera. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Schyluje sa tu k tomu, že sa našťastie už nikto ďalší nehlási do rozpravy, takže ukončujem možnosť prihlásiť sa do rozpravy k tomuto bodu a poprosím návrhovú komisiu.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci, ideme hlasovať o bode číslo štyri dnešného programu. Návrh na schválenie zmeny stanov spoločnosti Ružinovský podnik verejno-prospešných služieb a. s. so sídlom Mlynské Luhy 19, Bratislava tak, ako nám bol predložený. Pán starosta dajte prosím hlasovať.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, počuli ste pani predsedníčku návrhovej komisie, hlasujte prosím o návrhu ako bol predložený.

Hlasovanie: Ďakujem veľmi pekne. Konštatujem, že aj tento návrh zvyšujúci transparentnosť v Ružinovskom podniku verejno-prospešných služieb sme schválili jednoglasne počtom hlasov dvadsaťtri za z dvadsaťtri prítomných.

hlasovanie č. 14

za: 23 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 0

– uzn. č. 177/XI/2020

Bod č. 5

Návrh - Zriadenie a prevádzkovanie elektronickej komunikačnej siete – optická prípojka v areáli Vietnamská

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Bodom číslo päť rokovania je Návrh na zriadenie a prevádzkovanie elektronickej komunikačnej siete - optická prípojka v areáli Vietnamská. Poprosím pána prednostu, aby uviedol tento materiál.

Mgr. Pavol Balžanka, prednosta miestneho úradu: Ďakujem, pán starosta. Ctené zastupiteľstvo, mestská časť Bratislava - Ružinov má vo vlastníctve sedemdesiattri bytov v bytovom dome Vietnamská 41. Na základe účasti vlastníkov bytov a nebytových priestorov bytového domu si vás dovoľujem informovať o tom, že vlastníci bytov požiadali mestskú časť Bratislava - Ružinov o urýchlené vyriešenie pripojenia bytového domu na internet. Ak by to bolo možné, aby pripojenie, inštalácia, kabeľáž v bytovom dome bola aj pred začatím obnovy bytového domu, keďže tam plánujeme komplexnú rekonštrukciu. Táto problematika pripojenia bytového domu Vietnamská 41 na internet je v riešení už od roku 2015. Ja som rád, že od tej schôdze 02. 10. 2019 sa nám k dnešku podarilo toto vyriešiť, čo je naozaj pár týždňov a máme vynegociovanú dohodu v zmysle uznesenia so spoločnosťou Orange Slovensko a UPC s tým, že v rámci uzavretej dohody bude poskytnutá jednorazová finančná odplata v zmysle zákona pre mestskú časť Bratislava - Ružinov. Ďakujem pekne.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Nevieť či ste si všimli, že pán prednosta má nové okuliare, nemladneme nikto z nás. Ide teda o to, že v tej našej najomnej bytovke na Vietnamskej obyvatelia chcú internet. My sme oslovili viacerých prevádzkovateľov, dostali sme ponuky, vyberali sme tých, čo nám dali najviac peňazí za to, že im dovoľme sa tam pripojiť, aby tam mohli dávať internet. Vybrali sme dvoch.

Mgr. Pavol Balžanka, prednosta miestneho úradu: Pravda je, že sme nevyberali naviac, títo dvaja boli ochotní a boli ochotní aj zniesť v podstate zaplatenie toho vecného bremena, keďže tam bude prebiehajúca tá rozkopávka, čo v minulosti neboli ochotní.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Takže obyvatelia budú mať internet, ktorý chceli a my získame ešte pár tisíc eur ako mestská časť do rozpočtu. Ďalšia... Otváram možnosť prihlásiť sa do rozpravy k tomuto bodu. Prihlásená je pani poslankyňa Šimončíčová.

Ing. Katarína Šimončíčová, poslankyňa MZ: Ďakujem veľmi pekne pán starosta. A chcem vám prečítať zase ďalšie uznesenie komisie územného plánovania a životného prostredia k tomuto materiálu. Komisia žiada, aby výkopové jamy boli vedené mimo koreňovej sústavy drevín. Chcela by som sa opýtať, že neviem, ako je to vo zvyku teraz v týchto rokoch na úrade, že či sa, lebo tí, čo chcú kopať, tak potrebujú mať nejaký súhlas niekoho z úradu. Či sa k tomu dostane aj oddelenie životného prostredia, aby sa k tomu vyjadrilo, že treba kopať tak, aby sa nedotkli koreňovej sústavy drevín, lebo dosť často vidíme, že to kopú ľudia dokonca ani majstri nevedia o tom, že na to máme normu, ktorá hovorí ako treba postupovať pri stavebných prácach. A vidíme, ako lietajú veľké kusy koreňov len tak mimo jamu a potom sa čudujeme, že stromy nám hynú. Čiže, chcela by som sa opýtať, či sa naozaj dostane tá žiadosť o výkopové práce, ak nejdú tie výkopové práce povedzme v chodníku, alebo v komunikácii, čo málokedy idú. Väčšinou idú tam, kde sú trávnik, alebo stromy, či idú aj cez oddelenie životného prostredia, aby sa k tomu vyjadrilo a preto ak by sa to nerobilo, tak prosím, aby sa to takto robilo, aby sa k výkopu vyjadrovalo aj oddelenie životného prostredia. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. Možno poprosím kolegyne, ale teda ide ako keby o dve veci. Jedna vec sú štandardné rozkopávky, ktoré sa ešte delia na ďalšie dve veci. Štandardné rozkopávky udeľujeme rozkopávkové povolenie, kde mám pocit, že takáto požiadavka je v tých štandardných podmienkach v každom jednom z nich, že vyhnúť sa koreňovým systémom stromov v každom povolení. Bohužiaľ drvivá väčšina rozkopávok, ktoré sa robia, sa robia ako takzvané havárie, čím sa teda spoločnosti, hlavne Bratislavská vodárenská a plynárenské spoločnosti jednak aj vyhýbajú plateniu poplatku za zabratie verejného priestranstva pri rozkopávke a jednak nepotrebujú žiadne povolenie, pretože každá jedna porucha ju označia za haváriu a tým pádom môžu havarijne zasiahnuť a nepotrebujú od nás to písomné povolenie. Tento konkrétny prípad je ešte ďalší prípad, keďže tu ide o uloženie novej siete, tak toto je prípad, kde musí prebehnúť aj konanie na stavebnom úrade. V tomto prípade dokonca to úplne také úplné konanie, čiže najprv bolo vydané rozhodnutie o umiestnení stavby územné rozhodnutie a ešte bude pravdepodobne musieť prebehnúť stavebné konanie a v rámci stavebného konania zase štandardne sa v stavebnom povolení priamo zapodmienkovávajú všetky tieto veci a ochranu zelene takýmto spôsobom máme v štandardných podmienkach, to robia kolegyne vlastne /nezrozumiteľné/..., že v každom jednom stavebnom povolení dávame túto podmienku chrániť zeleň a koreňové systémy stromov v takomto prípade. Dobré, ďakujem. Pán poslanec Strapák.

Ing. Peter Strapák, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Ja som len takú drobnosť, neviem teda aká je súčasná prax, ale v minulosti to tak nebolo. Len teda taký môj apel, aby to robili v jednom výkope, že aby každá spoločnosť si to neurobila niekde úplne inde, aby tu urobili v jednom. Vďaka.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Čo my robíme, robíme to, že keď rekonštruujeme napríklad cesty, tak oslovujeme všetky firmy vopred, o ktorých vieme. Plynári, vodári a napríklad teraz sme mali takú poradu k rekonštrukcii Pavlovičovej ulice na Trnávke, kde vieme, že tam chce ten jeden ešte dostavovať dom. Mal to urobiť tento rok, neurobil to. Tak sme sa presne bavili, on tam márobiť nejakú vodovodnú prípojku, že ho ideme donútiť, aby ju tam postavil v čase, keď my budeme mať rozkopanú tú ulicu tento rok a aj sme si tak trochu povedali, že v prípade, že ju neurobí, tak mu ju tam, lebo to je pár eur, urobíme my, aby sa tá ulica nemusela znovu rozkopávať. Čiže toto vieme ovplyvniť. To, aby sa tieto dve firmy dohodli, sa pokúsime ovplyvniť, ale akože musíme, len ich môžeme poprosiť. Pán prednosta.

Mgr. Pavol Balžanka, prednosta miestneho úradu: Tu je trošičku len ten technický problém, že bod napojenia z ich posledného bodu tým, že oni vytvárajú určité konkurenčné prostredie, akoby neľahali úplne tú líniu totožne. Aj v tomto prípade obávam sa tak, ako to pozerám z mapy, že budú prichádzať z opačných smerov UPC a Orange. Áno, bolo by to veľmi praktické, ale budú prichádzať asi z opačných smerov.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ja som mal aj požiadavku na kolegov, aby napríklad pri všetkých rekonštrukciách ciest dávali aj chráničky. To znamená, že keď tam niekto bude na budúce chcieť viesť internet, aby nemusel tú cestu rozkopávať, ale aby tam priamo bola tá chránička, cez ktorú vie tú kabeláž natiahnuť. Chránička stojí doslova, že pár centov, alebo pár eur a môže nám to naozaj ušetriť veľa rozkopávok v budúcnosti. Ďakujem veľmi pekne. Ak sa nikto ďalší nehlási do rozpravy k tomuto bodu. Ešte pani poslankyňa, to už ako návrhová, tak odovzdávam slovo návrhovej komisii. Nech sa páči.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci, ideme hlasovať o bode číslo päť dnešného programu. Návrhu zriadenia a prevádzkovanie elektronickej komunikačnej siete - optická prípojka v areáli Vietnamská tak, ako nám bol predložený. Pán starosta dajte prosím o uvedenom návrhu hlasovať.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. Dámy a páni hlasujte prosím.

Hlasovanie: Ďakujem. Konštatujem, že uznesenie sme prijali počtom hlasov dvadsaťjeden za z dvadsaťtri prítomných, dvaja nehlasovali.

hlasovanie č. 15

za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 2

– uzn. č. 178/XI/2020

Bod č. 6

Návrh - Delegovanie zástupcov zriaďovateľa mestskej časti Bratislava-Ružinov, do orgánu školskej samosprávy pri Základnej škole s materskou školou, Borodáčova 2, Bratislava

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Pani Pilková sa ospravedľňuje, odchádza. Ďalším bodom programu je delegovanie zástupcov zriaďovateľa Mestskej časti Bratislava - Ružinov do orgánu školskej samosprávy pri Základnej škole s materskou školou Borodáčova 2, Bratislava. A nebudem preháňať pani Vasiľovú, čiže poviem úplne krátky stav. Ide o to isté obsadenie orgánu rady školy, ako bolo doteraz s tým, že my sme ak si dobre pamätáte, zrušili sme základnú školu, zrušili sme materskú školu a založili sme novú základnú školu s materskou školou Borodáčova. Tým pádom sa nám zrušili aj tie rady školy a škôlky a vzniká jedna spojená rada školy a škôlky, do ktorej delegujeme tých istých ľudí, ktorí boli predtým v tých dvoch zdelegovaní. Takže otváram rozpravu k tomuto bodu programu. Pán poslanec Matúšek, ale mikrofón treba.

Mgr. Jozef Matúšek, poslanec MZ: Ja nebudem rozpravu robiť, pretože materiál je hotový, len pripomíname, že ustanovujúce zasadnutie rady tí, ktorí ste delegovaní bude vo štvrtok o šesťnástej hodine, tradične v zborovni Základnej školy Borodáčova, takže trinásteho februára. To je všetko. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Čiže len doplním. Pani poslankyňa Štasselová, pán poslanec Matúšek, pán poslanec Herceg a pán poslanec Méheš sú tí štyria zástupcovia mestskej časti v tomto orgáne. Ďakujem veľmi pekne. Ak sa nikto ďalší nehlási do rozpravy, tak ukončujem rozpravu k tomuto bodu programu a poprosím návrhovú komisiu.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci, ideme hlasovať o bode číslo šesť dnešného programu, Návrhu na delegovanie zástupcov zriaďovateľa Mestskej časti Bratislava - Ružinov do orgánu školskej samosprávy pri Základnej škole s materskou školou, Borodáčova 2, Bratislava. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, hlasujte prosím teraz.

Hlasovanie: Ďakujem. Konštatujem, že uvedený návrh sme schválili počtom hlasov dvadsať z dvadsaťjeden prítomných. Jedna poslankyňa nehlasovala.

hlasovanie č. 16

za: 20 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 1

– uzn. č. 179/XI/2020

Bod č. 7

Návrh na riešenie regulácie územia a dopravnej situácie v lokalite Starého Ružinova

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Bodom číslo sedem rokovania je poslanecký návrh pána poslanca Matúška pod názvom Návrh na riešenie regulácie územia a dopravnej situácie v lokalite Starého Ružinova. Poprosím pána poslanca, aby predniesol uvedený materiál.

Mgr. Jozef Matúšek, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Vážený pán starosta, vážení páni vicestarostovia, vážený pán prednosta, vážené pani poslankyne a vážení páni poslanci. Dovoľujem si úvodom pripomenúť, že predmetný materiál bol prerokovaný v komisii územného plánovania a životného prostredia a dopravy a v miestnej rade v mesiaci február 2020 a skladá sa z dvoch častí. Prvá časť opisuje reguláciu územia v Ružovej doline s prioritou územia Trhovisko Miletička a druhá časť regulácie územia v Starom Ružinove v blízkosti centra okrskového centra služieb a to územie verejného parku, verejného parkoviska a ak chcete menovite, tak je to ohraničené územie Záhradnícka, Jégeho, Trnavská, Bajzova, Líščie Nivy. Druhá časť pozostáva z regulácie územia vzhľadom na parkovacu politiku. Tu prosím o podporu týchto dvoch návrhov vás poslancov, pretože pochybenie, ktoré nastalo v rokoch 2015 a 2016 by vo verejnom záujme malo napredovať a dúfam, že vopred vám môžem poďakovať, ak ste tomuto materiálu venovali dostatočnú pozornosť a že ho podporíte. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Doplním teda pre tých z vás, ktorí nemajú uznesenie pred sebou, že pán poslanec navrhuje niekoľko vecí. Prvá je, aby sme požiadali magistrát znova, aby jasne sa vyjadril, že či teda obstarávané územné plány zón menované Líščie Nivy, Palkovičova a Miletičova trhovisko sú vo veľkom územnom pláne mesta, alebo nie sú. My sme už požiadali o takéto stanovisko pred niekoľkými mesiacmi dodnes sme nedostali odpoveď z hlavného mesta. Po druhé je riešiť s primátorom... úlohu starostovi riešiť s primátorom určenie vlastníctva toho pozemku, respektíve spevnenej stavby parkoviska. Tú rokovania naozaj prebiehajú. Myslím, že aj niektorí páni poslanci vedia nejakú priebežnú informáciu k tomu dať. Aktívne rokovať s okresným úradom o územných plánoch zón v Ružinove. Tu sa snažíme a myslím si, že čoskoro o tom budeme viacej aj s poslancami diskutovať. Miestne zastupiteľstvo žiada vládu, aby vyvlastnila toto parkovisko, to je pomerne silné uznesenie. Samozrejme, ak ho schválite ja budem predsedu vlády informovať svojim listom o tom, že miestne zastupiteľstvo Ružinov schválilo takéto uznesenie a že vládu žiada, aby vyvlastnilo a spolupracovať s hlavným mestom pri zápise vecného bremena do katastra v prípade, že vláda nevyvlastní toto parkovisko. Opäť na toto naozaj prebieha rozsiahla debata a rozsiahle rokovanie s Magistrátom hlavného mesta aj s primátorom, aj s pánom Sabom, ako šéfom odboru majetkového a viem, že aj niektorí poslanci sa tam stretávajú aj my ako mestská časť rokujeme. Čiže toľko len z mojej strany zhrnutie k tomu, že čo vlastne je predmetom predloženého uznesenia. Ak ho niekto z vás nemá priamo pred sebou. Pán poslanec Matúšek.

Mgr. Jozef Matúšek, poslanec MZ: Ďakujem veľmi pekne za podrobnejšie vstupy k tomuto materiálu. Chcem len máličko pozmeniť to uznesenie v bode C. Ja vítam, že oslovíte predsedu vlády a vôbec ústavných činiteľov, to kvitujem. V minulosti sme to urobili aj my občania, ale dá sa povedať vzhľadom na ich stanovisko a vzhľadom na ústavu v bode dva, článku sedem dovoľm si pozmeniť myslím odstavec šesť je to, alebo sedem si myslím, že by bolo dobré pozmeniť vládu Slovenskej republiky, ktorá nemá s vyvlastňovaním žiadne právomoci, aby sme tam uviedli Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, ktoré ako Bratislava a štatutár pán primátor má k týmto pozemkom. Môžem to doplniť? Ako iné relevantné právo vyvlastňovanie Úrad vlády nerobí. To je po konzultáciách, dá sa povedať, na ministerstve dopravy aj s právnikmi si dovoľm navrhnúť túto maličkú zmenu. Miesto vlády Slovenskej republiky tam dať Hlavné mesto Slovenskej republiky, Bratislava.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. Vy ste predkladateľ materiálu, čiže vy si ho môžete zmeniť autoremedúrou ako chcete. Čiže berieme na vedomie, že v časti C uznesenia ste zmenili slovo vládu SR na Hlavné mesto SR, Bratislavu. Už to aj návrhová komisia má. Ďakujem veľmi pekne. V rozprave nasleduje pán predseda poslaneckého klubu Herceg a pardon s faktickou ešte pán poslanec Čechvala, ospravedlňujem sa.

Mgr. Boris Čechvala, poslanec MZ: Ďakujem. Mám doplňujúcu informáciu, pretože tých rokovaní, stretnutí sa uskutočnilo viacero, ale nikdy nie za účasti všetkých oprávnených, tak aby sa vyjasnili vzájomné odborné stanoviská. Vždycky mala byť jedna, alebo druhá strana právnych zástupcov, tak na poslednom pracovnom stretnutí sme požiadali pána primátora, nech zvolá takéto stretnutie za účasti všetkých, ktorí majú do toho čo povedať. Máme tento prísľub, termín ešte nie, takže čakáme, kedy bude stanovený, aby sme sa posunuli ďalej. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. V rozprave nasleduje pán poslanec Herceg.

Mgr. Peter Herceg, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Doplním jednak kolegu, ktorý bol na rokovaní s primátorom pred dvoma týždňami aj dnes som mal telefonát s magistrátom, kde riešime termín a poprosím Borisa, aby reagoval potom na email, ktorý príde z magistrátu, alebo už ti prišiel, aby si poskytol kontakt na právnu kanceláriu, ktorá zastupuje občianske združenie, aby mohli byť teda pripozvaní. Aj Jozef Matúšek vie, že dlhodobo podporujem riešenie tohto problému parkoviska, aby slúžilo verejnosti a aby pomohlo vyriešiť problémy s parkovaním, pretože je kľúčové pokiaľ to parkovisko slúži verejnosti, tá lokalita vie prežiť, pokiaľ by oň prišla, tak je to problematické. Ku samotnému uzneseniu však musím povedať, že mám ku nemu vecné výhrady a v tomto znení, ja sám si ho netrúfam podporiť, poviem prečo, ale mám takú ponuku Jozefovi, že ho pomôžem doladiť a vyčistiť, aby bolo aj právne záväzné. Škoda, že tu nesedí pán kontrolór, ktorý by možno tiež a už tu práve je, neviem teda, či pán kontrolór ste mali šancu prejsť si to uznesenie, ale v časti C, kde bolo tou zmenou teda nežiada zastupiteľstvo vládu, ale magistrát, alebo Hlavné mesto Slovenskej republiky k vyvlastneniu pozemkov. Sú tam zmienky, že boli pozemky nezákonne predané súkromnej akciovej spoločnosti. My ako miestna samospráva nie sme orgán, ktorý dokáže a môže rozhodovať o zákonnosti, nezákonnosti. To musí byť len výrok súdu. Čiže ak by bola tá formulácia iná, že teda sú tam nejaké pochybnosti, alebo podobne, je to niečo iné, ale ja si nedokážem tvrdiť bez rozhodnutia súdu, že niečo bolo nezákonné. Takže to je jeden z problémov, ktorý tam vidím. Ďalšie problémy, ktoré vidím v prvej časti je odvolávka na dve uznesenia miestneho zastupiteľstva. To z roku

2010 je úplne v poriadku, tam sa obstarávajú územné plány zón aj mnohé ďalšie niektoré z nich v zásade by už to, by už chcelo reálne vypustiť uznesením, lebo napríklad Mraziarenská asi už nemá zmysel a podobne, ale to uznesenie z roku 2017, ktoré tam je, opäť tu to nemá zmysel. Tu uznesenie hovorí o preskúmaní zmlúv zhotoviteľom a o vypovedaní zmluvy o územnom plánovaní zóny, ktoré v tomto kontexte je zbytočné spomínať. Čiže formulácia v bode jedna by sa mala zmeniť a dokonca nie tak, že by sme mali požiadať magistrát o zaradenie a doplnenie regulácie územia, ale mali by sme požiadať magistrát o novú zmenu, alebo doplnok územného plánu tak, aby v prílohe jedna v záväznej časti, kde sú uvedené lokality, v ktorých sa má obstarávať územný plán zóny, poprosím ďalší príspevok, aby bol tam uvedené aj predmetné dve lokality, aby sme to mali naozaj kryté. Čiže ten bod jedna by potreboval preformulovať, aby bolo jasnejšie, čo žiadame od magistrátu. Takisto v časti tri bod A miestne zastupiteľstvo teda žiadame, aby starosta aktívne vstúpil do rokovania s ministerstvom dopravy a výstavby a s Okresným úradom Bratislava, odbor bytovej výstavby a bytovej politiky vo veci preskúmania platnosti územno-plánovacej dokumentácie pod číslom tým a tým. Asi formulácia zase musí byť zmenená, lebo to pod tým číslom nie je územno-plánovacia dokumentácia, ale pod tým číslom je metodické usmernenie. Čiže, aby vstúpil do rokovania vo veci preverenia metodického usmernenia pod číslom tým a tým, čiže toto uznesenie by potrebovalo prečistiť, aby bolo právne v poriadku, nenapadnuteľné, lebo mám obavu, že keď ho takto schválime, tak prokurátor a teda naozaj tento boj sa vedie už aj na úrovni prokuratúry, súdov a tak ďalej, advokátov. Takže malo by byť tak vyčistené, aby bolo nenapadnuteľné, lebo inak nám ho môže zrušiť a teda prijímali sme ho zbytočne. Takže Jozef dávam ponuku na vyčistenie toho znenia uznesenia a rád by som teda do toho pripozval aj kontrolóra, ktorý teda čiastočne bol pri všetkých tých krokoch, ktoré sa tam dejú, aby to bolo naozaj právne nenapadnuteľné. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Pán hlavný kontrolór by sa chcel vyjadriť.

Ing. Günther Furin, miestny kontrolór: Ja len k tomu formulácii uznesenia. Naozaj Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Ružinov nemá žiadnu právnu relevanciu k hlavnému mestu. To je rovnako, ako keby ste žiadali Žarnovicu, aby niečo urobila. To znamená, to je právne úplne irelevantné. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Mne ste hovorili amerického prezidenta, ale dobre. Môžeme aj Žarnovicu. Pán poslanec Matúšek. S faktickou poznámkou reakcia.

Mgr. Jozef Matúšek, poslanec MZ: Ďakujem veľmi pekne. Ja nie som síce kontrolór, ale pánovi kontrolórovi pripomínam, že toto parkovisko, preto som vám dal tento materiál všetkým k dispozícii, bolo vo vlastníctve hlavného mesta v deväťdesiatych rokoch, keď to prešlo na obce. Čiže štátny majetok sa nemôže predávať, ak ide o cestnú komunikáciu a tak ďalej a držba k nehnuteľnostiam nebola nadobudnutá platne, dobromyseľne a právne a boli porušené uznesenia mestského zastupiteľstva, zákon 138 o majetku obcí a predovšetkým záväzné nariadenie číslo 9 z roku 1994 a všeobecné záväzné nariadenie číslo 6 z roku 2000. Na základe tohto povedzte mi pán kontrolór, keď Úrad vlády nerobí takéto veci, kto môže, rozumiem, doplním iba ak môžem, pán starosta, doplním iba jedno, že kam smerujete, aby sme sa pohli, keď Bratislava je obcou a obec vyvlastňuje a robí tieto úpravy?

Ing. Günther Furin, miestny kontrolór: Pán poslanec v žiadnom prípade nechcem spochybniť,

čo ste vraveli. Za tie roky sa poznáme a viem, že máte v tomto pravdu. Žiaľ, nie je to meritom veci, ako pán poslanec Herceg upozornil, ide o formuláciu len tohto uznesenia. A ja som hovoril, že predsa nemôže obecné zastupiteľstvo jednej obce ukladať niečo inej obci. To proste nie je, alebo žiadať ho. To je právne irelevantné. Formuláciu, ak si dobre spomínam, sú to dva, alebo tri roky, keď tu bola prokurátorka, ktorá vysvetľovala, čo treba robiť. Nie som si istý, či si to pamätám správne, ale predovšetkým treba napadnúť tú kúpno-predajnú zmluvu a nie vyvlastňovať. Ale nie som si istý, či si to pamätám správne, lebo už je to nejaký čas, ale vtedy podrobne vysvetľovala tento prípad. Podobný mali v Rači a tam dosiahli úspech. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Dobre, ďakujem. Ešte reakcia pán Matúšek, ale nech sa nám to nevytrhne na nejaký dialóg.

Mgr. Jozef Matúšek, poslanec MZ: Pán starosta len to pozmením. To zastupiteľstvo v minulosti rozhodlo o tom, že neberie do úvahy proste rozhodnutie, alebo návrh prokurátorky. My sme takisto aj rozhodnutie starostu opakovaným uznesením podporili to uznesenie. To bola jedna vec. Druhá vec, čo sa týka pána Hercega, ja už som chcel vystúpiť a týkalo sa to rozpočtov, ale som si povedal, že nemá to zmysel. Ale to je to isté. Máme dostatok času, dáme materiál k dispozícii a stačí komunikovať aktívne a mobilne zmeniť toto uznesenia, ak má niekto pripomienky mali sme dostatok času na to. Prosím vás pekne, prezentujeme sa pred obyvateľmi nie v dobrom svetle. Ja si osvojujem rozhodnutie pána Hercega o opravnom prostriedku autoremedúrou a samozrejme, keď mi dá túto zmenu, dám to návrhovej komisii, aby sme takéto uznesenie mohli schváliť takisto za pomoci aj pána kontrolóra, čo tam navrhuje teda. Ak to je irelevantné Hlavné mesto Bratislava, ktorá je vlastníkom tých pozemkov.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Dobre, čas na faktickú uplynul. Dá sa ešte raz prihlásiť do rozpravy, ale musím povedať, že tie zmeny, o ktorých hovoril pán Herceg boli tak rozsiahle, že to si naozaj vyžaduje, že návrhová komisia ich musí dostať písomne ak sa teraz o tom má hlasovať, lebo tam sa navrhovalo veľmi veľa vecí. Čiže otázka je, či chcete nejakú prestávku, aby ste sa o tom dohodli. O prestávku musia predsedovia poslaneckých klubov požiadať. Áno, po skončení rozpravy k tomuto bodu by bola tá prestávka potom. Dobre, takto, že dobehneme najprv rozpravu, ešte teda s faktickou pán predseda Méheš.

JUDr. Matúš Méheš, poslanec MZ: A poprosím o prestávku potom, ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Dobre. Čiže dobehneme rozpravu a urobíme prestávku. Ešte nasleduje v rozprave pani poslankyňa Šimončíčová.

Ing. Katarína Šimončíčová, poslankyňa MZ: Ďakujem veľmi pekne. Najprv k bodu C neviem, ako to tam chcete zmeniť? Kolega Matúšek, že žiadame primátora, aby vyvlastnil? Zákon 282 z roku 2015 o vyvlastňovaní pozemkov hovorí, kto môže vyvlastňovať a to je okresný úrad, alebo ministerstvo dopravy. Nemôže vyvlastňovať mesto ani primátor, aj keby bol akože primátor hlavného mesta. Nemôže. Teraz ďalšia vec je, ďalšia moja poznámka je, že to treba tak naozaj dobre prerobiť celé to uznesenie. Kolega Matúšek, prosím ťa pekne, dovoľ aby sme ti pomohli a prerobili to tak, aby si mal úspech o mesiac. Budeme mať o mesiac zastupiteľstvo? Až v apríli máme, v marci nemáme, ale však to ja si myslím, že je lepšie mať dobré uznesenie ako teraz to neschváliť, lebo to by bola škoda, keby sme za to nehlasovali. Lebo ja za to nemôžem hlasovať. Preto navrhujem, aby sme to prerobili a Jozef, prosím ťa pekne, nerob to sám, skús nám dôverovať a pomôžeme ti pri tom, aby to

bolo dobre navrhnuté a ešte ďalšia poznámka. Ešte k bodu jedna. My sme zase v komisii územného plánovania k tomuto, k zmenám a doplnkom 06 magistrátu prijali uznesenie, kde vás prosíme, pán starosta, keby ste mohli aj jednak ako poslanec mestský, ale aj opýtať sa primátora, v akom stave sú zmeny a doplnky 06, pretože to ani naša komisia územného plánovania nemá túto informáciu, ale možno vy, ako poslanci to budete vedieť zistiť, pretože stojíme a čakáme na to, či boli akceptované pripomienky Mestskej časti Ružinov, aby sa do tých zmien a doplnkov dostali všetky vymenované územné plány zón, ktoré mestská časť začala obstarávať aj ktoré plánuje obstarávať, aby boli uvedené tam a dodnes nevieme, či akceptovali, alebo neakceptovali a to nemôžeme takto mesiace čakať. Vy ste povedali, pán starosta, že pred tromi mesiacmi neodpovedali. No dobre, ešte vtedy nemali skončenú EIA. Možnože už teraz budú vedieť, ale buďte tak dobrý, lebo tam bolo posudzovanie z SEA, tak posudzovanie vplyvov toho návrhu o zmenách a doplnkoch bolo ukončené, mám taký pocit, tak by už konečne mohli vedieť, že či to akceptovali, alebo neakceptovali, lebo podľa toho musíme potom ďalej konať, lebo to je veľmi vážna vec. My roky stojíme aj napríklad tam to, čo spomína pán kolega Matúšek, jeho územný plán zóny Palkovičova a Líščie Nivy stojí kvôli tomu, že nevieme, či to akceptovalo hlavné mesto. No mohli by nám to povedať, pán starosta. O to vás prosíme, že skúste zistiť.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Trošku sa obávam, že zabiehame do diskusie, ktorá tak presahuje vhodný rámec miestneho zastupiteľstva, lebo je veľmi odborná. Poprosím aj pani Szökeovú, ona určite na niektoré veci zodpovie, ako odborná pracovníčka. Ja len napríklad poviem to, o čom hovorí pán Matúšek, nie je o tom, že musia to automaticky pridať do tých zmien a doplnkov, pretože existujú aj návrhy, že to už dneska v územnom pláne veľkom je, len pod iným názvom. Tak, ako napríklad tam máme Ružinov-východ a tvrdíme, že Ostredky a Pošeň sú Ružinov-východ a preto to tam ani nie je treba pridávať. Pani Szökeová, ak súhlasíte, vám zodpovie na tie odborné otázky a potom ešte budú aj faktické poznámky pani viceprimátorky a pána Matúška.

Mgr. Alexandra Szökeová, vedúca odboru územného plánu a dopravy: Ďakujem za slovo. Ja teda jednu čerstvú informáciu z dnešného dňa. Ešte sme to teda ani nestihli oznámiť pánovi starostovi. Je to vo veci toho, čo ste sa presne dneska pýtali, pani Šimončíčová. Prišla nám pozvánka na dorokovanie pripomienok, ktoré sme podali k 06. Dneska zmena bola doručená. Táto pripomienka bola zo strany hlavného mesta neakceptovaná s odôvodnením, že to bude predmetom ďalších zmien a doplnkov.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Zatiaľ ani tá prvá zmena, na ktorej sa robí a to sú tie koridory letecké, tak ani tá sa ešte nedostala ani na okresný úrad. Čiže naozaj ten proces je výrazne zdĺhavejší, než sa očakávalo. Pani viceprimátorka Štasselová s faktickou poznámkou k pani Šimončíčovej. Nie? Takže pán poslanec Matúšek. Faktická poznámka.

Mgr. Jozef Matúšek, poslanec MZ: Ja sa vám vynasnažím len v krátkosti k tomu výstupu pani poslankyne Šimončíčovej. Asi nepočúvala, keď som spomínal Ústavu Slovenskej republiky, článok dvadsať odstavec štyri, ktorý zverejnil pod číslom štyristošesťdesiat zákona z roku 1999 Zbierky zákonov, Občianskeho zákonníka a číslo stodvadsaťosem odstavec dva Stavebnému zákonu číslo päťdesiat zo sedemdesiateho šiesteho, kedy vyvlastnenie ako majetkoprávne usporiadanie je vo všeobecnosti autoritatívny zásah do vlastníckych práv a odňatí vlastníctva, ale vo verejnom záujme im má prednosť verejný záujem pred vlastníctvom, teda jednotlivca, alebo obchodnej spoločnosti. Preto navrhujem, aby aj pán Herceg si uvedomil to, čo hovoril, že sa jedná o to číslo, ktoré je uvedené v uznesení. Sú tam dve čísla. Jedno sa týka metodického listu a druhé sa týka presne to, čo

tam je napísané.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Jožko poprosím, ty si taký /nezrozumiteľné/... nášho zastupiteľstva. Vieš, že faktická má jednu minútu. Ak chceš, ešte sa môžeš prihlásiť s riadnym príspevkom a tam to dopovedať. Čiže bude dopracované po prestávke. Ešte pani Šimončíčová s reakciou faktická na faktickú. Áno, takže vy máte ešte právo zareagovať.

Ing. Katarína Šimončíčová, poslankyňa MZ: Ja som chcela povedať to isté k pánovi kolegovi Matúšekovi Jozefovi milému, že ani jeden príspevok si si nevybral. Je to tvoj materiál. Mohol si mať dvakrát tri minúty a tuto rozprávaš cez faktické, čo je fakt nehodné celého toho materiálu. Prepáčte, že som sa rozčúlila, ale Jozef prosím ťa pekne, prihlás sa normálnym príspevkom a povedz, čo máme robiť. A okrem toho to, čo si teraz čítal, ja som to nemala kde počuť ani som to nemala kde čítať, Takže keď máš k tomu viac informácií, tak to napíš, aby sme boli múdrejší a tak. Ďakujem ti dopredu.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Do rozpravy nie je prihlásený nikto ďalší. Ak tomu rozumiem správne, predsedovia poslaneckých klubov žiadajú zvolať prestávku, aby sa mohli poradiť o prípadnej úprave tohto materiálu je to tak? Jeden, dva. Čiže dvaja na to stačia. Prestávku koľko? Čiže je sedemnášť štyridsaťdeväť, takže prestávka do osemnášť desať. Prerušujem rozpravu a vyhlasujem prestávku.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Dámy a páni, prosím, čas vyhradený pre prestávku uplynul. Máme informáciu, že prestávka bola využitá plodne a že bol teda dosiahnutý kompromisný návrh uznesenia k tomuto bodu. Prosím vás preto, aby ste zaujali svoje miesta a budeme pokračovať v rokovaní miestneho zastupiteľstva. Dámy a páni, otváram teda znova rozpravu k bodu číslo sedem. Formálne sa chcem spýtať, či sa dospelo k nejakému kompromisnému návrhu ohľadom zmeny znenia predloženého uznesenia k tomuto bodu? Vidím, že áno. Keďže má dôjsť k zmene, budeme musieť urobiť dva kroky. Po prvý, niekto musí to nové uznesenie upravené prečítať a po druhé potrebujeme, čiže to bude pán predseda Herceg a potom pán poslanec Matúšek sa musí vyjadriť, že si osvojuje zmeny, ktoré boli prečítané autoremedúrou. Takže nie z vlastnej viny, ale pán Matúšek na vás ukázal rukou, tak pán predseda Herceg, áno nech sa páči, máte slovo. Návrhová, už je dva z troch, už je uznášaniaschopná. Nech sa páči.

Mgr. Peter Herceg, poslanec MZ: Dobré. Takže v mene navrhovateľa čítam upravené uznesenie miestneho zastupiteľstva zredukované a vyčistené. Takže Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava - Ružinov po prerokovaní materiálu po A žiada starostu, aby opätovne požiadal Magistrát hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o zmenu územného plánu Hlavného mesta SR Bratislavy v znení zmien a doplnkov nula dva nula tri nula päť – doplnenie určených častí územia na spracovanie ÚPNZ: Miletičova trhovisko a Líščie Nivy Palkovičova na základe uznesenia Miestneho zastupiteľstva číslo 447/XXXIV/2010 zo dňa 9. marca 2010 a prerokovania na komisii územného plánovania životného prostredia zo dňa 20. januára 2020 a komisie dopravy zo dňa 21. januára 2020. Po druhé, riešil s primátorom Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy Ing. arch. Matúšom Vallom podnet na zjednotenie vlastníctva pozemkov s vlastníctvom stavby v zmysle uznesenia mestského zastupiteľstva číslo 692/2016 zo dňa 7. a 8. decembra 2016. Po tretie, vstúpil do rokovania s Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky a s Okresným úradom Bratislava, odbor výstavby a bytovej politiky vo veci preskúmania po A platnosti metodického usmernenia vo veci územno-plánovacej dokumentácie pod číslom 06682/2017/SV/28602 vydané sekciou výstavby Ministerstva dopravy a výstavby

Slovenskej republiky. Po B platnosti metodického usmernenia k obstarávaniu územného plánu zón číslo 02001/2018/SV/83879 zo dňa 9. novembra 2018. Po B mestské zastupiteľstvo žiada Hlavné mesto Bratislava, Slovenskej republiky Bratislavu, aby podniklo kroky smerom ku vyvlastneniu pozemkov parcelné číslo 10880/66 a 10880/67 v katastrálnom území Nivy.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Myslím, že to bolo zrozumiteľné. Ak sa nikto ďalší nehlási do rozpravy, tak ešte pán Matúšek formálne osvojujete si tieto zmeny autoremedúrou? Nové znenie uznesenia.

Mgr. Jozef Matúšek, poslanec MZ: Samozrejme, že si osvojujem a všetkým sa ospravedlňujem, ale neodpustím si, že to uznesenie malo dostatok času na to, aby sme to ako v komisiách, kde to bolo prerokované, aj na miestnej rade a ešte aj dosť času do dnešného zastupiteľstva, aby mobilne sa to mohlo urobiť pred zastupiteľstvom. Ešte raz sa ospravedlňujem za stratu času. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. A ukončujem teda možnosť prihlásiť sa do rozpravy. Poprosím návrhovú komisiu, myslím, že druhýkrát to čítať netreba, asi by to ani nešlo, keďže je to rukou tam dopísané a dosť komplikovane. Takže poprosím návrhovú komisiu, aby len dala hlasovať o znení tak, ako sme ho počuli od pána predsedu Hercega.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci, ideme hlasovať o bode číslo sedem dnešného programu a ide o Návrh na riešenie regulácie územia a dopravnej situácie v lokalite Starého Ružinova tak, ako nám bol odprezentovaný. Pán starosta dajte prosím hlasovať.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, prosím hlasujte o upravenom texte uznesenia.

Hlasovanie: Ďakujem. Konštatujem, že uznesenie sme prijali jednohlasne počtom hlasov dvadsaťjeden za z dvadsaťdva prítomných, pardon jedna poslankyňa nehlasovala.

hlasovanie č. 17

za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 1

– uzn. č. 180/XI/2020

Bod č. 8

Kontrola plnenia uznesení /Vystúpenie zástupcov FA STU

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďalším bodom programu je bod číslo osem. Kontrola plnenia uznesení. Poprosím o stručný úvod, aha pardon s procedurálnym návrhom sa hlási pán poslanec Vicáň.

Mgr. Michal Vicáň, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Vážení kolegovia, kolegyne, rád by som predložil procedurálny návrh na bod na doplnenie nášho programu. Máme tu už na vystúpenie host'a. Už sú u nás v sále prítomní pani profesorka Kondrádyová aj pán profesor Kočlík, ktorí boli gestori projektu ideových štúdií trhoviska Miletičova. Tak dávam návrh, či by sme mohli hostí, dať tú prezentáciu do terajšieho bodu.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. Bol som informovaný, že pani docentka a spoločne celá delegácia majú obmedzený čas. Čiže by im vyhovovalo, ak by mohli vystúpiť teraz a prosím pekne, chcem sa spýtať, či je všeobecný súhlas, aby mohli hostia teraz vystúpiť a povedať nám teda niečo k tomu projektu, ktorý je vystavený vonku k tým študentským prácam k trhovisku Miletičova. Prosím deklarujte svoj súhlas zdvihnutím ruky, ak s tým súhlasíte. Ďakujem. Konštatujem, že aklamačne sme s tým súhlasili. Takže poprosím, ja som si teraz nie trochu istý tými titulmi. Tak poviem ako Mišo Vicák, lebo tým asi nič nepokazím, keď náhodou pridám pani profesorku a pána profesora, aby vystúpili.

Ing. Dušan Kočlík ArtD., Fakulta architektúry STU v Bratislave: Ďakujeme pekne za pozvanie a umožnenie vystúpenia a tie tituly sú docentka a odborný asistent.

Ing. Jana Kondrádyová, Fakulta architektúry STU v Bratislave: To nie je také podstatné. Mali sme teda možnosť spolupracovať na tomto projekte. Študenti sa zapojili do štúdie revitalizácie, alebo redizajnu Trhoviska Miletičova s tým, že zisťovali aj širšie súvislosti, akú sú v návaznosti na ďalšie časti v okolí, aký manažment vody, zelene a takisto zisťovali preferencie užívateľov a to nielen návštevníkov, ako kupujúcich, ale aj samotných predávajúcich a potom neskôr tieto výsledky dotazníkov zohľadňovali pri svojich prácach. Robili aj terénny výskum, takže snažili sa ísť viac do hĺbky a takisto pochopiť kultúru nakupovania v Ružinove a zachovať zároveň aj genius loci tohto miesta, lebo tým je práve táto Miletička špecifická. Čiže nebola to ľahká úloha, ale myslím, že sa s tým popasovali statočne a verím tomu, že niektoré z tých návrhov môžu neskôr poslúžiť na inšpiráciu, keď sa bude táto otázka riešiť profesionálne a s tým, že je tam množstvo rôznych nápadov, ktoré sa dajú aj kombinovať a budeme radi, ak sa nejakým spôsobom dostanú neskôr do ďalšieho riešenia. Dám slovo ešte kolegovi, Dušanovi Kočlíkovi, ktorý viedol polovičku študentov.

Ing. Dušan Kočlík ArtD., Fakulta architektúry STU v Bratislave: No tak ďakujem. Predovšetkým by som povedal len toľko, že to zadanie pôvodne bolo nastavené tak, že urobiť malé zásahy do toho trhoviska, ktoré by zlepšili jeho súčasný stav. Ale počas tých analýz, ktoré spomínala moja kolegyňa, sme vlastne dospeli k záveru aj s tými študentami, že je lepšie to zobrať trochu viac komplexne a tie zásahy keby ste sa snažili obnoviť to trhovisko, v podstate nazvem to tak veľmi zjednodušene, že za málo peňazí, tak ten výsledok, ktorý dostanete nebude dostatočný na to, aby ste zlepšili to celkové prostredie. Takže to tí študenti zobrali viac tak, ako som už povedal, komplexne a venovali sa aj tej okolitej zeleni aj prípadne nejakým detským ihriskám. Jednoducho snažili sa spraviť z toho trhoviska miesto pre ľudí, aby tam ľudia chceli tráviť čas nielen tým samotným nakupovaním a tým využívaním toho trhoviska. To, čo bolo veľmi ťažké a to, čo u každého, kto sa na túto úlohu podujme v budúcnosti bude čakať, tak to je, že sú tam veľmi komplikované nejaké vzťahy majetkové. Množstvo objektov nepatrí mestu, množstvo pozemkov pod rôznymi objektmi, ktoré zase patria mestu nepatrí mestu a je to celé také veľmi komplikované. To, čo vidíte na tých obrázkoch pekných a ešte krajších je taký, by som povedal, názor ľudí, ktorí sú ešte nie tak úplne hotoví dizajnéri a snažili sa to poňať tak, že ako to vidia zo svojej perspektívy, takej nezaťaženej ničím, že čo by tam v podstate oni chceli mať. No a neviem, že či ešte ďalej. Chceš ešte niečo povedať? Tak potom nám zostáva už iba poďakovať sa pánovi poslancovi a kolegom jeho, ktorí s nami túto spoluprácu rozbehli a vlastne nás oslovili na takýto zaujímavý projekt.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem pekne. Ja možno dodám, že mám teda

informáciu, že študenti riešili také veľmi podrobné veci, ako napríklad šandardizáciu tých navrhovaných stánkov, aby boli presne veľké na bedničky, ktoré sa na Miletičke dneska používajú. Že robili napríklad sociologický prieskum, na to sa aj niektorí naši poslanci dopoludnia pýtali, pretože ich to zaujalo, či by sa vedeli dostať k výsledkom tých prieskumov nejakého zberu dát, ktoré sa tam uskutočnili a možno dámy a páni, ak máte nejaké otázky, tak sa môžete v tejto chvíli spýtať. Pán poslanec Matúšek.

Mgr. Jozef Matúšek, poslanec MZ: Ja by som pripomenul, že dohoda, ktorá bola platná uzavretá s Fakultou architektúry pred dvomi rokmi je pozitívne, že je naďalej aktívna a že sa spája teória s praxou. Len jedna moja pripomienka je, že videl som tie navrhované práce, videl som práce aj v minulosti osobne na Fakulte architektúry a konkrétne čo sa týka trhoviska Miletičky, ja by som apeloval na to, že moderné prvky, ktoré tam boli zavedené do tých projektov. Prosím vás, prosím vás, ľudový charakter trhoviska nejakým spôsobom by som nejakو usmerňoval, aby bol dodržiavaný. Chápem, že kam smerujeme modernosťou, ale vyslovene ľudový charakter trhoviska na Miletičke treba zachovať. Ďakujem.

Ing. Jana Kondrádová, Fakulta architektúry STU v Bratislave: Určite súhlasíme. Oni to poňali progresívnejšie možno, ale je to tiež budúca generácia a oni budú každopádne asi ho, keď sa dostanú oni do toho štádia, keď budú rozhodovať o mnohých veciach, tak uvidíme, ako sa tá ľudovosť bude ďalej ešte udržiavať, ale každopádne je to práve to špecifické, čo na tom mieste je a my sme im to aj kládli na srdce, aby sa o to snažili, aby jednoducho to čarovné, čo na tom mieste je, aby to dodržali, ale to bude proste spojiť nejakو, aby to bolo modernizované, funkčné, lebo práve ten prieskum ukázal, koľko vecí tam nefunguje a jednoducho, ako keby to zaspalo a bude to veľká výzva jednoducho spojiť tú tradíciu, ktorá tam je s tým, aby to bolo funkčné a progresívne.

Mgr. Jozef Matúšek, poslanec MZ: Pani odborná asistentka bez mikrofónu, viete prečo som to povedal? Nie za to, že už mám šediny na hlave, ale tá tradícia sa bude stále tradovať a na Nivách je moderný komplex. Bude moderné trhovisko bude práve také, aké na trhu je /nezrozumiteľné/... čiže na úrovni dvadsiateho prvého storočia.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Prosím len upozorňujem, že sme vo vysielaní v priamom prenose, ak nehovoríme na mikrofón, tak z toho diváci Ružinovskej televízie nič nemajú, lebo to nemôžu počuť. Čiže genius loci je jedna z vecí, ktorú treba zachovať.

Ing. Dušan Kočlík ArtD., Fakulta architektúry STU v Bratislave: Ja by som povedal, že ten genius loci, ktorý tam teraz je, ak je tá električka napríklad schválená, tak to je taký zásah, ktorý ten genius loci strašným spôsobom ovplyvní. Takže bez ohľadu na to, že každý môže mať názor na tie vizualizácie aj preferencie vkusové, tak toto nie je tá odpoveď, že takto to bude vyzerat'. Toto sú koncepty, že ako by to vyzerat' mohlo, ktoré sú hmatateľné, o ktorých sa dá baviť, ale ako to dopadne reálne, to je jasné, že to bude mať ešte ďalšie stupne. Len myslím si, že nie je to úplne v tých rukách aj tých ďalších autorov udržať ten genius loci, ktorý je, neviem či sa dá popísať teraz úplne hmatateľne.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. V rozprave prihlásená pani poslankyňa Šimončíčová.

Ing. Katarína Šimončíčová, poslankyňa MZ: Ďakujem pekne. Podľa mňa najväčším problémom nášho trhoviska je to, že tí dobrí farmári boli odídení v priebehu posledných rokov a keď tam nemáme farmárov, nemáme tam prečo chodiť. Ja určite to, aby som kúpila od

nejakých priekupníkov, môžem ísť do bližšieho Tesca, alebo hocikde inde si kúpiť, to je to isté. Ak tam nebudú farmári, ktorí tú zeleninu a ovocie vypestovali s láskou a ja prídem ráno k nim a kúpim si a dám to rovno do hrnca bez toho, aby som to niekde odkladala, čerstvú zeleninu a čerstvé ovocie pokiaľ tam nebudeme mať dobrých trhovníkov a farmárov, ktorí naozaj museli odísť, lebo fakt tak sa to stalo, tak môžeme kresliť aj nejaké cinglárka. Bude to nanič, pokiaľ to nebude slúžiť tomu, na čo trhovisko slúžiť má a ešte poznámka taká, je dobré, keď sa trhovisku venujú takí ľudia, ktorí varia a ktorí vedia, čo znamená ísť na trh a kúpiť čerstvé ovocie a zeleninu a potom tá druhá vec je, že mi je to jedno, či mám nad sebou strechu zo šindľov, alebo z nejakého iného dreva, alebo nemám žiadnu strechu. Ide o to, aby tam boli dobrí farmári, ktorým človek dôveruje a vie, že to fakt vypestovali doma u seba a s láskou a viem, že na to nepoužili nič nevhodné, ako keď to kúpim od priekupníkov a ani neviem, kde to rástlo. Tak ďakujem. Toľko moja poznámka.

Ing. Jana Kondrádyová, Fakulta architektúry STU v Bratislave: Ono to práve, aby to pritiahlo tých farmárov, oni potrebujú infraštruktúru a ozaj z toho výskumu vyplynulo, koľko vecí im tam chýba, koľko vecí nefunguje. Takže odtiaľ potom asi treba začať niekde, vytvoriť im na to priestory.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Môžem sa spýtať, že viete nám nejaké príklady uviesť, že čo tam nefunguje, čo konkrétne tí predajcovia vytýkali?

Ing. Dušan Kočlík ArtD., Fakulta architektúry STU v Bratislave: No tak, ak sa tam pôjdete pozrieť, tak zistíte, že to prostredie samotné je skoro až odpudivé a jednoducho oni majú problém s tým, že ľudia nie sú ochotní chodiť do útrob toho trhoviska a pohybujú sa len v okrajových častiach. Tiež je tam problém s nejakou elektrikou, ktorá sa tam nekontrolovaným spôsobom rozvetvuje a sú to stavy, ktoré sú až havarijné.

Ing. Jana Kondrádyová, Fakulta architektúry STU v Bratislave: Takisto voda, zatekanie tých striech, podlahy. Je to jednoducho v stave, kedy oni im to vadí to, že sa nevedia dostať poriadne k svojim stánkom, že jednoducho je ťažká tá logistika a tak ďalej, to sú väčšinou praktické veci, čo tam vystali z toho, ale to tam zaznievalo, že tí, čo sú viac vzadu, tak majú menšie množstvo zákazníkov a tak ďalej /nezrozumiteľné/...

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Pán poslanec Vicáň.

Mgr. Michal Vicáň, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Ja by som ešte doplnil možno toľko len, že veľmi úzko aj ďalšie súvislosti, ktoré sa riešili, boli napríklad vodozádržné opatrenia, ako by sa dala spracúvať, alebo zbierať voda dažďová voda pre kvetinárov, ktorí predávajú kvetiny napríklad nakladanie s odpadom. Vôbec nejaké riešenia atypické, alebo ani nie atypické, ale modulárne, ktoré ako by mohli stánky vyzeráť na to, aby mohli tie bedničky klasické vedieť aj uskladniť, aj vyložiť a tak ďalej. Čiže tých vecí riešených tam bolo ďaleko viac, ale ja by som hlavne chcel ešte raz poďakovať za veľmi dobrú a konštruktívnu spoluprácu. Som veľmi rád, že máme šiestakov na Fakulte architektúry, ktorí sú aj Ružinovčania niektorí, alebo v tom tíme, že máme ozaj takýchto mladých ľudí, ktorí fakt majú talent a ja im držím palce teda na tých štátniciach, ktoré ich čakajú tento rok. Nech to všetko dobre dopadne a ešte raz by som ocenil a poďakoval za tú spoluprácu. Ďakujem.

Ing. Jana Kondrádyová, Fakulta architektúry STU v Bratislave: Aj my ďakujeme.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Ďakujeme aj našim hosťom z Fakulty architektúry za vystúpenie a prezentáciu. Tá výstavka tam bude teda do konca tohto týždňa umiestnená. To znamená, ak si ju chcete aj podrobnejšie naštudovať, tak je tam celá k dispozícii.

Bod č. 8

Kontrola plnenia uznesení

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďalším bodom rokovania je bod číslo osem. Kontrola plnenia uznesení miestneho zastupiteľstva. Poprosím o stručné úvodné slovo pána prednostu.

Mgr. Pavol Balžanka, prednosta miestneho úradu: Ďakujem pekne pán starosta, ctené zastupiteľstvo. Pred sebou mám materiál, ktorý, ak nemám prečítať celý, jeho dôvodová správa je veľmi subtilná, len návrh na uznesenie, takže pevne verím, že čo sa nám malo podariť splniť sa nám podarilo. Toľko z mojej strany.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne za efektívny prednes a otváram diskusiu k tomuto bodu. Ak sa nikto nehlási do rozpravy, tak končím možnosť prihlásiť sa do rozpravy a poprosím návrhovú komisiu.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci, ideme hlasovať o bode číslo osem, kontrola plnenia uznesení. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, hlasujte prosím o návrhu uznesenia tak, ako bolo pôvodne predložené.

Hlasovanie: Ďakujem veľmi pekne. Konštatujem, že uznesenie sme schválili počtom hlasov dvadsaťjeden z dvadsaťdva prítomných, jeden pán poslanec nehlasoval.

hlasovanie č. 18

za: 21 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasovali: 1

– uzn. č. 181/XI/2020

Bod č. 9

Interpelácie

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďalší bod programu je bod číslo deväť, Interpelácie. Otváram rozpravu k tomuto bodu. Ako prvá sa hlási pani viceprimátorka Štasselová.

Ing. arch. Lucia Štasselová, poslankyňa MZ: No ďakujem pekne. Ja by som sa chcela opýtať pána vicestarostu, viem, že som predložila uznesenie, ktoré nebolo možné vykonať, lebo nebolo v súlade so zákonom, ale viem, že ste aj komunikovali s pani Károvou z občianskeho združenia Vagus o vyriešení, alebo možnom nejakom nájdení riešenia, akým spôsobom spolupracovať pri prenájme toho bytu, že ste komunikovali. Hovorili ste, že ste oslovili, že pracujete na tom materiáli, oslovili ste kompetentných aj zamestnancov a zatiaľ teda ste sa im späť neozvali. Viem, že ste komunikovali emailom, takže rada by

som bola, teda nemusíme to ani dnes doriešiť, len že na budúce, do ďalšieho zastupiteľstva, či sa to podarilo vyriešiť, lebo máme aj takú právnu analýzu, že ten osobitný zreteľ by to možno umožňoval, ale nechám to na právnikov. Takže toto, keby sa podarilo dotiahnuť. Ďakujem pekne.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem. Otázka na pána vicestarostu Gašaja, poprosím o odpoveď.

Ing. Michal Gašaj PhD., zástupca starostu Ružinova: Ďakujem za slovo. Čiže veľmi v skratke. Problematické, alebo ani nie, nechcem povedať, že problematické, ale to, čo sme riešili, alebo to, čo dneska riešime, je v podstate ten byt samotný a pridelenie toho bytu. Je to v procese riešenia a komunikujem s pani Malinovou, ktorá to má na starosti, ale samozrejme aj teda bytová komisia ako taká a predpokladám, že už na najbližšom zastupiteľstve bytovej komisie budeme mať konkrétny byt, ktorý by sme vedeli na toto určiť. Takže myslím si, že ja som aj hovoril, že to chvíľočku bude trvať na tých stretnutiach, ktoré sme mali, takže, ale dúfam, že sa nám to podarí. Tak asi tak. Je to v procese a budeme to, ja si myslím, že v dohľadnej dobe to vyriešime. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne za reakciu pánu vicestarostovi. Ďalšou interpeláciou pán poslanec Čechvala. Pani Ďurajková do rozpravy sa musíte prihlásiť, nie faktickou. Pán poslanec Čechvala.

Mgr. Boris Čechvala, poslanec MZ: Ďakujem. Chcel by som poprosiť buď vedenie mestskej časti, alebo Ružinovského podniku verejno-prospešných služieb o nejaké výchovno-vzdelávacie okienko tak pre zamestnancov, ako aj pre obyvateľov, lebo netýka sa to len zamestnancov, ale aj obyvateľov, že sneh netreba soliť, lebo potom je len slanší a keď sa to určité množstvo soli roztopí, že klesne tá koncentrácia, tak aj tak keď príde mráz, tak zamrzne a sú z toho také tvrdé nebezpečné povrchy. Takže ozaj soľ je namieste vtedy, keď je námraza, keď je hladký klzký povrch. Opravte ma, ak sa mýlim, ak sa niečo zmenilo odkedy som sa ja učil fyziku v škole, ale takto som sa to naučil. Takže snehu naozaj pomôže, len keď sa odhrnie a námraza pomôže, keď sa posolí. Vtedy je to oprávnené a nepomôže, keď sa hodia veľké priehršťa na menšie miesta lopatou, alebo iným spôsobom, ale keď sa to naozaj rozptýli po tej klzkej ploche. Ďakujem za pochopenie a ak sa v tom bude dať niečo urobiť, tak budem vďačný.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Áno. Možno by vedel zareagovať aj pán riaditeľ VPS. Ja len poviem, my sa snažíme používať do veľkej miery v parkoch zeolit, ktorý funguje inak ako soľ. Funguje tak, že on sa ako keby rozpustí, vtečie do toho snehu a ten ľad a sneh zostáva stále na chodníku, ale nešmýka sa, lebo je ten povrch zdrsnený. Na ceste nikto nikde na svete nevymyslel nič iné ako soľ a na chodníky testujeme, pokiaľ viem, zmes soli a zeolitu. Už to robia v Novom Meste predtým, testujeme preto, lebo tam treba tie rozmetačky kvôli inej štruktúre zistiť, že ako presne majú byť nastavené, aby nenechávali hrbky, ale aby to pekne presne na tú šírku rozmetalo. Trošku čo je alchýmia a to sa proste nedá, že stopercentne trafiť, je v prípade, že sa robí preventívny zásah, alebo že mrzne. Mali sme tu, ak si pamätáte tuším pred dvoma týždňami také ráno, keď celá Bratislava bola zamrznutá, boli desiatky zlomenín po meste. Musím povedať, zase som hrdý na to, že Ružinov bol na tom relatívne lepšie ako niektoré iné mestské časti, ale ono samozrejme aj ten zásah chvíľu trvá. Čiže aj u nás boli problémové oblasti a máme opäť tie chodníky, čo nie sú v našej správe. Tam sa potom akože na rozpustenie toho ľadu, ktorý ráno vznikne nie je nič iné len soľ a potom druhá taká alchýmia sú preventívne posypy. Pretože

extrémne dobre nám funguje to, keď vidíme, že ide začať mrznúť, ide začať snežiť, tak vyjsť už pár hodín vopred, robí to tak aj magistrát a posoliť. Akurát, že proste predpoveď počasia je predpoveď počasia a niekedy idete a preventívne posolíte, lebo všetky predpovede hlásia, že bude snežiť a mrznúť a ono potom nesneží a nemrzne raz za čas a tá soľ tam zostane. Nám sa napríklad stalo aj teraz som videl na niekoľkých chodníkoch, že bol nejaký preventívny zásah jednu noc a zrovna nemrzlo, tá soľ tam zostala, ale ďalšiu noc mrzlo a oni nemuseli už znova ísť, pretože tá soľ zaúčinkovala o dvadsaťštyri hodín. Pokiaľ neprší a nezmyje ju do kanála, tak v zásade toto sa dá prežiť. No a keď silno mrzne, tak niekedy hodia tej soli viac, povedzme si úprimne. Mali sme takú tú kauzu, nepamätám si presne kde to bolo, kde vysypali za vlečku na Nevädzovej, kde vysypali za vlečku soli na zem a chceli si uľahčiť prácu tým, že z tej kopy to roznášali. Skôr si myslím, že si tú prácu sťažili. Bolo to individuálne zlyhanie jedného zamestnanca, ktorý bol vyškolený, že sa to tak robiť už nemá. To zase sa nedá úplne v žiadnej firme asi tomu zabrániť zatiaľ. Akože takto, zatiaľ máme po prvé šťastie, že je dobrá zima a po druhé, nejaké oproti minulému roku čisto anekdoticky musím povedať, že ten počet sťažností na VPS klesol a niekedy tá debata, že soliť a nesoliť je skoro ako psičkári a nepsičkári, že tá pravda je niekde uprostred. Nedá sa nájsť úplne, ale neviem, pán riaditeľ, či chcete niečo dodať k tomu. Ako nie vždy to stopercentne vyjde, lebo aj tá predpoveď nie vždy stopercentne vyjde, lebo je tam aj ten ľudský faktor, ale teda snažíme sa robiť maximum, ako sa robiť dá a určite by sme boli radi, aby zvlášť na tých chodníkoch to už nikdy nebola čistá soľ, ale aby to bola minimálne tá zmes soli a zeolitu v parkoch a v zeleni čistý zeolit. Nech sa páči, ešte pán Méheš.

JUDr. Matúš Méheš, poslanec MZ: Ďakujem pán starosta. Ja si dovoľím poďakovať aj pánovi riaditeľovi RPVS, že nesolí keď je jedenásť stupňov. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: To bolo pokazené auto. Pán Čechvala.

Mgr. Boris Čechvala, poslanec MZ: Ja len ešte raz chcem pripomenúť, že veľmi veľa obyvateľov aspoň v mojom okolí začne snežiť a začnú soliť sneh. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Čiže dobre. Ale tu sa aj spýtam možno aj pána vicestarostu aj pána riaditeľa, čo soľ verzus sneh? Soľ verzus sneh nefunguje, hovorí pán vicestarosta a pán riaditeľ, dobre ide. Povie vám. Požiadavka bola na vzdelávacie okienko, tak máme vzdelávacie okienko.

Jozef Orsovics, generálny riaditeľ RP-VPS a.s.: Čo sa týka toho posypového materiálu, tak ja by som chcel všetkých ubezpečiť hlavne o tom, že čo sa týka preventívnych posypov, alebo likvidačných posypov, ktoré robí RP-VPS, tak nie je to individuálnym rozhodnutím ani mojim, alebo jednotlivca z RP-VPS, ale vždy je to v podstate súladom nejakých informácií a vzájomného dohovoru medzi hlavne medzi životným prostredím, teda úradom a VPS. Preventívne posypy majú obrovskú výhodu v tom, že tak ako pán starosta spomínal, my nemusíme potom doháňať ten čas, lebo keď sa zmení teplota a vy už máte ten chodník predsolený, už je tam ten preventívny posyp, samozrejme v prijateľnom množstve, predpokladám narážate na tie kôpky soli, ktoré individuálne zamestnanci sú schopní na tom chodníku nechať nesprávnym práve rozsevom toho posypového materiálu a tej granulácie, tak nastane tá situácia, že je tam toho posypového materiálu viac. Čo sa týka preventívnych posypov, je to najlepšie preventívne opatrenie, aké vieme v mestskej časti dosiahnuť na verejných plochách a verejných priestranstvách proti prípadným úrazom, ktoré môžu nastať v tých zimných obdobiach. Samozrejme s prijateľným množstvom toho

posypového materiálu. Skúšali sme niekoľko alternatív nejakých, poviem to tak, že jednoduchých zariadení na rozsev tých posypových materiálov, ktoré keď dáte tým našim sedemdesiatim, osemdesiatim zamestnancom, ktorí idú priamo do výkonu, tak tá životnosť je vždy taká ošemetná a krátkodobá. To znamená, že každý jeden z tých ľudí sa musí naučiť proste to, že... nazdravie... akým spôsobom má pristupovať k tomu posypovému materiálu a k tomu množstvu toho posypového materiálu, ktorý vysype na ten chodník. Takže je to skutočne prípad od prípadu, keď tí zamestnanci vyslovene im to musí proste ich nadriadený ukázať, že akým spôsobom a koľko toho posypového materiálu má rozsiať na ten chodník, alebo na tú plochu.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Pán poslanec Čechvala ešte doplňuje otázka.

Mgr. Boris Čechvala, poslanec MZ: Ešte raz prosím o odkaz pre obyvateľov. Treba soliť sneh?

Jozef Orsovics, generálny riaditeľ RP-VPS a.s.: Takto. Predpokladám, že narážate na to, že na čerstvo napadaný sneh solia zamestnanci RP-VPS?

Mgr. Boris Čechvala, poslanec MZ: Obyvatelia.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Čiže to je otázka obyvateľom.

Mgr. Boris Čechvala, poslanec MZ: Vzdelávanie pre Ružinov. Vysvetliť obyvateľom, že sneh netreba soliť, lebo bude len slanší. Ale nevyrieši to problém, že sneh treba odhrnúť a potom, keď sa to šmýka a posypem to soľou, tak sa nešmyknem.

Jozef Orsovics, generálny riaditeľ RP-VPS a.s.: Na toto neexistuje taká jednoznačná odpoveď, lebo keď vy posolíte sneh, čo je vlastne zmrznutá voda, tak ten sneh rozpustíte. To, že ekonomicky a účelnejšie je to, aby ste najprv ten sneh dostali z tej vozovky, alebo z komunikácie dole a potom tam spravíte preventívny posyp kvôli bezpečnosti, lebo večer zväčša teploty klesajú a tie zbytky toho snehu, ktoré na tom chodníku ostanú, lebo nikto ho nevyčistí a nevyfénuje dosucha ten chodník, tak ten preventívny posyp, respektíve tá soľ, ktorú tam potom nanesiete, alebo v prípade toho, že by sa tá soľ dostala cez ten sneh na chodník, tak vám v noci potom pôsobí ako preventívny posyp a zabráňujete prípadným nejakým neprijemnostiam, ktoré by tam mohli na tom chodníku nastať.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Čiže odkaz obyvateľom je, že sneh treba najprv odhrnúť a potom posypať do odhrnuté tak.

Jozef Orsovics, generálny riaditeľ ROP-VPS a.s.: Dá sa to tak povedať, ale neurobí nikto škodu ani s tým, keď posolí ten sneh. Zle nespraví ani tak, ani tak.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Vidím nesúhlas u pána poslanca Čechvalu.

Mgr. Boris Čechvala, poslanec MZ: Nemusíme to dnes doriešiť, to je množstvo soli, ktoré potrebujeme na množstvo snehu. Je to neefektívne. Musel by som veľmi veľa soli použiť na to, aby sa všetok sneh roztopil. Ak napadne päť centimetrov, tak ten posyp nestačí, čiže koncentrácia. Čakal som takú, akože, dobre odložme to. Ďakujem.

Jozef Orsovics, generálny riaditeľ ROP-VPS a.s.: Samozrejme, že pri desiatich centimetroch je pochopiteľné to, že každý zoberie zhrňák a odtlačí ten sneh a potom ho posype, ale pri

centimetri, alebo pri nejakých minimálnych množstvách, ten posypový materiál zaúčinkuje a on je schopný ten sneh rozpustiť, alebo tú ľadovú kryhu, ktorá tam je.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Ďakujeme aj vám pán riaditeľ. V rozprave nasleduje pani poslankyňa Ďurajková.

Ing. Monika Ďurajková, poslankyňa MZ: Ďakujem za slovo. Ja som vás, pán starosta informovala, že podám túto interpeláciu. Miestni obyvatelia v Pálenisku ma teda požiadali o to, aby som predložila túto interpeláciu, pretože by chceli teda vedieť aktuálny stav budovania kanalizácie na Pálenisku, čiže by som vás poprosila teda aj čierne na bielom, aby mali tú istotu, že sa na tom pracuje a aby vedeli teda približne, že kedy by sa mala tá kanalizácia začať budovať a ako teda budú práce financované? Ďakujem pekne.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem, čierne na bielom je, že rokujeme. Rokujeme ako keby tá zostava, aby to bolo umožnené ešte v tomto roku nejaký začiatok prác, je že rokuje miestny úrad a musí sa k tomu pridať magistrát, Bratislavská vodárenská spoločnosť a CZ Slovakia, čo je investor toho nového Ružinova. CZ Slovakia tam bude stavať vodovod, vodovodnú prípojku, ktorú bude ťahať približne od toho podjazdu Domové role a teda ponúkli, že keď už budú stavať ten vodovod, vedeli by tam dotiahnuť aj kanalizáciu. Tie náklady na to sú zhruba jeden milión eur kanalizácia je o niekoľko metrov hlbšie, než vodovodná prípojka plus to tam nemôže ísť samospádom, čiže musia tam byť dve prečerpávacie stanice a je navrhnuté, oni z toho projektu nový Ružinov by mali platiť developerský poplatok vo výške zhruba sedemstotisíc a teraz akože berte tie prosím tie čísla, že orientačné. Oni navrhli, že ak sa my, ako mestská časť a magistrát zaviazeme, že tých sedemstotisíc použijeme na financovanie tej kanalizácie, tak tých zvyšných tristo oni doplatia zo svojho a tým pádom by sme mali dotiahnuť tú kanalizáciu na Pálenisko, ale ešte potom treba urobiť druhú investíciu, že po tých jednotlivých uličkách Páleniska dotiahnuť teda prípojky k jednotlivým domom, čo je odhadované na ďalších zhruba pol milióna eur a to by sa už potom musela zaviazat' BVS-ka, že teda spraví, ktorá si teraz berie veľký investičný úver a mali by tam byť na to peniaze. Čiže takouto spoluprácou ak by sme sa na tomto všetci dohodli, tak vo výsledku nazvem to za výrazne nižšie náklady pre mesto by mohla byť otázka kanalizácie pre Pálenisko urobená. Ten termín vám teraz neviem povedať z hlavy, pretože je naviazaný ako keby na výstavbu toho vodovodu, keď už sa bude kopať jedna jama, aby sa nemusela kopať dvakrát, tak tam je ten odhad, že stavebné povolenie na výstavbu toho vodovodu by malo byť vydané niekedy koncom jesene tohto roka. To znamená, máme zhruba nejakých osem mesiacov, aby sme vyrokovali v celej tejto zostave všetkých týchto subjektov dohodu na tom, ako sa toto uskutoční nejakým memorandom samozrejme, tá dohoda potom bude musieť byť schválená aj mestským zastupiteľstvom, aj miestnym zastupiteľstvom v Ružinove, keďže tam ide o použitie peňazí z fondu rozvoja za developerský poplatok za konkrétnu stavbu. Vzhľadom na to, že viem, že aj našim poslancom na tom veľmi záleží, tak si myslím, že je to niečo, čo má veľkú šancu úspechu. Už som hovoril aj s ľuďmi v Bratislavskej vodárenskej, čiže oni vedia, že budeme od nich takúto investičnú akciu chcieť a že vlastne BVS má šancu získať kanalizáciu za tretinu, keď to tak zjednoduším, lebo celkové náklady jeden a pol milióna, od nich by sa žiadalo len pol, čiže aj pre nich to z hľadiska nejakých /nezrozumiteľné/..., ktoré sledujú, je vlastne výhodné. Ďakujem veľmi pekne. Ak sa nikto ďalší nehlási do rozpravy, tak uzatváram rozpravu k bodu číslo deväť.

Bod č. 10
Rôzne

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Pokračujeme bodom číslo desať rokovania a to je bod Rôzne. Nech sa páči, dámy a páni, otváram rozpravu v bode Rôzne. Pani poslankyňa Kulifajová ako prvá, nech sa páči.

Ing. Marcela Kulifajová, poslankyňa MZ: Ďakujem za slovo. Ja by som sa chcela spýtať pána starostu, bolo tu niekoľkokrát spomenuté v predchádzajúcom, neviem v ktorom bode, pozemok na Štrkovci. Tam viem, že prebehli rokovania, malo sa aj riešiť nejaké zníženie ceny, v akom to je prosím štádiu, by som chcela vedieť a ešte by som chcela vedieť, ako je to s Areálom hier Radosť? Či tam prebieha nejaké rokovanie ohľadne zámeny pozemkov, že v akom sme štádiu?

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Ohľadom pozemku na Štrkovci bolo rokovanie. Rokovania sa zúčastňovali zástupcovia všetkých poslaneckých klubov, čiže žiadne nebolo, že by som tam bol sám, ale vždy sme boli v širokej zostave, aby to bolo maximálne transparentné. Na základe toho sme dostali konkrétnu ponuku na odkúpenie tohto pozemku, preto vlastne sme dneska aj schválili založenie tej obchodnej spoločnosti, aby sme to vedeli cez túto obchodnú spoločnosť potom riešiť. Odkúpenie a návrh je naviazaný samozrejme na získanie finančných zdrojov, čiže na načerpanie úveru. Informáciu o tom, že chceme začať obstarávať, ten investičný úver máte dnes na zastupiteľstve medzi tými informatívnymi materiálmi. Predpokladám, že postup by mal byť teda taký, že pán prednosta má na starosti zabezpečenie úveru, čiže urobíme súťaž na zabezpečenie úveru tak, aby v apríli sme vám vedeli priniesť tri dokumenty a to je, že budeme schvaľovať investičný úver pre mestskú časť, budeme schvaľovať teda to obsadenie tej s.r.o., ktorá už bude založená a budeme schvaľovať načerpanie peňazí do tej s.r.o. na odkúpenie pozemku a štvrtá vec, budeme schvaľovať odkúpenie toho pozemku. Čiže to sú štyri veci, ktoré bude musieť zastupiteľstvo schváliť. Ja si teraz nepamätám tú presnú cenu v tej ponuke, vieme sa na to pozrieť.

Neuvedený, poslankyňa MZ: /Nezrozumiteľné/...

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Aj sa niečo podarilo vyrokovať, tam tie pôvodné požiadavky boli cez tri celá dva milióna eur. Je to niečo, teraz neviem, či dva celá jedna, či dva celá dva plus DPH, nepamätám si úplne tú poslednú čiastku, máme niečo dohodnuté s tým, že tá ponuka je alternatívna, nižšia v prípade jednorazovej výplaty trošku vyššia v prípade, že by sme to kupovali na splátky. Bude to predložený materiál na prílohe zastupiteľstva predpokladám. To je záver. Čo sa týka Areálu hier Radosť, podarilo sa mi dotiahnuť ministerstvo vnútra na rokovanie magistrátu. Čiže tak, ako sme už vyriešili dve zámeny. Ministerstvo zdravotníctva a potom ministerstvo hospodárstva na magistráte z mojej iniciatívy, tak z mojej iniciatívy sa podarilo konečne aj zástupcom ministerstva vnútra dostať na rokovanie na magistráte. Aktuálne od začiatku decembra čakáme na zoznam pozemkov, o ktoré ešte ďalej magistrát má záujem na zámenu a ktorý zatiaľ sme nedostali. Čiže loptička je teraz na strane hlavného mesta a v momente, keď bude vykonaná, tak budú pokračovať tie rokovania o tej zámene. Dobrá správa ešte k tomuto dodám je ďalšia, že práve dnes sme dostali informáciu z hlavného mesta, že rokujú o delimitácii pozemkov so Slovenským pozemkovým fondom, čo je super správa. Neviem v akom je to ešte úplne štádiu, ale teda spisujeme zoznam pozemkov v Ružinove vo vlastníctve Slovenského pozemkového fondu, u ktorých by sme si vedeli predstaviť, že by

sme ich získali delimitáciou. A to sú tiež napríklad aj brehy Štrkovca a pozemky na Štrkovci, ale aj kopa vnútroblokov a tak ďalej. Čiže ak sa takéto niečo podarí, to by bola tiež obrovská vec. Som zvedavý, že či sa bude dať zdelimitovať aj pozemky neznámych vlastníkov v správe SPF, lebo v Bratislave v podstate neexistujú pozemky priamo SPF. Skoro všetko sú len pozemky neznámych vlastníkov v správe SPF a to je oveľa komplikovanejšie v takom prípade. Takže dúfam, že ako odpoveď to stačí. Pán poslanec Machata.

Mgr. Et Mgr. Marek Machata, poslanec MZ: Ďakujem pekne. Moja otázka smeruje zrejme na pána prednostu. Mestská časť v januári obstarávala bezbariérové vstupy do základných škôl Vrútocká, Nevädzová a Mierová, ak sa nemýlim. Termín je tam do 20.02., tak sa chcem len v krátkosti spýtať, že ako to beží a či to bude na ten termín hotové? Ďakujem pekne.

Mgr. Pavol Balžanka, prednosta miestneho úradu: Ďakujem za slovo. Bol som ubezpečený, že to budeme k termínu volieb stíhať.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Čiže k 29.2. Cieľ je, aby sme mali bezbariérové volebné miestnosti. Dobré. Ďakujem veľmi pekne. Pán predseda poslaneckého klubu Herceg.

Mgr. Peter Herceg, poslanec MZ: Ďakujem za slovo. Ja tu mám takú špecifickú tému. Už sme sa dneska bavili o pamiatkach a asi neviem, či všetci poslanci vedia, že máme oficiálny zoznam pamätihodností Ružinova. Bol vytvorený pred vyše desiatimi rokmi, v rokoch 2007 až 2012. Pán poslanec, bývalý poslanec Patrik Guldan sa na tom aktívne podieľal v spolupráci s ďalšími spolupracovníkmi, ale odvtedy teda nebol zoznam aktualizovaný. My napríklad dnes už vieme, že medzi pamätihodnosťami Ružinova boli aj tri budovy v areáli Ludvigovho mlyna na Metodovej ulici oproti gymnáziu. Jedna z tých budov už pamätihodnosťou zjavne nie je, lebo bola kompletne rozobratá, prestavaná, navýšená na úplne inú budovu, no a možno sa objavili aj ďalšie iné budovy, ktoré by sme si možno povedali po posúdení odborníkmi, pamiatkarmi, že by stáli za ochranu minimálne tým, že budú zaradené na tento zoznam pamätihodností. Aj keď to znie možno len ako gesto napriek tomu viem, že mnohé existujú kroky na stavebnom úrade, ktoré môžu brať do úvahy pamätihodnosti, ako sa aj v minulosti stalo pri rekonštrukcii domov na Miletičke pri úprave ich fasády, aby sa rešpektovalo tvaroslovie, rímsoy a podobne a aby nedochádzalo k zániku vzácnejších architektonických hodnôt. Dokonca to má čiastočne oporu aj v zákone, lebo aj stavebný zákon nám teda umožňuje v územno-plánovacej činnosti využívať existujúce dokumenty a súbory informácií, ktoré obsahujú informácie o území, takzvané ostatné podklady, ktoré sa povinne využívajú aj pri územných plánoch zón a podobne. Napríklad programy ochrany kultúrneho dedičstva, ktoré neviem o tom, že by sme v Ružinove mali, ale určite možno pre niektoré zóny, ako napríklad už dneska veľakrát spomínaný centrálny Prievoz boli vcelku zaujímavé. Takisto stavebný zákon v územnom rozhodnutí uvádza, že aj stavebný úrad má dbať na záujmy v území a predovšetkým starostlivosť o životné prostredie včítane architektonických a urbanistických hodnôt v území a na základe toho rozhoduje aj napríklad o námietkach účastníkov konania. Čiže vie sa oprieť o nejaký zoznam pamätihodností a usmerniť nejaké ich napríklad rekonštrukcie Masarykova kolónia napríklad na Trnávke je taký častý prípad, kde sa tie domy architektonicky vzácne opravujú a preto mám návrh takého uznesenia. Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava - Ružinov žiada Ing. Martina Chrena, starostu mestskej časti Bratislava - Ružinov po prvé o kontrolu a prípadné návrhy na aktualizáciu, alebo doplnenie Zoznamu pamätihodností mestskej časti Bratislava - Ružinov

miestnym zastupiteľstvom mestskej časti, lebo my to potom schvaľujeme, čiže aby ste podnikli, iniciovali kroky. Poprosím ešte. Po druhé, zohľadniť pri územno-plánovacej činnosti napríklad pri obstarávaní územno-plánovacej dokumentácie programy ochrany kultúrneho a historického dedičstva. Pokiaľ takýmito programami mestská časť nedisponuje v lokalitách kultúrneho, historického dedičstva mestskej časti začať s obstaraním takýchto programov. A po tretie, žiadame vás ako štatutára stavebného úradu, aby stavebný úrad pri svojej činnosti rešpektoval tento zoznam pamätihodností a primerane zabezpečil záujmy spoločnosti a ochranu architektonických a urbanistických hodnôt v území v súlade s príslušnými zákonmi. A ten prvý bod do konca tohto roka, do 31.12.2020. Čiže to je iniciatíva kontroly a prípadné návrhy na aktualizáciu.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Ďalší v rozprave prihlásený pán Jozef Matúšek. Už aj parkovisko by mohlo byť pamätihodnosť.

Mgr. Jozef Matúšek, poslanec MZ: Ďakujem. Zabudol som, čo chcete, vyrazil ste mi dych. Odľahčil ste parkovisko, ďakujem. Neviem čo na to občania, ako by zareagovali, ale asi nie tak humorne, ako sme to zobrali my dvaja. Veľmi pekne poprosím, aby ste vnímali fakty, ktoré prebiehajú u nás dvoch poslancov v Starom Ružinove, čiže u poslanca Čechvalu a mňa, že je tam obrovský pretlak. Vysvetlím. Nielen v statickej a dynamickej doprave. Úloha Centra služieb bez jediného parkovacieho miesta. Radošinci tristo sedadiel bez jediného parkovacieho miesta. Jedenásť prevádzok bez jediného parkovacieho miesta. Na jednej strane súkromný sektor získa pozemky a pomaly dvadsať rokov nevieme vysporiadať túto záležitosť. Keď zoberieme miskú váh, že koľko by sme potrebovali v rámci slovenskej technickej normy 73610 tak dôjdeme, že celé sídlisko na jednej strane má poddimenzovanú normu pod štyridsať percent. Prosím vás pekne, zopakujem, pod štyridsať percent. Príklad. Dva stopäťdesiatbytové domy nemajú jedno parkovacie miesto. Na druhej strane, miestny úrad potvrdí, prevádzku dá sa povedať aj keď vítam Radošincov, ale prosím vás pekne, ako vyriešime rezidentov? Mal by som jeden návrh, predkupné právo. Ja som pred desiatimi rokmi žiadal magistrát ako štatutár združenia občanov, aby nám predali parkovacie miesta na tom veľkom parkovisku. Ak si zoberieme reality, ktoré ponúkajú v Bratislave parkovacie miesto, garážové a trebárs otvorené, tak sa pohybuje viac ako desaťtisíc euro pri predaji takéhoto parkovacieho miesta, násobíme to stodvadsiatimi siedmimi, prejdeme cez milión, dá sa povedať možno tristitisíc a už máme sumu, za ktorú boli predané tieto pozemky. Prosím vás, uveďte si toto, že už konečne títo občania riešte. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Možno len ubezpečím, že podobná situácia s parkovaním je proste na všetkých sídliskách v Ružinove, že normovo by tam malo byť trikrát viac parkovacích miest, ako dnes reálne je a ja vás týmto páni poslanci pozývam, myslím, že vo štvrtok je tá prezentácia výsledkov dopravných prieskumov na celých Nivách, kde ste všetci ako poslanci a poslankyne dostali pozvánku. Jedna z vecí, ktorá vyšla z tých prieskumov napríklad je to, že práve Starý Ružinov zo všetkých tých oblastí Nív, ešte okrem tej Priemyselnej má najmenšie o trošičku, ale najmenšie problémy s parkovaním a práve my máme tento rok cieľ aj na území starého Ružinova pripraviť rezidentskú zónu a ja osobne som veľmi optimistický, že práve tam to bude fungovať a optimistický som preto, lebo keď si spomeniem na Majstrovstvá sveta v hokeji, keď tam boli vyhradené miesta len pre rezidentov počas zápasov, tak tam absolútne nebol vtedy problém parkovať. Čiže verím, že práve na území Starého Ružinova parkovacia politika naozaj pomôže, lebo už sme sa presvedčili minulý rok na vlastnej koži, že tam fungovala, keď tam teda bola zavedená a ešte jedna vec, my sme naozaj aj

s hlavným mestom, keď sme rokovali a hlavné mesto hľadalo, aj keď neviem v akej je to fáze ten projekt vlani, miesta na výstavbu garážových domov, tak prvé dve, ktoré sme odporučili boli v Starom Ružinove. Jedno bolo to parkovisko oproti Hotelu Nivy a jedno bolo to menšie parkovisko vedľa Radošincov. Nie to veľké, kde je spor, ale to menšie, že by sa tam dali urobiť malé parkovacie domy, ktoré by teda pomohli v tejto lokalite vyriešiť problém parkovania. Takže toľko asi odpoveď na to, o čom ste hovorili. Ešte s faktickou poznámkou pán Matúšek.

Mgr. Jozef Matúšek, poslanec MZ: Chcem porovnať majstrovstvá sveta, uzavretá zóna. Ale ako sa ničí životné prostredie, keď prebieha liga na Zimnom štadióne a keď počas majstrovstiev sveta nefungovali Radošinci a prevádzky, pretože tam nemali vstup a nefungovala, dá sa povedať možnosť aj ostatným pracovníkom štátnej a verejnej správy, tak sme mali dostatok miesta. Ale keď toto všetko funguje a nie je zákaz, tak si myslím, že je to úplne iná situácia. Ďakujem.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Áno. Preto treba rezidentskú politiku, parkováciu. Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, ak sa nikto ďalší nehlási do diskusie k bodu Rôzne, tak ukončujem diskusiu k bodu rôzne. Máme predložený jeden návrh, o ktorom budeme musieť hlasovať. A to bol návrh pána, uznesenie od pána predsedu Hercega. Takže poprosím návrhovú komisiu.

Ing. Petra Kurhajcová, predsedníčka návrhovej komisie: Vážení poslanci, ideme hlasovať o návrhu uznesenia pod bodom Rôzne od predkladateľov pani poslankyne Lucie Štasselovej a pána poslanca Petra Hercega tak, ako nám bol predložený. Pán starosta, dajte prosím hlasovať.

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Ďakujem veľmi pekne. Dámy a páni, to boli tie pamätihodnosti, zaktualizovať ten zoznam pamätihodností atď., atď. Takže prosím, ak je to okej, hlasujeme.

Hlasovanie: Dobré. Uznesenie sme prijali aj keď jedna z predkladateľov nestihla hlasovať.

hlasovanie č. 19

za: 18 proti: 0 zdržali sa: 2 nehlasovali: 2

– zmätočné hlasovanie

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Poprosím, bolo to trošku zmätočné, poprosím zopakovať toto hlasovanie o predložennom uznesení. Čiže poprosím informatikov, toto hlasovanie vyhlasujem za zmätočné a dámy a páni, hlasujeme ešte raz teraz o uznesení tak, ako bolo prednesené pánom predsedom Hercegom.

Hlasovanie: Ďakujem, konštatujem, že uznesenie sme prijali počtom hlasov dvadsať za, dvaja sa zdržali z dvadsiatich dvoch prítomných.

hlasovanie č. 20

za: 20 proti: 0 zdržali sa: 2 nehlasovali: 0

– uzn. č. 182/XI/2020

Ing. Martin Chren, starosta Ružinova: Dámy a páni toto hlasovanie bolo posledným hlasovaním na dnešnom miestnom zastupiteľstve. Dovoľte mi poďakovať vám všetkým veľmi pekne za účasť, že ste vydržali od druhej až do týchto večerných hodín. Poslednou úlohou, ktorá pred nami stojí je prezenčné hlasovanie pre všetkých, ktorí tu zostali až do konca, aby sme o tom mali záznam, že ste tí najpodstivejší z podstivých. Tak poprosím IT o spustenie

prezenčného hlasovania a prosím prezentujte sa svojím hlasovaním teraz. Kým sa prezentujete dodám, že ďalšie zastupiteľstvo budeme mať až na konci apríla, pardon na začiatku apríla, a to kvôli tomu, že vo februári nás čakajú parlamentné voľby. Ešte raz vás týmto chcem pozvať na prezentáciu výsledkov dopravných prieskumov pre účely parkovacej politiky, ktorá pre vás poslancov bude vo štvrtok tento týždeň. Do mailu išla pozvánka všetkým poslancom. Ďakujem veľmi pekne. Ďakujem veľmi pekne a želim vám príjemný dobrý večer.

Záverečná prezentácia: 22

Overovatelia:

Ing. Martin **Patoprstý, v.r.**

Mgr. Michal **Vicáň, v.r.**

Mgr. Pavol Balžanka, v.r.
prednosta

Ing. Martin Chren, v.r.
starosta

Za oddelenie organizačné, správy registratúry a komunikácie so samosprávou:
Ing. Alena Buzášová, v.r.